

Exp: COMPL
BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT, P.Q.
JOT 2C0

JEAN COUTU
On trouve de tout
... même un ami

Heureuse Fête
des Mères

**CAMERA
EXPERT**

PHOTO CÔTÉ (819) 326-4504
8, rue Hôtel de Ville, Ste-Agathe
Vos photos en 1 heure
PHOTOS PASSEPORT 2 MINUTES
Cadre et laminage sur place

VOLUME 19 • No 7

60 pages

50 ¢

(Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame de la Merci, Entrelacs, Chertsey et régions)

Journal Altitude

4 CAHIERS

1 3 5 0

Saint-Donat, mai 1991

SOMMAIRE

Mai, le mois
de l'environnement

page 3

Assemblée générale de la
Chambre de commerce de
Saint-Donat

pages 8 et 11

Subvention de
Québec au
Mont Garceau

page 17

Les sports

page 22

Nouvelles de
N.D.M.

pages 26 et suivantes

Nouvelles de
Chertsey

3^e cahier

Nouvelles
d'Entrelacs

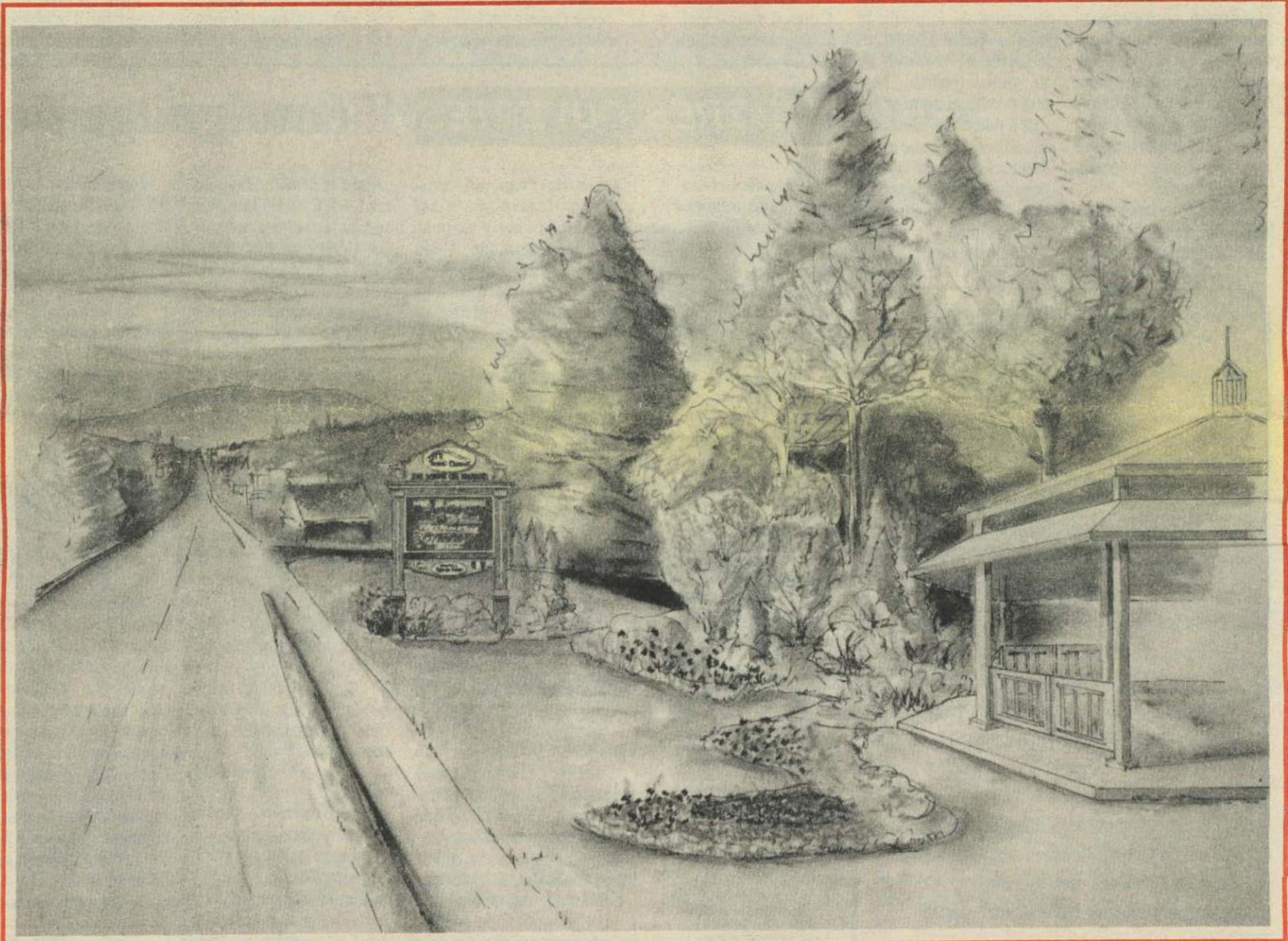
page 37

Annonces
classées

page 43

**SPÉCIAL
HABITATION**

Nouvel aménagement paysager à Saint-Donat



Achetez directement du patron

**Desrosiers
FORD**

Ventes: Ste-Agathe

Ouvert jusqu'à 17h00 le samedi

L'ami Louis

(819) 326-8944 90, bd Morin (Route 117) 1-800-567-6702

En plus des abords de la nouvelle Maison de la culture de Saint-Donat qu'on habillera d'un nouvel aménagement paysager, la porte d'entrée du centre-ville de la municipalité, venant du sud, présentera une nouvelle halte routière quatre saisons, dont on voit ici l'esquisse, à l'intersection des routes 329 et 125. Les travaux d'aménagement devraient débuter sous peu.

Voir page 3

**BEDARD
ET
BELAND**

À ne pas manquer, **SAMEDI 4 MAI**, défilé
de mode de la Maison des Jeunes.
Félicitations aux organisateurs et aux
participants (tes)

ÉDITORIAL

La réglementation du Plan d'urbanisme à Saint-Donat



La séance d'information sur la réglementation du Plan d'urbanisme de Saint-Donat s'est tenue au sous-sol de l'école Sacré-Coeur le dimanche 7 avril dernier.

Pourquoi à l'école? Parce que la salle du conseil n'est pas suffisamment grande pour recevoir le nombre de personnes, citoyens permanents et secondaires, que l'on attendait pour cette importante réunion.

Pourquoi un dimanche? Justement pour permettre au plus grand nombre possible d'intéressés d'y prendre part.

On se souviendra que la séance de consultation sur le projet du Plan

d'urbanisme de Saint-Donat avait eu lieu, fin 1989, un samedi, une journée où les Donatiens «permanents» sont particulièrement plus occupés qu'à n'importe quel autre jour de la semaine. C'est pourquoi on en avait compté un nombre sensiblement restreint à cette séance. Et c'est pourquoi, à l'invitation de la Chambre de commerce, tous les commerçants et hommes et femmes d'affaires avaient été conviés à l'hôtel de ville le jeudi suivant, soirée au cours de laquelle le maire, André Picard, et le secrétaire-trésorier de la municipalité, Jean Robidoux, avaient expliqué à nouveau, dans tous les détails, comme ce fut le cas le samedi précédent, les différentes phases du projet du Plan d'urbanisme.

Depuis, ce plan a été adopté. Il s'agit maintenant d'accepter la réglementation de ce plan, c'est-à-dire la façon de le mettre en application. C'est, pourrait-on dire, le travail de cuisine qui reste à compléter. Mais c'est un travail où le livre de recettes, élaboré par Jean Robidoux, est fort volumineux. Il contient quelque 1 000 pages et a été déposé à l'hôtel de ville de Saint-Donat début avril.

Par pure condescendance et dans un esprit de collaboration, le Conseil municipal en a fait tenir copie aux responsables des associations de lacs de la région qui en ont fait la demande, comme il l'a fait lors du dépôt du Plan d'urbanisme.

La séance du dimanche 7 avril s'est très bien déroulée. Plusieurs associations y étaient représentées, et les citoyens permanents faisaient belle figure. Chacun a pu émettre son opinion. Certaines recommandations ont été notées par les autorités municipales pour étude complémentaire. Rappelons que cette réglementation du Plan d'urbanisme comp-

te cinq chapitres, lesquels ont d'ailleurs été adoptés à la mi-avril. Cet exercice est généralement suivi d'une journée de registre durant laquelle les citoyens peuvent venir signer le livre s'objectant à l'adoption d'un règlement. Dans le présent cas, cinq règlements ont été déposés: zonage, lotissement, construction, dérogations mineures et formation d'un comité consultatif d'urbanisme.

Encore une fois, est-il nécessaire de le rappeler, ces règlements ont été à la disposition du

public pour consultation, à l'hôtel de ville, pendant plus d'un mois avant la journée de registre du 4 mai pour approbation ou rejet. À Saint-Donat, il faut qu'au moins 500 personnes s'objectent à l'adoption d'un règlement pour que celui-ci soit retiré ou qu'on tienne un référendum pour en arriver à une solution finale.

Quand, durant une assemblée de consultation comme celle du 7 avril dernier, on entend un représentant de lac clamer qu'il s'objectera inconditionnellement à

toute réglementation simplement parce qu'il juge que son association n'a pas reçu lesdits règlements assez tôt pour consultation, on est en droit de se demander si, d'une part, ce membre représente la volonté de tous ses collègues d'association, ou s'il ne parle que pour lui-même et est vraiment sérieux. Chose certaine, cette remarque, entendue par toute l'assistance, a laissé tout le monde bouche bée, y compris les représentants municipaux.

Jean Lafortune

REMERCIEMENTS

Madame Berthe Simard Lavoie

M. Donat Lavoie et sa famille remercient chaleureusement toutes les personnes qui ont partagé leur peine à l'occasion du décès de Mme Berthe Simard Lavoie, le 9 avril 1991, à l'âge de 86 ans. Elle laisse dans le deuil, son époux (Donat), ses 7 enfants: Victorine, Georgette, Olive, Irène, Georges, Victor et Germain, leurs conjoints, 32 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants, ses deux frères: Lucien et Hermas, ses sœurs Marie-Paule, Liana, Denise Simard, et leurs conjoints, sa belle-sœur Soeur Germaine Lavoie, s.s.a.

Que chacun considère ces remerciements comme personnels. Elle nous attend désormais en Dieu.

LETTRES OUVERTES

M. Jean Robidoux Secrétaire-trésorier Municipalité de Saint-Donat Monsieur,

Il nous est très agréable de rendre témoignage et de remercier M. René Collin et les membres de l'équipe du Service de la voirie qui sont venus nous «secourir» le samedi 6 avril dernier.

Pour mémoire, nous aimerions rappeler que suite à un problème causé par la gelée et la pres-

sion de l'eau, un caniveau (calvette) s'est soulevé et la rigole pour l'écoulement de l'eau s'est détournée pour venir littéralement «emporter», jusqu'au lac, la côte qui mène à notre résidence.

Nous avons communiqué avec la police municipale de Saint-

Témoignage de gratitude

Donat et 30 minutes plus tard, M. Collin était déjà sur les lieux pour constater l'étendue des dommages, débloquent la rigole et mobiliser l'équipement requis (deux camions et la «pépine» de la Municipalité) pour réouvrir le chemin et aussi nous permettre de récupérer notre voiture.

Nous avons logé notre appel à 15h15 et à 18h00, tout était rentré dans l'ordre, ce qui mérite certainement d'être souligné.

En terminant, nous désirons encore une fois remercier M. Collin et son équipe pour avoir offert aux «résidents secondaires» que nous

sommes, un service de «première classe» lors du «malheur» qui nous a frappé ce samedi.

Avec toute notre reconnaissance, nous vous prions d'agréer, Monsieur le secrétaire-trésorier, l'expression de nos sentiments distingués.

Anita et Laurent Paquin

Une association ne peut forcer quiconque à être membre

Journal Altitude Monsieur le directeur,

Je vous donne copie du résumé d'une cause qui paraissait dans le magazine «JUSTICE» de février dernier. La lecture de cet extrait pourrait encourager vos abonnés à défendre leurs droits.

Le jugement a été rendu en octobre 89 et a débouté une association de propriétaires en établissant qu'elle ne peut forcer personne à être membre. Cette liberté rassurera les futurs acheteurs et augmentera la valeur et la facilité de vente des maisons du projet domiciliaire.

J'ai dû démissionner à regret de l'association après qu'elle eut pris la charge de certaines servitudes communes sans exiger de compensation

du cédant, ce qui était contre mes intérêts de propriétaire.

Je vous prie d'agréer, monsieur le directeur, mes salutations les plus distinguées.

Mario Filiatrault

Un estivant n'a pas à payer pour des services qu'il ne reçoit pas

Propriétaire d'une maison secondaire dans les Laurentides, un Lavallois avait accepté, au moment de l'achat, d'être membre d'une association de propriétaires et de défrayer sa quote-part des dépenses d'entretien des chemins, des terrains communautaires, de la plage et du déneigement en hiver.

Jugeant inutiles certaines dépenses faites par les administrateurs, il

s'était retiré de l'association en 1984. Il a donc par la suite refusé de payer les redevances pour les services dont il ne profitait pas ni ne voulait profiter, comme l'entretien d'une route privée qu'il n'empruntait jamais. Il a cependant continué de payer pour les services municipaux d'aqueduc et d'égout.

C'est vainement que

l'association a, entre autres choses, plaidé l'enrichissement sans cause. Preuve n'apas été faite que, depuis son retrait, le défendeur aurait bénéficié des services offerts aux membres. Il n'aura donc pas à verser les 2 424 \$ qu'on lui réclamait.

(Cour du Québec, Chambre civile, 705-02-001254-887)



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveure obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveure sera obtenue.

M.D.

Journal Altitude

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.

Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec).

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-7485
Fax: (819) 424-3615

Président: **Jean Lafortune**
Directrice générale: **Marthe Lafortune**
Journaliste: **Annie Lafortune**

LES HEBDOS RÉGIONAUX
MEMBRE ASSOCIÉ MENSUEL

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Centre Local de Services Communautaires

CLSC JOLI-MONT MRC MATAWINIE

CONSULTATION MÉDICALE SERVICES SOCIAUX & COMMUNAUTAIRES

HEURES D'OUVERTURE:
Semaine de 9h00 à Midi & de 13h00 à 17h00
Fin de semaine de 10h00 à 17h00
ÉTÉ: OUVERT LE MIDI

Pour rendez-vous & informations
St-Donat: 424-1511 — Chertsey: 424-3699
377 rue du Foyer, St-Donat

RAPPEL AUX ABONNÉS

Nous rappelons à tous les abonnés du Journal Altitude 1350 de bien vérifier sur l'étiquette d'envoi postal la date de renouvellement. Aucun avis ne leur sera envoyé. Exemple du code employé: EXP: 05-91.

Par ailleurs, les taxes TPS (Canada) et TVQ (Québec) s'appliquent. Ainsi l'abonnement annuel au Canada est de 9,25 \$. Les taxes ne s'appliquent pas à l'étranger, mais par suite d'une hausse de tarifs postaux, l'abonnement à l'étranger est de 20 \$.



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Chers concitoyennes,
Chers concitoyens,
Le mois de mai est le mois de l'environnement. La protection et la mise en valeur de notre environnement naturel sont une préoccupation constante pour votre conseil municipal. Depuis que je suis à la mai-

Mai, le mois de l'environnement

rie, plusieurs mesures ont été mises de l'avant pour l'amélioration de notre cadre de vie.

Il y a eu le programme Revi-Centre qui a amélioré sensiblement l'esthétique de la rue Principale. Plusieurs arbres et arbustes ont alors été plantés. Tout au long des années, nous avons amélioré notre système d'épuration des eaux usées du village. De sorte que nous avons mainte-

nant un système qui fonctionne très bien. Nous continuons cependant d'y apporter une attention particulière pour s'assurer qu'il fonctionne efficacement.

Depuis l'an dernier, nous octroyons deux arbres au propriétaire d'une nouvelle construction, ce qui montre bien la préoccupation du conseil municipal à l'effet de conserver le cadre naturel de notre territoire.

La Municipalité, grâce au comité formé dans le cadre du concours villages et campagnes fleuries, s'implique dans l'amélioration des propriétés en favorisant la plantation de fleurs et aussi en encourageant la régénération des rives.

Évidemment, les employés de notre service d'urbanisme s'assurent de l'application des différents règlements municipaux en matière

d'environnement et de salubrité.

Il ne faudrait surtout pas oublier de parler de notre implication dans l'usine de recyclage et de compostage située à Chertsey. Saint-Donat est actionnaire à 42% dans cette usine. Nous sommes parmi les premières municipalités au Québec à éliminer la pollution causée par les ordures ménagères en faisant du recyclage et

du compostage.

Je vous encourage donc à profiter du mois de l'environnement pour faire votre part en posant un geste positif pour la protection et l'amélioration de votre environnement. En effet, l'environnement, ce n'est pas seulement l'affaire des corps publics et des compagnies, c'est l'affaire de chaque citoyen.

André Picard
maire



VOUS RÉNOVEZ...

Laissez nous le soin de traduire sur papier le projet que vous avez en tête.

La rénovation de votre maison représente le choix le plus valable pour qui souhaite améliorer la qualité de son environnement et augmenter du même coup la valeur de sa propriété.

Les Services Planis Décor vous offrent: 3 outils à portée de la main.

1- Un service de planification qui apporte un équilibre à votre décor.

2- Un service de plan et devis rencontrant les normes nationales du bâtiment et qui traduit plus fidèlement vos désirs lorsque vous engagez un contracteur.

3- Un service pour obtenir le permis de construction tenant compte des normes du bâtiment et de l'environnement de la municipalité

TÉLÉPHONEZ DÈS MAINTENANT!

Francois Gobeille
Les Services Planis Décor

43, Ch. du Bois Dormant
St-Donat
424-7983

Autre service complémentaire disponible



Membre de la Chambre de Commerce de St-Donat



Des travaux d'aménagement paysager seront entrepris dès le mois de juin à Saint-Donat

par **Jean Lafortune**

On prévoit commencer les travaux d'aménagement paysager majeur à Saint-Donat dès le mois de juin. Le coût de ces travaux ne devrait pas excéder 80 000 \$.

On habillera, dans un premier temps, les abords de la nouvelle bibliothèque municipale dont l'ouverture officielle avait eu lieu en novembre dernier. L'aménagement paysager à cet endroit sera conforme aux plans et devis préparés par Beaupré & Associés, experts conseils, et Charles Robidoux, à l'emploi de la municipalité, designer en environnement.

Porte d'entrée

Ce projet devrait entraîner des déboursés d'un peu plus de 36 000 \$. Par ailleurs, à l'entrée proprement dite de la municipalité, à l'intersection des routes 329 et

125, on aménagera un miniparc, sorte de porte d'entrée du centre-ville. Dans ce travail devrait atteindre près de 44 000 \$.

Ce parc, que l'on pourrait aussi appeler halte routière, comportera, entre autres, une réplique en moins volumineux du kiosque du Parc des Pionniers, sur les rives du lac Archambault. Outre quelques tables et bancs, un affichage original y sera implanté, arborant le nouveau logo de la municipalité en mentionnant le fait que Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors, en France.

Ce tableau d'affichage de la municipalité annoncera, au moins quatre fois l'an - pour les quatre saisons - des événements majeurs qui se dérouleront dans la municipalité.

Cette halte d'entrée, ou miniparc, sera con-



C'est sur ce terrain vague de 200 pieds de façade sur 70 pieds de profondeur, à l'intersection des routes 329 et 125, que sera aménagée la "porte d'entrée" du centre-ville de Saint-Donat, une halte piétonnière qui intégrera également une piste cyclable, cette dernière devant être conçue un peu plus tard.

que de manière à intégrer une portion de la future piste cyclable. Il n'est pas prévu d'aire de station-

nement pour automobiles, ses dimensions étant de 200 pieds de façade sur 70 pieds de profon-

deur. Cette halte intégrerait éventuellement un réseau de pistes piétonnières et vraisemblablement de

motoneige, comme la municipalité de Deux Montagnes l'a réalisé avec succès il y a quelques années.

MAPP sur la carte MÉTÉO pour le mois de mai 1991

Du 1^{er} au 5 mai, le temps devrait être au beau fixe, tandis que du 7 au 10, le ciel s'ennuagerait, apportant de la pluie accompagnée de vent. Du 11 au 14 mai, nous devrions avoir une température froide mais un ciel plus bleu.

Du 15 au 26, le beau temps devrait persister, apportant par contre des nuages et un vent doux aux environs du 26 au 30 mai.

Et enfin, pour terminer le mois, on devrait s'attendre à voir de la pluie le 31 mai. C'est ce que nous promet notre pronostiqueur, M. Mapp. Les outardes, une fois arrivées à destination, devraient nous apporter de la chaleur pour le mois de mai.



F. Allard B. Gagnon
PHARMACIENS

.....NOUVEAU LOCAL.....

À partir du mois de mai, nous vous accueillerons dans notre nouveau local au 514, Principale. Vous pourrez nous joindre au même numéro de téléphone 424-2626.

De juin à septembre, la pharmacie ouvrira ses portes le dimanche de 10h00 à 14h00.

.....NOUVEAU LOCAL.....

La fin d'un long périple au sud du Sud



par Hugues Forget

Peu après avoir écrit mon dernier article sur l'Australie, je m'envolais en Nouvelle-Zélande pour y séjourner une quinzaine de jours, 15 jours qui, selon moi, ont trop vite passé, étant donnée le très grand

nombre d'endroits à visiter dans ce petit pays.

Étant située au sud-est de l'Australie, la Nouvelle-Zélande ne jouit pas tout à fait du même climat chaud qui règne chez sa grande voisine. Ma première action en y posant les pieds fut donc de me vêtir d'un bon gilet de laine.

La Nouvelle-Zélande est divisée en deux îles principales. Elle a une population de trois mil-

lions d'habitants, en plus de ses 60 millions de moutons. Les résidents portent, et il n'est pas difficile de savoir pourquoi, le surnom de «Kiwis». Ce sont des gens très accueillants et fiers de leur pays qu'ils n'hésitent pas à appeler «Godzone» ou «God's own» (pays de Dieu) avec raison.

Je me suis déplacé énormément durant ces 15 jours, afin d'en voir le

plus possible. Dans l'île du sud, j'ai admiré le majestueux Mt-Cook (3764 m), point culminant des Alpes du Sud et de l'Australie. J'ai aussi vu de nombreux lacs à l'eau claire comme du crystal et où le mot pollution n'existe pas encore, des fjords témoins d'époques glaciaires antérieures et des forêts humides presque intouchées.

Sur l'île du nord, je

me suis surtout concentré dans la région volcanique de Rotorua, où j'ai vu de nombreux bassins d'eau thermale bouillants, des piscines de boue en ébullition ainsi que des geysers qui nous rappellent qu'il y a quelque part sous nous beaucoup d'activité thermique.

Remontée sur Fidji

Ensuite, j'ai fait un court saut au îles Fidji,

où ce fut le repos total sur le bord de la mer, à l'ombre des cocotiers. Puis Hawaii, où la pluie ne m'a permis que d'aller visiter l'USS Arizona Memorial, à Pearl Harbour, et enfin Vancouver, Toronto et Montréal le 12 avril dernier.

Et voilà, c'est ainsi que prend fin ce merveilleux périple en Australie, qu'il m'a fait plaisir de vous faire parta-

ger. Je serai toutefois présent dans la prochaine édition pour un bref sommaire du voyage ainsi que pour vous démontrer ce qu'est le Bungy Jumping que j'ai eu la chance d'essayer en Nouvelle-Zélande. Je vais aussi tenter d'organiser une mini-exposition et conférence avec les différents objets et films que j'ai rapportés avec moi. Je vous en tiendrai au courant.

Le Canada maintenant sur la voie de la reprise économique

L'économie a subi un ralentissement au cours des derniers mois, mais le pire de la récession semble désormais passé et la croissance économique devrait reprendre au cours des prochains mois.

Depuis le printemps dernier, les taux d'intérêt ont fléchi de quatre points. Cette baisse stimulera la consommation, en particulier l'achat de nouvelles maisons et de voitures. D'ailleurs, de récentes données indiquent que la vente des maisons s'est accrue au cours des dernières semaines. En outre, les mesures de compression

des dépenses annoncées dans le dernier budget par Michael Wilson, ministre des Finances, contribueront à contenir les taux d'intérêt.

La fin de la guerre du Golfe a mis un terme à l'incertitude qui minait la confiance des entreprises, tant ici qu'à l'étranger. Par ailleurs, les stocks des fabricants sont épuisés et devront être renouvelés, ce qui entraînera une forte hausse de la production manufacturière.

La Banque Royale prévoit que l'économie reprendra sa vitesse de croisière à l'été, puisque «l'inflation, les taux d'in-

térêt et les taux de change sont sur la bonne voie».

L'entrée en vigueur de la TPS accélérera la production manufacturière au cours des prochains mois, en raison de la diminution de l'avantage de prix dont bénéficiaient les importations et de la compétitivité accrue de nos exportations.

Comme prévu, la mise en oeuvre de la TPS a fait augmenter les prix en janvier, mais de récents indicateurs laissent prévoir une baisse prochaine du taux d'inflation. Le dernier budget limitera à 2% la croissance de l'inflation d'ici 1995.

En s'efforçant de freiner l'inflation et de restreindre ses dépenses, le gouvernement fédéral vise à maintenir les taux d'intérêt à la baisse. Mais afin de garantir une reprise économique stable et permanente, il faut prendre d'autres mesures pour rétablir l'ordre dans les finances publiques. Tel qu'énoncé dans le récent budget, le Programme de reprise économique permettra d'adopter les mesures nécessaires au contrôle des dépenses.

Ces mesures comprennent: des restrictions salariales pour les employés de

la Fonction publique et les députés. Nous avons également demandé aux gouvernements provinciaux de faire de même et jusqu'à maintenant, le Québec, la Colombie-Britannique, le Manitoba et Terre-Neuve ont répondu à notre appel; des réductions de dépenses totalisent 15 milliards de dollars pendant les cinq prochaines années;

• l'adoption d'une loi imposant un plafond aux dépenses des programmes gouvernementaux pour les cinq prochaines années;

• l'élaboration d'une loi prévoyant que les recettes tirées de la TPS serviront uniquement à la réduction de la dette nationale, et non à financer de nouvelles dépenses.

Tout le monde sait

qu'on ne peut relancer l'économie en criant lapin. Toutefois, en adoptant les mesures qui s'imposent, nous pourrions créer une conjoncture favorable à une croissance économique soutenue au cours des prochaines années.

Jacques Vien
Député fédéral de
Laurentides

SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE

2 semaines dans les îles:
ATHÈNES-RHODES-MYKONOS
à partir de seulement
1 538 \$* p.p.

jusqu'à 300 \$ de réduction par couple

sur certains de nos programmes:
ÉGÉE et MÉDITERRANÉE - 2 semaines ~~2 685 \$*~~
 • 3 jours Athènes
 • 4 jours circuit classique
 • 7 jours croisière avec Epirotiki
2 485 \$*

150 \$ de réduction par couple sur tous nos départs

PANORAMIQUE OPTION B - 2 semaines ~~2 139 \$*~~
 • 3 jours Athènes
 • 4 jours circuit classique
 • 3 jours Mykonos
 • 4 jours croisières avec Epirotiki
2 064 \$*

NOUVEAU GROUPE ACCOMPAGNÉ DE MONTRÉAL AVEC
POSSIBILITÉ D'EXTENSION!

Départ le 7 septembre - 16 jours
2 831 \$*

Extension:
 Vougliarmani - 3j.: 250 \$ • Mykonos - 3 j.: 270 \$ • Corfou - 3j.: 300 \$

• 34 repas
 • 2 jours Athènes
 • 5 jours circuit
 • 7 jours croisière

Montréal: (514) 848-7175
 Sainte-Agathe-des-Monts:
 52, rue Saint-Vincent,
 Sainte-Agathe-des-Monts
(819) 326-6838
 (Frais virés acceptés)

METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE • SPÉCIAL GRÈCE

CLSC de Joliette Un support à tout âge

AVIS

Le CLSC de Joliette et le département de santé communautaire de Lanaudière annoncent qu'à compter du 9 avril 1991, la clinique de vaccination des voyageurs sera accessible à tous les résidents de Lanaudière-Nord (MRC de Joliette, Montcalm, Autray et Matawinie).

La clinique aura lieu en soirée au CLSC de Joliette sur rendez-vous seulement (755-2111). Comme le Ministère de la Santé et des Services Sociaux ne considère pas les activités liées à la Santé-voyage comme des services prioritaires faisant partie de la gamme essentielle de services devant être rendus par ses établissements, un tarif de 20\$ par visite sera exigé pour en assurer le financement.

Il est à noter que pour les résidents du territoire du CLSC Joli-Mont, le service sera aussi offert aux points de services Chertsey (882-2488), St-Donat (819-424-1511) et St-Michel-des-Saints (833-6334), avec lesquels il suffit de communiquer.

La poursuite des activités en santé-voyage dans notre région se veut donc un effort de nos établissements afin de garder accessible un service utile à plusieurs résidents de Lanaudière-Nord. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter le CLSC de Joliette.

Pierre Boissonneault
CLSC DE JOLIETTE

Laurent Marcoux
DSC DE LANAUDIÈRE

Vivre selon ses moyens

Il y a sûrement de nombreuses personnes qui évoquent le fait que la situation économique est grave, et voire même dramatique. Je vais peut être vous surprendre en vous disant que cette situation, sans être souhaitable, arrive à point.

En constatant vivre au-dessus de nos moyens, les citoyens du Québec ont par contre de plus en plus conscience du coût des services qu'on a bien voulu donner. Cette grande qualité de vie des Québécois est maintenant menacée. C'est pourquoi le gouvernement libéral du Québec a informé les citoyens de se joindre à lui afin de faire un effort pour qu'entre autres, le taux d'endettement

puisse être freiné pour ne pas laisser en héritage une province endettée à notre jeunesse du Québec.

Le message réaliste



Robert Thérien

que le gouvernement du Québec a véhiculé a été sûrement compris. L'exemple le plus tangible fut la concertation des centrales syndicales du Québec pour planifier avec le gouvernement du

Québec un gel des salaires pour une période de six mois. Je tiens à les féliciter de leur ouverture d'esprit qui démontre bien l'évolution d'une société qui tient à conserver ses acquis.

L'effort fiscal demandé aux municipalités va dans le même sens. Cet autre exemple indique très bien la volonté du gouvernement d'éviter de taxer des services dont l'utilisateur ne peut bénéficier et ainsi, éliminer le dédoublement ou la juxtaposition des coûts.

Robert Thérien
député de Rousseau et
adjoint parlementaire au
ministre des Transports

Une chance sur 325 de gagner une auto chez les Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Donat, conseil 9315, sont heureux d'offrir pour la cinquième année une auto en tirage. Ils proposent cette année une Nissan Sentra XE 1991, tout équipée, avec la participation de Ste-Agathe Nissan.

Les détenteurs de billets auront une chance

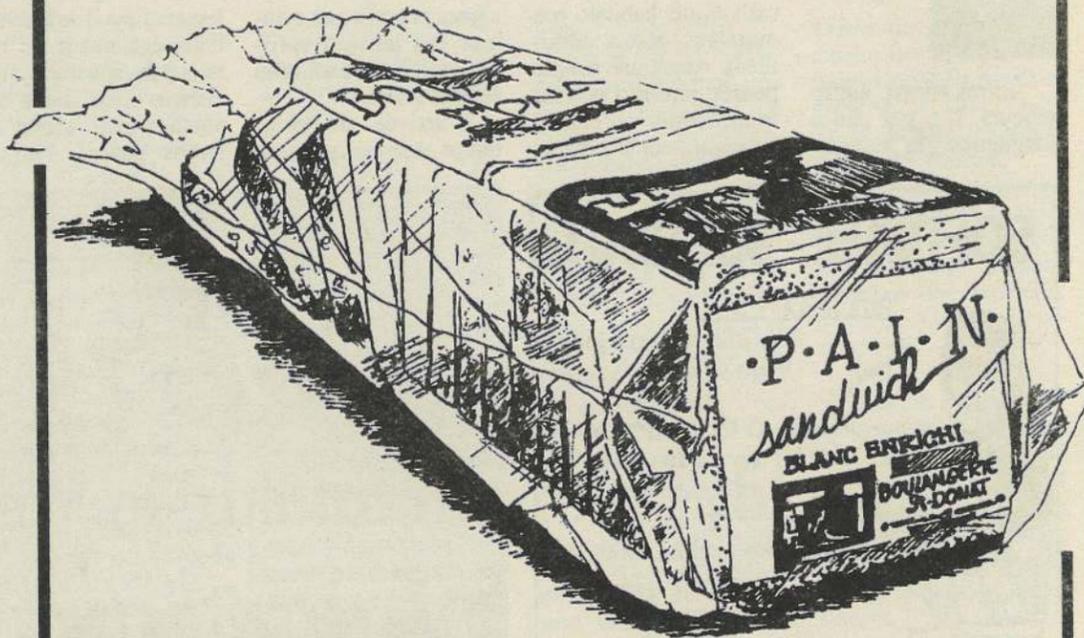
sur 325 de gagner ce petit bijou. Il s'agit de contacter un membre des Chevaliers de Colomb. Le prix du billet est de 100\$. Les profits de cette vente seront utilisés pour les oeuvres de la région. Il y aura en plus cinq prix de 100 \$ chacun.

Les organisateurs rappellent que les gagnants des années pas-

sées étaient les suivants: Chantal Potvin en 1987; Ronald Barbeau en 1988; les employés du restaurant Chez Hayes en 1989; Georges Desrochers en 1990, et en 1991, ce pourrait être l'un de vous... qui aurez en main un billet des Chevaliers de Colomb.

Jacques Forget

CARRÉMENT MEILLEUR!



Si vous n'avez pas encore goûté notre nouveau pain enrichi au lait, vous manquez vraiment quelque chose. Vous succomberez à son goût riche et légèrement sucré, un goût nouveau, **UN GOÛT CARRÉMENT MEILLEUR!**

Et surtout, vous apprécierez sa souplesse et sa fraîcheur prolongée, sans parler de son prix plus bas!

Alors, à tous les matins, portez "un toast" à la Boulangerie Saint-Donat en dégustant le goût carrément nouveau de notre pain sandwich... **CARRÉMENT MEILLEUR!**

Fraîcheur et qualité. Voilà la promesse de GUILLAUME SAINT-AMOUR. **Promis! Garanti!**



**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT,
LA MIE
DE SAINT-DONAT**

413, rue Principale,
St-Donat - (819) 424-2220

La Place Qui Bouge...

Le Montagnard

Spectacle chansonnier

du jeudi au samedi

2-3-4, 9-10-11 mai:

Catherine Pouliot

16-17-18 mai: **Paul Martin**

On **VOUS** attend
tous les
VENDREDIS

Heures Joyeuses
de 21h00 à 23h00

Début du concours **LIPSING**
(staff show)

Moi, j'embarque!



par
**Claude
Lambert**

La première communion

Autres temps, autres moeurs. Il n'y a pas si longtemps, la religion

catholique habitait nos moindres gestes quotidiens. Ainsi, une simple pensée, un clin d'oeil sur le calendrier ou encore un regard sur les divers

signes propres aux rythmes des saisons suffisaient-ils à enclencher un réflexe rituel. L'arrivée du printemps marque non seu-

lement l'éveil de la terre, mais également un renouveau spirituel. Les anciens associaient davantage cette saison au temps pascal. Pâques

étant une fête mobile, célébrée le premier dimanche suivant la pleine lune de l'équinoxe du printemps, c'est elle qui donne le pas aux autres

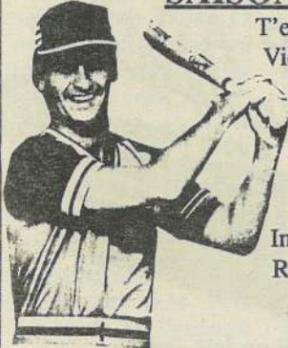
des leurs, tout en se recueillant avec Dieu.

Les travaux harassants de la terre et de la forêt, ainsi que tout l'ordinaire de la maison et de la ferme, valaient bien qu'on s'arrête quelque temps pour récupérer. Ce à quoi pouvaient répondre quelques rites de

n'y a pas encore 100 ans, le temps des semailles signifiait l'arrivée de la première communion. Bien que le curé avait libre choix de la faire au printemps ou à l'été, chez nous, on attendait après la drave pour que les hommes puissent célébrer cet événement en

SOFTBALL - SOFTBALL

SAISON 91!



T'es intéressé(e) à jouer? Viens te joindre à nous!

DATES

D'INSCRIPTION

1er au 10 mai 91

Début de saison:

27 mai 91

Informations: Michèle

Régimbald: 424-1517

Suzanne Juteau:

424-3059

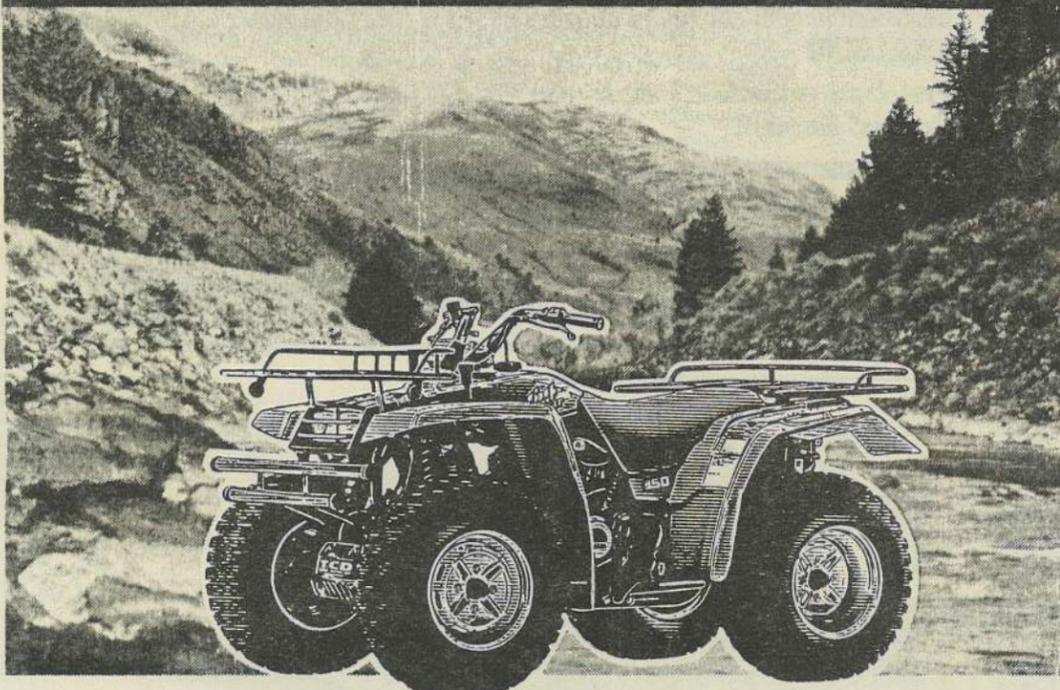
On t'attend au Parc Désormeaux!

N.B. si tu as un chandail peux-tu le rapporter avec ton inscription



Première communion à Saint-Donat vers 1934. Étiez-vous de ceux-ci? Le curé est Arthur Régimbald (1922-1947). Note: si quelqu'un d'entre vous possède également cette photo, pourriez-vous me rejoindre au numéro suivant: 819-424-3720.

YFM350 BIG BEAR



Pas besoin d'être un ours pour que le Big Bear plaise

Le YFM350 Big Bear de Yamaha est le VTT à quatre roues motrices le plus populaire au Canada. Et il y a une bonne raison à cela. Aucun VTT à quatre roues motrices n'offre un telle puissance et ne jouit d'une telle réputation.

Son robuste moteur à quatre-temps de 350 cm³ à grand couple, jumelé à sa boîte de vitesses à cinq rapports et marche arrière permettent au Big Bear de surmonter les obstacles les plus exigeants tout en transportant une charge.

Le système de traction à quatre roues motrices en permanence avec différentiel limiteur de couple assure le contrôle du Big Bear dans la neige et dans la boue.

Si l'on ajoute à cela des caractéristiques impressionnantes comme une suspension avant indépendante, des freins avant et des arbres d'entraînement scellés et des porte-bagages ultra-forts, vous obtenez un VTT capable de trimer dur et aussi d'égayer vos loisirs.

Si vous partez à la recherche de l'animal le plus puissant qui soit, prenez le sentier qui mène chez votre concessionnaire Yamaha. Vous y verrez la grotte du Big Bear de Yamaha.

YAMAHA

C'est toute la différence.

Ne confiez pas votre véhicule tout terrain (3 roues ou 4 roues) au réparateur de tondeuses! Confiez le aux spécialistes de la moto et des VTT'S depuis 12 ans:

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108, rue Principale, Saint-Donat, Qc J0T 2C0 (819) 424-3433

fêtes de même nature (mobile).

C'est ainsi que le Mercredi des Cendres vient 46 jours avant Pâques; l'Ascension, 39 jours; la Pentecôte, 49 jours, etc.

Outre l'attachement à l'Église et à ses valeurs, il semble que la multiplicité des fêtes répondait à un autre besoin. Un prêtre me confiait un jour que ces grandes célébrations et manifestations chrétiennes visaient également à «obliger» les hommes et les femmes à prendre du repos auprès

l'Églises. Quoi qu'on en dise, je ne peux que me joindre à ce besoin vital de réflexion spirituelle.

Encore aujourd'hui, trop peu de place est laissée à la méditation et au recueillement. Ce n'est pas dans la manière de s'y prendre qui importe; l'important, c'est de s'accomplir, de communier avec Dieu et d'être bien dans sa peau.

Si l'on s'accorde à dire que jadis, les gens se mariaient jeunes, il en était de même pour le passage de certains rites d'initiation chrétienne. Il

famille.

À cette époque, la première communion est un événement très important dans la vie des jeunes filles et des garçons. On disait qu'ils s'apprêtaient à quitter l'enfance pour devenir «pubères».

Pour les Canadiens-français, c'est la forme française de la première communion, imaginée par Vincent de Paul durant les années 1620, qui tient de rite. Aux enfants de 3^e année, je leur dis bonne célébration de l'Eucharistie.



Bâtonnets au fromage (200g)

1,39\$ + taxes

Pepsi 2 litres

2,09\$ + taxes + dépôt



DÉPANNEUR
LOUCHE-TARD



1175, Principale
St-Donat
424-5535

En faisant un don spécial de 400 \$

Une initiative de premier plan du Club Optimiste de Saint-Donat

par **Annie Lafortune**

Le Club Optimiste de Saint-Donat, toujours aussi soucieux de sa jeunesse, s'impliquant fièrement en faisant don à la

Maison des Jeunes d'un montant de 400\$. Ce montant servira essentiellement à l'achat de deux distributrices de condoms, à titre de pré-sence, que l'on installera dans

la toilette des filles et des garçons.

Avec la liberté sexuelle que tous les adolescents connaissent, il urgent et naturel de pen-

ser à la protection afin de garder en santé ceux pour qui le Club Optimiste de Saint-Donat est présent. D'ailleurs, la devise du Club n'est-elle pas «L'ami de la Jeunesse»? C'est donc avec respect

et surtout en ami que le Club Optimiste participe à cette première à Saint-Donat.

À Montréal, les distributrices ont leur place dans les polyvalentes et même dans les parcs. Les jeunes s'en disent très heureux. Ainsi, elles éliminent une certaine gêne quand vient le temps de les acheter à la pharmacie.

Bien entendu, c'est à titre de prévention. Un adolescent bien informé sera plus sensible au fait de ne pas avoir de relations avec n'importe qui, n'importe quand et n'importe comment.

Écoute ton corps

Parmi tous les événements auxquels participe le Club Optimiste de Saint-Donat, le souper-Manoir qui a eu lieu au Manoir des Laurentides au mois de mars dernier, portant sur l'écoute du corps, a été un succès. Les organisateurs, Alain Bertrand et Lise Hogue, en sont très heureux, car 80 billets ont été vendus pour l'occasion.

Pépinière

M. Michel Ritchie, président de la Pépinière forestière de Berthier, a offert tout récemment une visite guidée dans sa pépinière à plus de 40

élèves de 1re et de 2e année du primaire de Saint-Donat. Et, toujours présent, le Club Optimiste défraie les coûts pour cette journée.

Ces jeunes prennent donc la route le 8 mai à bord d'un autobus d'écolier. Ainsi, ils apprendront ce que plusieurs ignorent, tout en s'amusant.

Et enfin, afin de prendre connaissance de tout ce que le Club Optimiste de Saint-Donat fait pour sa jeunesse, un montant peut être très révélateur. Ce montant, qui totalise les dons distribués pour l'année 1990-1991, est de plus de 4 000 \$.

Super tirage Optimiste le 26 mai

Pour la dixième année consécutive, la soirée du super tirage du Club Optimiste, édition 1991, aura lieu le dimanche 26 mai prochain à 18h00 au Manoir des Laurentides.

En tout, 125 billets, au coût de 125 \$ chacun, incluant un repas pour deux personnes, sont en

vente depuis le début mai. Plus de 250 personnes frétilleront sur leur siège en attendant le moment ultime, soit le gros lot de la soirée, un montant de 4 000 \$ qui fera sûrement la joie du gagnant.

On se souvient que l'an passé, la famille Régimbald avait eu la

main chanceuse en emportant cette cagnotte par tous les moyens. De plus, afin de mousser la soirée, 10 prix d'une valeur de 100 \$ et plus seront distribués.

On s'attend à ce que la salle du Manoir soit remplie à craquer et qu'il y règne une atmosphère

fiévreuse. Toute personne désirent acheter des billets peut le faire en communiquant avec Normand Paquette au 424-2493, Lina Richer au 424-5613, Lise Hogue au 424-5537 ou Claude Prescott au 424-7493. Le nombre de billets est limité.

L'école, reflet de la société

C'est sous le thème «L'école: reflet de la société» que la section 3L (Laval, Laurentides, Lanaudière) de la Fédération des comités de parents du Québec tiendra son colloque annuel le samedi 11 mai à la Polyvalente Saint-Jérôme.

Plusieurs ateliers of-

ferts aux participants, notamment: les décrocheurs, programme MTS-Sida, nouveau programme mathématiques-sciences, comité d'école et conseil d'orientation, la Loi 107 et ses amendements ainsi que plusieurs autres dont des ateliers pour les parents anglophones.



IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU
445, Principale
St-Donat
424-3598



En plus d'imprimer

Vos cartes d'affaires - vos factures - vos enveloppes
vos entêtes de lettres - vos dépliants, etc, etc, etc.

Nous vous offrons les services suivants

- Photocopies
- Service de fax
- Reliures en spirales
- Estampes
- Plastification
- Une gamme complète de trophées - plaques et médailles

ET MAINTENANT...

TOUT NOUVEAU

- Fournitures de bureau
- Papeterie
- Ameublement de bureau complet

EN PLUS.....

- Un escompte appréciable selon votre volume d'achat
- Payable à 30 jours si vous le désirez
- Commande téléphonique acceptée
- Catalogue gratuit
- Livraison gratuite

ÇA C'EST DU SERVICE

BIENVENUE!

**AUBERGE
ST-GUILLAUME**



467
Chemin
St-Guillaume
Saint-Donat, Québec

Bonne Fête
À TOUTES LES MAMANS

Dans une ambiance
chaleureuse, notre salle à
manger vous propose des
grillades sur charbon de bois,
de délicieux fruits de mer ainsi
qu'une table d'hôte à partir de
14,95\$

Vos hôtes: Francine et Jocelyn Gagnon

Réservations: (819) 424-5376

L'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de St-Donat

La Chambre de commerce de Saint-Donat, qui célèbre sa 41^e année d'existence, a tenu son assemblée générale annuelle le 10 avril dernier au Château Montcalm, à Saint-Donat.

Ses administrateurs, sous la présidence de François Lafrenière, ont déclaré un excédent des revenus sur les dépenses de 10 050 \$ pour l'année écoulée, laissant une valeur nette aux livres de

8 476 \$ si l'on tient compte d'un déficit enregistré au cours de l'exercice de l'année précédente (1989).

Parmi les principales réalisations de 1990, on a fait ressortir que le service d'accueil de la Chambre a reçu 11 521 visiteurs entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre. On a aussi souligné la réalisation d'un outil innovateur pour la promotion touristique, soit

l'audioguide qui a remporté le prix de l'innovation aux Grands Prix du tourisme québécois, section Lanaudière, et qui rend la Chambre éligible aux Grands Prix au niveau national. Cet événement se tiendra ce mois-ci au Palais des Congrès de Montréal.

Quant au bottin donation, on a imprimé 4 000 exemplaires, soit une augmentation de 500 copies. Le Super tournoi de pêche du Journal de Montréal a attiré plus de 1 600 participants. Le Club de pétanque a reçu la somme de 1 245\$ pour avoir pris en charge la vente des boissons durant ce tournoi.

En dehors des retombées publicitaires générées par des événements semblables, il faut souligner que la Chambre de commerce a remis la somme de 2 550 \$ à la Maison des Jeunes qui s'était occupée de la vente des passes-couleurs du Week-End des Couleurs. L'instauration de la cotisation unique a été un autre fait marquant de l'année écoulée.

Plan d'action 1991-92

Parmi les activités prévues pour la nouvelle année, le service d'accueil et d'information touristique sera maintenu sept jours par semaine, et les heures de bureau seront extensionnées durant la saison estivale.

Au moment où la corporation du camping

de la Vallée Pimbina entreprend sa cinquième année d'exploitation, un projet de mise en valeur du lac des Sables est à l'étude. Son ouverture, intégrée au camping, augmenterait sensiblement le nombre de sites disponibles tout en améliorant la qualité du produit offert. La sixième édition du Super tournoi de pêche aura lieu les 15 et 16 juin sur les lacs Ouareau, Archambault, Croche et de la Montagne Noire, alors que le Week-End des Couleurs sera présenté du 21 au 29 septembre. À noter que Loto-Québec s'ajoutera à la liste des commanditaires majeurs.

Parmi les autres activités d'autofinancement, notons la tenue du tour-



Le président François Lafrenière, entouré des membres du conseil, faisant lecture de son rapport annuel aux membres réunis.

noi de golf de la Chambre le 29 mai, la sortie du bottin donation pour le

1^{er} juillet, l'omnium de golf André «Toto» Gingas le 16 août et la pos-

sibilité d'organiser un souper bénéfice à l'automne.

MISE EN GARDE

AUX PERSONNES SOLLICITÉES POUR DES SYSTÈMES DE FILTRATION D'EAU
Dernièrement, nous avons constaté que plusieurs propriétaires de notre municipalité étaient sollicités pour l'installation de systèmes de filtration pour l'eau potable.

Il nous apparaît que, dans la majorité des cas, il s'agit d'installations qui ne sont d'aucune utilité.

Nous vous recommandons donc, si vous êtes intéressé à investir dans ce genre de système de filtration, de faire analyser votre eau par un laboratoire accrédité par le ministère de l'Environnement du Québec, afin de déterminer si celle-ci doit véritablement être traitée avant d'être consommée.

Pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à nous contacter.

Jean Robidoux, B.Ub., D.G.
Secrétaire-trésorier

Le président met un terme prématuré à son mandat

Un peu plus d'une semaine après la tenue de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de Saint-Donat, son président, François Lafrenière, convoquait les membres du conseil d'administration, le personnel permanent et quelques anciens présidents de la Chambre pour leur faire part de sa décision de mettre fin prématurément à son rôle comme président et administrateur de la

Chambre.

Voici d'ailleurs le texte intégral de la lettre explicative qu'il a fait tenir au Journal Altitude et qui résume les raisons personnelles et professionnelles de sa décision.

«Chers commerçants, c'est avec beaucoup de regret que je me vois dans l'obligation de vous remettre ma démission en tant que président de la Chambre de commerce de Saint-Donat.

«Après trois ans de

bénévolat, je dois finalement admettre que mon nouveau rôle de père de famille ainsi que l'achat de mon bureau doivent passer en premier.

«Je m'excuse, fier pour toutes les belles et bonnes réalisations que nous avons connues à la Chambre; je tiens à souligner que je demeurerai toujours membre de ma Chambre de commerce parce que j'y crois. Je souhaite qu'un jour, tous les commerçants de Saint-Donat fassent de même.

«Je remercie très sincèrement tous ceux et celles qui, de près ou de loin, m'ont aidé durant mon mandat, et je demeure disponible pour la Chambre.»

Jean-Pierre Garceau prend la relève

Au moment d'aller sous presse, le conseil d'administration se ré-

unissait en assemblée régulière. On acceptait la candidature de Jean-Pierre Garceau pour combler un des postes vacants au conseil, et on l'éluait à la présidence de la Chambre, en remplacement du président démissionnaire François Lafrenière. Jean-Pierre Garceau, déjà très actif sur divers comités de la Chambre de commerce, n'est aucunement étranger à plusieurs de ses dossiers.

Par ailleurs, le conseil d'administration de la Chambre pour l'année 1991-92 se compose comme suit: Jocelyn Gagnon, Lorraine Lelerc, Jouca Messara, Jean Lafortune, Christine Paquette et Claude Prescott (nouveau venu), Mireille Garceau et Éric Picard. Deux postes d'administrateurs restent à combler.

Les pontons: la meilleure façon de profiter des plaisirs nautiques...

PRINCECRAFT
Springbok



St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

CLUB DE LECTURE

EMERGENCE DU PRINTEMPS CULTUREL



Romans déjà parus

Marceline Claudais sera à la bibliothèque le 30 mai 1991 à 19h30 pour vous rencontrer.

- Un jour la jument va parler... paru en 1983
- J'espère au moins qu'y va faire beau! (1985)
- Des cerisiers en fleurs c'est si joli! (1987)
- Comme un orage en février... (1990)

La motoneige 12 mois par année

Après 25 ans d'existence et d'activités fortes en émotions de toutes sortes, le Club Motoneige St-Donat Inc. est sur la bonne voie pour entreprendre d'autres expériences enrichissantes tant pour le sport lui-même que pour le développement touristique de la région.

Dans la dernière édition du Journal Altitude, on a parlé du gala 25e anniversaire du Club Motoneige St-Donat Inc. en insistant surtout sur les aspects tirage et élection de la reine du Club.

Pour être bref sur la petite histoire du Club, la liste des présidents depuis la fondation, apparaissant sur la plaque souvenir que chacun d'eux a reçu lors de la soirée de gala, résumera assez bien les faits.

C'est en effet grâce à ces personnes et aux nombreux bénévoles qui ont œuvré avec eux que le Club est ce qu'il est aujourd'hui. On pourra voir également dans la présente édition la liste des commanditaires du Club cette année.

C'est grâce à l'équipe actuelle et au support soutenu de ces commanditaires que le Club Motoneige St-Donat peut poursuivre son bon travail et progresser.

Michel Vaillancourt

Club motoneige St-Donat 1965-1990

Les présidents

67-68-69	Maurice Charette
69-70-71	Paul Mathieu
71-72	Maurice Charette
72-73	René Berthiaume
73-74-75	Jean Paul Charbonneau
76-77-78-79-80-81	André Issa
81-82-83-84-85-86	Michel Vaillancourt
86-87-88	Denis Lamarche
88-89	Michel Vaillancourt
89-90-91	Gaetan Aubin

Club des Castors
Julien Lébeillé
Roger Lafontaine



Merci de votre dévouement

Le samedi 16 mars 1991

Les noms des présidents du Club inscrits sur la plaque qui leur a été remise lors du Gala du 25^e anniversaire.

Restaurant
LE PAVILLON enr.

Ouverture le 3 mai

Spécialités maison

- Les meilleures frites de Saint-Donat
- Gâteau
- Sucre à la crème

Prop: Julien Charette
Tél: 424-1990
811, Principale St-Donat

Ouvert de
10h à 22h
7 jours / 7

OUVERTURE: 24 MAI

CASSE-CROÛTE

CASSE-CROÛTE



223, Av. du Lac

CASSE-CROÛTE

BIENVENUE!

Prop: P. Poudrier, S. Collin

CASSE-CROÛTE

AUX PRÉSENTS

La boutique "cadeaux" par excellence

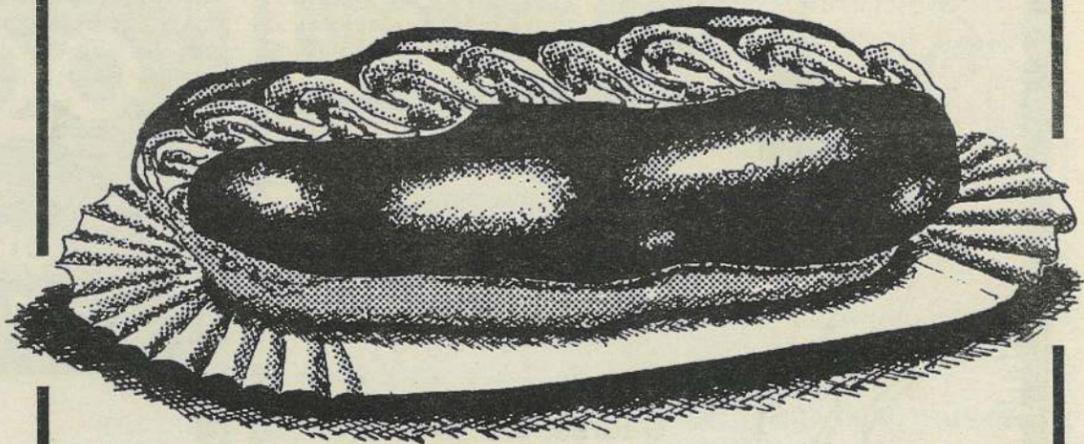
Bonne Fête à toutes
les mamans

...de bien belles choses à offrir et à s'offrir

Aux
Présents
Ce de bien belles choses

356, Principale
St-Donat
424-1431

VOUS AUREZ LE COUP DE FOUDRE... APRÈS CET ÉCLAIR!



Oui! Vous aurez le coup de foudre pour notre nouvelle sélection de fines pâtisseries après cet éclair au chocolat: MANDARIN, SACHER, RELIGIEUSES, AMANDIERS, OPÉRA, MILLE-FEUILLES et bien d'autres. Et tout comme la brise après l'orage, elles sont fraîches, fraîches...

Et pour une occasion spéciale, gâtez-vous et gâtez-les avec nos gâteaux: GRAND MARNIER, ESTÉREL, TRIANON, FORÊT NOIRE, RIMBAUD, BRÉSILIEN et bien d'autres.

Goûtez nos pâtisseries et nos gâteaux. Vous verrez, c'est du tonnerre!

Fraîcheur et qualité. Voilà la promesse de GUILLAUME SAINT-AMOUR!
Promis! Garanti!



**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT
LA MIE
DE SAINT-DONAT**

413, rue Principale, St-Donat

424-2220

On désire la collaboration de Québec pour la protection des sentiers de motoneige

par **Jean Lafortune**

Ils étaient une quin-

zaine à s'être réunis au Domaine d'Épique, à Notre-Dame de la Merci, à l'invitation même

de Pierre Daigneault, le maître de la maison. Le but de la rencontre: parler de la dégradation ponctuelle des sentiers de motoneige dans la région de Saint-Donat et de Notre-Dame de la Merci par les «scieurs» de bois.

Parmi les personnes présentes, il y avait le maire de NDM, André Dupuis, le maire suppléant de Saint-Donat, Jean-Paul Marion, les présidents des deux clubs de motoneige et même le député de Rousseau et adjoint parlementaire au ministre des Transports, Robert Thérien.

C'est d'ailleurs à ce dernier qu'on voulait passer un message de doléances concernant l'industrie touristique de la motoneige et sa précarité par suite des activités des exploitants de coupe de bois. En effet,

la machinerie lourde des scieurs, comme on les appelle, pour sortir les arbres des forêts semble avoir deux effets nocifs sur une industrie touristique en pleine effervescence dans la région, deux effets que l'on pourrait résumer par ces mots: visuels et fonctionnels.

D'une part, l'abattage des arbres pour les scieries est depuis peu régie par une nouvelle législation de Québec qui, entre autres, prévoit un balisage le long des routes, une bande protectrice qui vise à ne pas nuire à l'esthétique de la nature. Mais on n'a pas pensé aux pistes de motoneige qui, elles, se voient souvent dénudées et laissées à ciel ouvert, rendant le parcours désolant et leur entretien plus difficile, n'étant plus protégées par les arbres contre les coups de vent.

D'autre part, l'activité sylvicole, bien que très légale en soi, gêne souvent la pratique agréable et sécuritaire de la motoneige en détruisant tout simplement les sentiers aménagés pour la pratique de ce sport, importante source de revenus dans la région qui, rappelons-le, est primordia-

lement à vocation touristique.

Une question de collaboration

Tous les intervenants à la réunion avec le député ont convenu que deux groupements se faisaient face, chacun avec ses revendications légitimes, mais qu'il n'était absolument pas question de guerre ouverte, donc pas question de s'affronter.

«S'il y avait le moindre signe d'une volonté politique pour que le ministère de l'Énergie et des Ressources protège quelque milliers de mè-

tres d'arbres près des sentiers de motoneige, cette importante phase de notre industrie touristique serait par le fait même protégée, de dire Pierre Daigneault, pour le plus grand bien de la population locale et régionale pour qui la motoneige est une importante source de revenus.»

Pour sa part, le député Thérien a souligné qu'il est certes possible de cohabiter sans être obligé de légiférer dans cette sphère spécifique d'activité. Les concessions de coupe ont bien été cartographiées (mappées). Il

s'agirait en somme de s'asseoir et de s'entendre pour ne pas se nuire les uns les autres.

Le député Thérien voit d'un bon oeil que chaque groupe intéressé lui fasse parvenir sous peu une demande officielle de collaboration de la part des autorités concernées. Il a assuré tous les intervenants qu'il donnerait suite pour ce qu'il a convenu d'appeler la «protection visuelle et fonctionnelle» des sentiers de la motoneige dans la région de Notre-Dame de la Merci et Saint-Donat.

Vente surplus d'inventaire
Jusqu'à **50%**
Chaussures Daly Enr.
- pour toute la famille -

331, Av. du Lac
St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2409

L'Esquisse Enr.
Vous invite à sa
5e
Vente anniversaire
du 27 mai au 1 juin

- Matériel d'artistes
- Encadrements
- Laminage
- Expositions permanentes d'artistes locaux

Cadres: **25% de réduction**
Laminage: **25%**
Toiles montées: à l'achat de 4: **5e gratuite**
Tubes à l'huiles: à l'achat de 4: **5e gratuit**
Chevalets: **25%**

Nombreux autres spéciaux en magasin. Venez voir!

106, Principale est
Ste-Agathe des Monts, Qc
Pauline Paré (819) 326-1618



UN 3^e ANNIVERSAIRE FORT RÉUSSI - L'ami Louis (Desrosiers Ford), de Sainte-Agathe, était fier de célébrer dernièrement le troisième anniversaire de son entreprise. Comme il le dit, c'est une affaire de famille, et voilà une des raisons de sa réussite. On le voit ici entouré de sa femme Lise Routhier, ses fils Éric (extrême gauche) et Luc ainsi que la petite Caroline.

Optique Laurentienne

PIERRE GENDRON,
OPTICIEN D'ORDONNANCES
40, Boul. Morin, Carrefour Ste-Agathe
(Voisin du Canadian Tire)

SERVICE D'OPTIQUE
A Sainte-Agathe - Saint-Donat
et les environs

Venez voir NOS NOUVELLES COLLECTIONS de montures

- SAFILO-POLO-CERINI-SILHOUETTE et autres
- VERRES DE CONTACT
- LUNETTES DE SOLEIL

SERENGETTI-BOLLÉ-VUARNET-CARRERA et autres

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE

Venez nous visiter
Ou téléphonez pour rendez-vous: 1-(819) 326-8121

Une invitation non masquée aux gens de la construction

Au cours de l'assemblée annuelle de la Chambre de commerce de Saint-Donat, Lynda Villeneuve, qui ne renouvelle pas son mandat au conseil d'administration, a laissé un message à ses collègues et aux membres en général, et plus particulièrement aux gens impliqués dans l'industrie de la construction à Saint-Donat.

Sa courte allocution a semblé plaire à toute l'assistance réunie au Château Montcalm pour l'occasion, et c'est pourquoi nous la reproduisons ici.

«Durant ces trois dernières années, mon agenda a été pas mal chargé. Je dois vous avouer qu'on a eu plus d'une réunion par mois.

«C'est cependant une expérience enrichissante

et qui nous permet de mieux connaître plusieurs commerçants, des bénévoles qui acceptent de s'impliquer dans nos événements, ainsi que les représentants des commanditaires de la Chambre.

«Et, soit dit en passant, pour ceux qui pensent que la Chambre est une petite clique et que tout est décidé d'avance, je peux vous affirmer qu'au contraire, ça brasse souvent et que l'on argumente beaucoup avant d'arriver à un accord. La Chambre de commerce de Saint-Donat, c'est une grande famille qui se tient!

«J'aurais une invitation spéciale à formuler aux gens de la construction. Il serait très important que vous mandatiez quelqu'un pour bien vous

représenter au sein de la direction de la Chambre de commerce. Ne serait-il pas temps de vous demander "Quest-ce que je peux faire pour ma Chambre de commerce?"

«Nous pourrions ainsi peut-être mieux comprendre vos besoins, et

vous pourriez, par la même occasion, constater toutes les énergies que la Chambre met à faire connaître Saint-Donat, ce qui, par ricochet, vous permet de rénover et de construire des maisons...

«En date, il y en a très peu parmi vous qui ont donné du temps. Je ne

pense pas qu'André Therrien, André Issa, Yves Paquin, la famille Garceau, et j'en passe... sont moins occupés que vous pouvez l'être, et ils ont pris le temps!

«Il y a un proverbe qui dit: "Quand tu as quelque chose d'important à demander,

demande-le à quelqu'un qui est très occupé".

«Le développement de Saint-Donat, c'est aussi l'avenir de vos enfants...

«Même si je ne siège plus à la direction de la Chambre, vous pourrez toujours compter sur moi, car vous savez tous

que je suis une "vendue" à la Chambre de commerce et au village de Saint-Donat.»

Le message est clair; il vient du coeur et de la raison et semble traduire la pensée que plusieurs n'osaient verbaliser jusqu'à maintenant.

J.L.

Une téléphile en puissance



La gagnante du concours «Image Mystère» au canal 9, de Saint-Donat, est Julie Issa. Cette jeune fille de 12 ans, qui est en secondaire I, a mérité un abonnement de trois mois à Super Écran. On la voit ici en présence de Monique Bérubé qui lui remet son prix.

(photo: Journal Altitude)

Choix intéressant
de FILMS
Vaste gamme de
jeux NINTENDO

RC
Vidéo

347, rue St Donat
PLACE MONETTE
Saint-Donat
information et
réservation :
424-5511

AVIS aux PROPRIÉTAIRES de véhicules

Chez DES MONTS Chevrolet Oldsmobile Cadillac nous vous offrons:

L'ÉQUIPEMENT: Nous avons l'outillage requis pour chacune de nos GM vendues.

LA FORMATION: Nos techniciens sont formés au centre de GM et travaillent étroitement avec l'assistance technique GM.

LES PIÈCES: Nos pièces sont d'origine GM et coûtent souvent moins chers que leurs équivalentes et sont disponibles plus rapidement.

LE SUIVI: Le dossier de votre véhicule est mis à jour à chaque visite, ce qui protège votre garantie.

LA MAIN D'OEUVRE: Nos clients sont toujours facturés selon un guide reconnu par l'industrie de l'automobile, et vous pouvez le consulter en tout temps.

**SI VOTRE GARAGISTE NE VOUS OFFRE PAS TOUT ÇA
UNE VISITE CHEZ DES MONTS S'IMPOSE
VENEZ APPRÉCIER LA DIFFÉRENCE**



Le choix qui s'impose.

DES MONTS
Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-4212

CLAUDEL

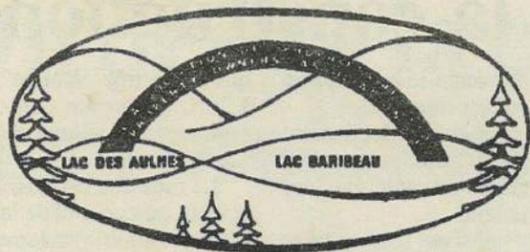
CLAUDEL
*en fête
en fleur*

- Décoration fleurs et ballons
- Bouffons télégrammes chantés et autres surprises

CLAUDEL

*Dites le avec des fleurs
Bonne fête à toutes les mamans*

353, Principale
Saint-Donat
424-3663



C.P. 269 ST-DONAT CO. MONTCALM, QUÉ

C'est le 20^e anniversaire de l'association

Comme il est agréable de constater avec quel empressement les membres de notre association répondent à chaque invitation amicale que nous leur proposons.

C'est ainsi que nous avons fêté le début de

notre 20^e anniversaire à la cabane à sucre La Corniche dans la joie, par un copieux et sucré repas.

Aussi, c'est en nous rappelant tout le chemin parcouru par nos prédécesseurs bénévoles que

nous prévoyons récidiver dans nos rencontres tout au long de cette année spéciale.

J'ai le grand plaisir de souligner que de l'avis même de l'inspecteur en chef de la municipalité, nos lacs sont parmi les mieux conservés et les plus naturels dans Saint-

Donat. Je désire souligner en même temps l'entière collaboration et l'appui indéfectible de cet inspecteur à notre cause en ce qui concerne l'environnement.

Pour nous rappeler cette année toute spéciale, nous vous proposons un macaron com-

mémoratif. Je suis sûr que tous les membres l'arboreront avec fierté.

Je vous souhaite donc une année de joie, et au plaisir de vous rencontrer tous.

Willie Dubois
vice-président

LA MOTONEIGE ÇA RAPPORTE À ST-DONAT

Les participants au "Blitz des commanditaires" en sont conscients

Bravo et merci pour votre implication financière dans le Club Motoneige St-Donat Inc.

2328 - 3120 QC INC.
ALAIN CLEC'H ARPENTEUR GÉOMÈTRE
AMEUBLEMENT PAPECO
ANDRÉ ST-GEORGES
ANDRÉ LORD
ASSURANCE GODARD ET LAFRENIÈRE
AUBERGE VITAVI
AUBERGE ST-GUILLAUME
AUBERGE LA PERDRIÈRE
BANQUE NATIONALE DU CANADA
BOÎTE AUX CHIFFONS
BOUCHERIE G. HOULE
BOULANGERIE ST-DONAT INC.
BOUTIQUE V.S.
BOUTIQUE JACQUELINE ANGERS
BRASSERIE LABATT
CAISSE POPULAIRE ST-DONAT
CAMPING ST-DONAT
CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
CENTRE VIDÉO DES LAURENTIDES
CENTRE DE POMPE ST-DONAT
CLUB DE GOLF ST-DONAT
CONSTRUCTION ALAIN BERTRAND
CONSTRUCTION NORMAND LEGAULT
CONSTRUCTION BERNARD LEGAULT
DÉPANNEUR THIBAUT 660 ENR.
DÉPANNEUR MARTHE RAYMOND
ENTREPRENEUR ÉLECTRIQUE FRANÇOIS GAUDET
ENTREPRENEUR ÉLECTRIQUE PAUL DUPLESSIS
ÉPICERIE MAURICE CHARBONNEAU
ESSO YVES LAVOIE
EXCAVATION LAMBERT
GARAGE CREVIER
GARAGE L.P.G.
GESTION LACOSTE
HÔTEL MOTEL LA CUILLÈRE À POT
IMMEUBLES FRENETTE
IMPRIMERIE MAURICE SIMARD
IMPRIMERIE OUAREAU
ISOLATION MICHEL MERCIER
J.L. BRISSETTE
JEUNES ZÉ BEAUX
JOURNAL ALTITUDE 1350
JOVIBEC INC.
MOTEL LE FLEURON
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
NORMAND CAMPBELL NOTAIRE UNI
NOTAIRES RAYMOND ET SIGOUIN
PÉTROLE ST-DONAT
PHARMACIE F. ALLARD ET G. GAGNON
PIÈCES D'AUTO J. BOUDREAU
PLANI DÉCOR
PRODUITS SANITAIRES DES PLAINES
RESTAURANT LA PETITE SUISSE
RESTAURANT CHEZ LES DROIN
RESTAURANT LE RENDEZ-VOUS
RESTO BISTRO DU COIN
RÔTISSERIE STE-ADÈLE INC.
SALON DE COIFFURE O'FRIZON
SALON YVAN BRISSON
SPORT MARINE M.V.
TRANSPORT JACQUES CHARETTE
VITRERIE BERTHIAUME

Rendez-vous à la bibliothèque

par **Dorothee Lorrain**

Les Donatien auront le plaisir d'accueillir l'écrivain bien connue Marcelyne Claudais, le 30 mai prochain à 19h30 dans les murs de la bibliothèque de Saint-Donat.

D'une tournée en bibliothèque au syndrome du curriculum vitae, Marcelyne Claudais, dans son dernier livre «Comme un orage en février...», aborde à

travers ses personnages le grand vécu des femmes québécoises.

Dans une écriture journalistique, populaire, intéressante, rejoignant diverses générations, elle touche, entre autres, à l'épanouissement du féminisme, l'union libre, la violence faite aux femmes, la famille reconstituée, le mariage entre conjoints de nationalités différentes. Un brin de poésie allège tous ces propos.

Les hommes puise-

ront dans ce livre une source de renseignements leur permettant de saisir la «Pensée» de certaines femmes, puisque le «féminisme, c'est comme un orage en février...» et qu'il sert à l'harmonie des couples.

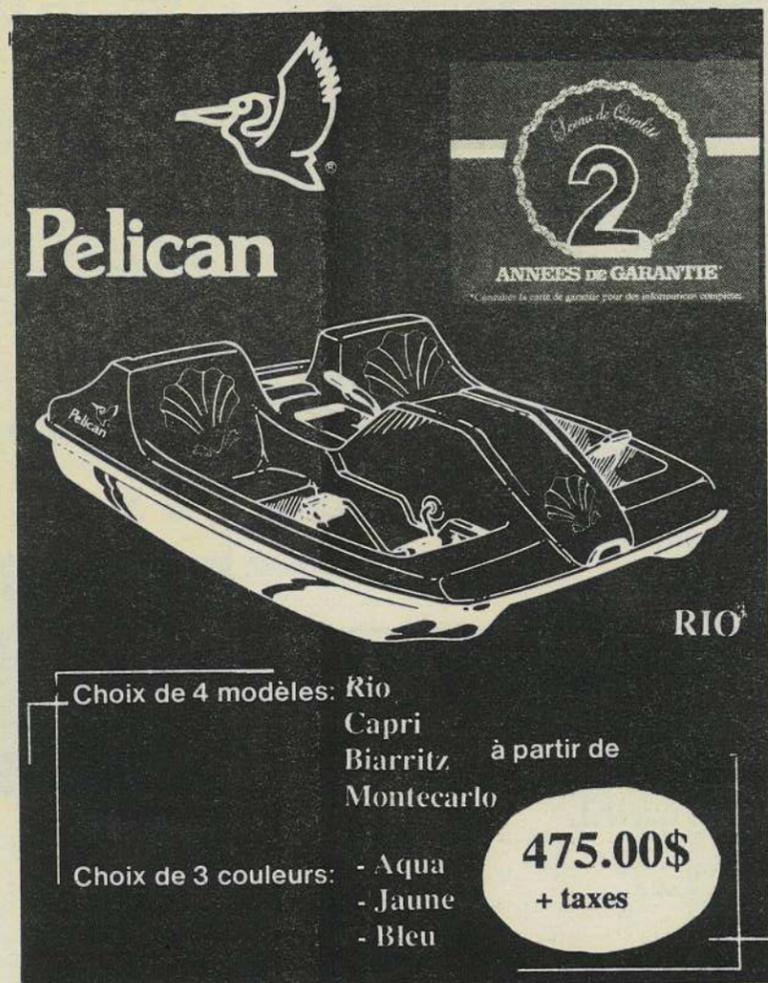
Le lecteur ne peut rester indifférent à cette écriture attachante et actuelle. «J'écris, mais mon Verbe ne prend vie qu'à l'instant où tu lis.» Ce livre est disponible à la bibliothèque de Saint-Donat.

"À nous de jouer", un livre pour jeunes parents

Présenté sous forme de guide pratique, «À nous de jouer» est un livre qui s'adresse à toute personne intéressée et confrontée à solutionner les divers problèmes comportementaux des enfants d'âge préscolaire.

L'ouvrage traite de quarante et un problème bien spécifiques: l'enfant qui mord, l'enfant qui frappe, l'enfant qui boude, etc. Chaque chapitre propose ainsi une démarche détaillée regroupant une foule d'idées qui permettent de modifier les comportements problématiques chez l'enfant.

«À nous de jouer» est en vente dans les librairies, chez les concessionnaires et autres distributeurs des Publications du Québec. Le bureau régional de Communication-Québec connaît les coordonnées des points de service des Publications du Québec. Il s'agit d'appeler entre 9h00 et 16h30.



Pelican

2 ANNEES DE GARANTIE

Choix de 4 modèles: Rio
Capri
Biarritz à partir de
Montecarlo

Choix de 3 couleurs: - Aqua
- Jaune
- Bleu

475.00\$
+ taxes



St-Donat Marine Inc.

687, PRINCIPALE, SAINT-DONAT
(QUÉBEC) J0T 2C0
(819) 424-2288

Le défilé de mode 1991 de la Maison des Jeunes, un show visuel qui promet

par **Annie Lafortune**

Depuis que la Maison des Jeunes a vu le jour à Saint-Donat, bien des activités ont, à leur tour, été créées. Mais s'il y a une activité qui a su si bien attirer l'attention, c'est bien le défilé de mode.

Cette année encore, les adolescents de la Maison des Jeunes présentent le 4 mai à 20h30, au Château Montcalm de Saint-Donat, le Défilé de Mode 1991. Monique Coutu et Danielle Granger-Guilbeault en sont les principales organisatrices.

On peut s'attendre à un show riche en couleurs, en musique et en costumes. On se souvient du défilé de mode de l'an passé; la salle de la

Cuillère à Pot était bondée à craquer et l'atmosphère qui y régnait baignait dans la joie et l'étonnement, l'étonnement d'avoir assisté à un tel spectacle. On y retrouvait qualité et professionnalisme, deux grands crus qui font d'un événement une réussite. Aucun temps mort, aucun ennui, un bon show quoi.

Les deux organisatrices se disent très contentes de l'obtention du succès qu'obtendra le Défilé de Mode 1991 de la Maison des Jeunes. Déjà, au moment de mettre sous presse, 250 billets sur 300 étaient déjà vendus.

Pour plus d'information concernant ce défilé de mode, on communique avec la Maison des Jeunes de Saint-Donat au 424-3811.



LOUIS DESROSIERS
PRÉSIDENT

Achetez directement du patron

Rabais jusqu'à 1,000\$

ou
taux
de

8.9%

(48 mois)

Desrosiers Ford

STE-AGATHE

(819) 326-8944 - 1-800-567-6702 (sans frais)
90 Boul. Morin (Rte 117), STE-AGATHE

Le

SUPER TOURNOI DE PÊCHE



sous la présidence d'honneur de **Jean-Paul Marion**

15 et 16
juin 1991

à **Saint-Donat**
Région touristique de Lanaudière

100,000\$ en prix

dont une MAZDA MIATA d'une valeur de 22,500\$



Présenté par:
La Chambre de commerce de Saint-Donat et le Journal de Montréal

Informations: (819) 424-2833

Tous les profits sont versés à la Chambre de commerce de Saint-Donat

DU JOURNAL DE MONTRÉAL



La population au secours de son Centre hospitalier

par **Pierre Forget**

Depuis sa création, le Centre hospitalier Laurentien, comme tous les centres hospitaliers du Québec d'ailleurs, a dû se soumettre à la bonne volonté du ministre de la Santé avant d'acquérir

l'instrumentation nécessaire aux différents services offerts à la population.

Avec les années et les contraintes budgétaires, il devient de plus en plus difficile et compliqué de faire l'acquisition d'équipement. Aujourd'hui, le budget du Cen-

tre hospitalier permet d'acquérir qu'à peine 35% des équipements non seulement spécialisés, mais également des équipements de base nécessaires à son fonctionnement.

La Fondation médicale des Laurentides, qui a vu le jour en juin 1990, s'est fixé comme objectif principal «l'achat de matériel nécessaire au

bien-être des patients». Cela se traduit par une volonté bien précise de venir en aide aux patients en fournissant au personnel médical l'instrumentation qui améliorera la qualité des soins.

Saint-Donat fera sa part

Déjà, deux organismes locaux, le Club Optimiste et les Chevaliers de Colomb, se sont

engagés à venir en aide à la Fondation médicale des Laurentides en faisant l'acquisition d'équipements spécifiques.

On apprendrait récemment qu'une soirée musicale de spectacle et de danse aura lieu le 15 juin sous le chapiteau du Château Montcalm. Les profits seront versés à la Fondation.

N'oublions pas que

l'hôpital n'appartient ni aux médecins, ni aux infirmières. Le Centre hospitalier, c'est à tout le monde où, tantôt, on va accueillir un nouveau venu dans la famille, ou bien dans des circonstances plus pénibles, on va y recevoir des soins pour une condition dont on aurait préféré se dispenser.

Dans la prochaine

édition, les lecteurs du Journal Altitude trouveront de plus amples informations sur le spectacle qu'on est à mettre sur pied. Entre temps, tous ceux qui désirent venir en aide à la Fondation trouveront aux dépanneurs Boni-Soir et Proprio deux petites banques de comptoir pour y recevoir votre monnaie... ou des dons plus silencieux!

(819) 424-1238

LES SÈRES DE LA MONTAGNE NOIRE ENR.

- Semence
- Compost ou terre noire
- Plantes vivaces
- Jardinières fleuries
- Arbustes de pépinière

Tirage d'une jardinière d'une valeur de 20,00\$ toutes les semaines à partir du 1er juin. (avec achat de 25,00\$ et plus)

1185, Route 329, St-Donat Edouard Pagé

Claude Lambert sur le C.A.

Création de la Société de développement du patrimoine de Lanaudière

Depuis quelques années déjà, les intervenants en patrimoine de la région Lanaudière resentaient la nécessité de

se regrouper afin d'orchestrer et de maximiser leurs actions respectives. Cette collaboration informelle déjà établie s'est concrétisée par la création de la Société de développement du patrimoine de Lanaudière lors de l'assemblée de fondation tenue le 25 février 1991 au Vieux palais de justice de L'Assomption.

Cette nouvelle société lanaudoise vise à réunir les organismes et individus oeuvrant directement dans le secteur du

patrimoine. Son champ d'intervention englobe toutes les facettes du développement du patrimoine, soit la recherche, la promotion, la diffusion et la conservation. Les préoccupations de la Société s'étendent au patrimoine archéologique et naturel. En canalisant les ressources humaines du milieu, la Société se propose d'agir comme organisme-conseil auprès des municipalités et M.R.C. pour les soutenir dans leurs

interventions en matière de développement du patrimoine.

Le conseil d'administration de la Société se compose des personnes suivantes: Claude Martel, président (Société d'histoire de la région de Terrebonne); Wilfrid Lanoix, vice-président (Commission de la culture de Sainte-Geneviève-de-Berthier); Pierre Duval, vice-président (Société nationale des Québécois de Lanau-

dière); Gilles Meunier, trésorier (Société d'histoire M.R.C. L'Assomption); Jocelyne Martineau, secrétaire (historienne de l'architecture); Claude Amyot, conseiller (Société de généalogie de Lanaudière); Claude Lambert, conseiller (Société historique de Saint-Donat).

Pour toute information, communiquer avec Claude Martel au (514) 471-7509 ou Jocelyne Martineau au (514) 755-4100.

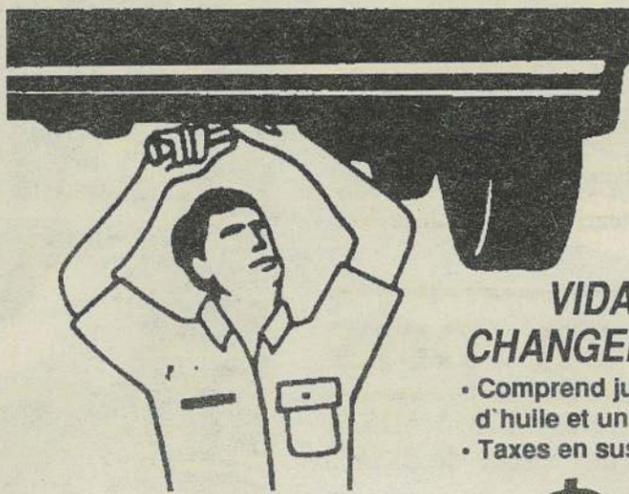
368, rue Principale St-Donat 424-3711

VOUS SERIEZ FOU DE NE PAS Y ALLER!

le Pub chez Fuller

•Michel Fuller •Francine Dionne •Guy Lorrain

PROMOTION PRINTEMPS / ÉTÉ DE TOYOTA À STE-AGATHE



VIDANGE D'HUILE ET CHANGEMENT DU FILTRE

- Comprend jusqu'à 5 litres d'huile et un filtre à huile TOYOTA
- Taxes en sus

\$22.¹⁶

TOYOTA TOYOTA
PIÈCES D'ORIGINE SERVICE DE QUALITÉ

Tél.: (819) 326-1044

2350 Rte 117 Ste-Agathe (Qc)

TOYOTA

Ste-Agathe

le 12 mai 1991 de 11h00 à 14h00

Un panier surprise sera remis à chaque maman

La Fête des mères au SUPER BRUNCH



14,95\$
6,50\$ pour les enfants
de 5 à 12 ans
(plus taxes et service)

Réservations:

Hôtel Château Montcalm,
255 Chemin Fusey,
Saint-Donat

Tél.: 1-800-567-8340
ou (819)424-1531

Bisque de homard frais
Jus au choix
Salades variées
Crudités
Pâté, viandes froides
Jambon en croûte
Saumon en belle-vue
Homard froid



Fesse de boeuf rôtie
Ragoût de fruits à la crème d'ail rosée
Suprême de pintade aux abricots
Tortellini au gingembre et tomates
Longe de porc rôtie à la moutarde de Meaux
Oeufs bédictine
Les primeurs du marché
Panaché de riz

La salle à manger est ouverte tous les
vendredis et samedis, réservations nécessaires

La table des douceurs du chef pâtissier
Thé, café, infusion

FOU du Rock'n Roll

REVUE MUSICALE
DU 21 JUIN AU 1^{ER} SEPTEMBRE 1991

10 artistes en scène
Multiples costumes
et décors



Production de
Luc Phaneuf

Concept et
mise en scène de
Michel Gaumont

Réservations:

Hôtel
Château Montcalm
255 Chemin
Fusey
Saint-Donat

Tél.: (819)424-1531 1-800-567-8340

Forfaits disponibles: Spectacle, Souper-Spectacle, Hébergement-Souper-Spectacle

À SAINT-DONAT

Ça bouge au Château
Montcalm
Du 21 juin au 1er septembre 91

Provigo encourage les jeunes qui font preuve de progrès aux études

Conscients de la grande valeur que représente la jeunesse pour l'avenir de leur municipalité, les propriétaires du Supermarché PROVIGO, de Saint-Donat, André et Pierre Therrien sont heureux de s'impliquer dans le succès obtenu par la jeune élite étudiante du primaire et du secondaire.



Photographié ici au Super Marché Provigo: Gérald Jr Cardinal, maternelle am; Marie Pier Lacoste, maternelle p.m; Myriam Moreau, 1^{re} Agathe; Sonia Gibeault-Forget, 1^{re} Audrey; Maxime Labelle, 2^e France; Laurence Chouinard, 2^e Madeleine; Jean-François Ranger, 3^e Martine; Alexis St-Georges, 3^e Maryse; Geneviève Raymond, 4^e Carole; Mélissa Mitron, 4^e Réjeanne; Jessyca Cardinal, 5^e André; Sébastien Pépin, 5^e Jovin; Louis-Philippe Simard, 6^e Ghislaine; Guillaume Céré, 6^e Jean-Pierre; Joé St-Amour, sec. 1 a); Jean-François Issa, sec. 1 b); Julie Issa, sec. 2; Eric Kennedy, adaptation scolaire.



rovigo roggrès

*Ce mois-ci, les frères Therrien ont remis des volumes à 19 jeunes du primaire et du secondaire fréquentant les écoles de Saint-Donat qui ont marqué le plus de progrès
EN MATHÉMATIQUE.*

*Le mois prochain, ce sera au tour des élèves ayant montré le plus de progrès
en comportement*

**PROVIGO ET PROGRÈS
vont de pair...
... comme ANDRÉ ET PIERRE!**

Journal Altitude

2^e cahier • mai 1991

Québec apporte son aide aux travaux entrepris à Garceau



Dr René Jobidon
chirurgien-dentiste

Le Dr René Jobidon, résident de St-Donat et propriétaire du Centre dentaire René Jobidon depuis 1988, désire annoncer l'ouverture prochaine, à **temps plein**, de son centre dentaire. En effet, dès le **10 juin prochain**, le Dr René Jobidon et son équipe pourront accueillir leurs patients 4 jours par semaine dont 2 soirs jusqu'à 20:00.

NOUVEL HORAIRE

LUNDI: 12:00 à 20:00

MARDI: 9:00 à 18:00

JEUDI: 12:00 à 20:00

VENDREDI: 9:00 à 17:00

SAMEDI: Seulement le 2^e samedi de chaque mois, de septembre à mai, pour les patients qui ne sont disponibles que ce jour-là: 9:00 à 14:00

472 A, Principale St-Donat

Bien sûr, comme c'est présentement le cas, le Dr Jobidon sera aussi disponible s'il y a urgence dentaire.

Le Dr Jobidon offre les services suivants:

- Obturations ("Plombages")
- Chirurgie dentaire
- Endodontie ("Traitements de canal")
- Périodontie (soin des gencives)
- Dentisterie esthétique
- Couronnes et ponts
- Fabrication de prothèses dentaires

De plus, une hygiéniste dentaire diplômée et membre de la corporation des hygiénistes dentaires du Québec, Madame Lucie Bertrand, offre les services d'hygiène dentaire depuis déjà janvier 1989.

Le Dr Jobidon a obtenu son doctorat en médecine dentaire de l'Université Laval à Québec en juin 1987. Il est membre de l'Ordre des dentistes du Québec.

Pour rendez-vous ou urgence, il vous suffit de composer le **424-1885**
Cartes de crédit Visa et Master card acceptées

par
Jean Lafortune

Les propriétaires et exploitants du Centre de ski du Mont Garceau 1976 inc. ont investi depuis quelque temps près de dix millions de dollars à l'amélioration du site sportif, plus particulièrement 1 968 240 \$.

Ces améliorations ont porté sur l'amélioration des tracés existants, l'ouverture de descente, l'installation d'une remontée à chaises quadruples et l'achat de nouveaux canons à neige artificielle. Et c'est pour souligner ces importants investissements et le concours du gouvernement du Québec que le député de Rousseau, M. Robert Thérien, et le directeur de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), M. Gérald Durocher, ont rendu visite aux promoteurs le jeudi 4 avril pour leur remettre une somme

appréciable et s'associer à cette entreprise par l'intermédiaire de deux programmes.

Québec a en effet consenti un prêt participatif au niveau de la

le directeur régional de l'OPDQ a souligné que le Comité régional d'affectation a recommandé aux autorités gouvernementales ledit montant d'argent, lequel devrait

infrastructures de canalisation et de champ d'épuration en vue de l'implantation d'un nouveau pavillon de ski avaient été mises en place, ce qui signifie un investissement de quelque 60 000 \$. Mais la construction elle-même du nouveau bâtiment ne se fera pas cette année, bien que l'on considère l'amélioration mineure au premier plancher de l'édifice actuel.

Parlant de la saison



Dans l'ordre habituel, le maire de Saint-Donat, André Picard; Marcel Gauthier, du Mont Garceau; le député de Rousseau et adjoint parlementaire au ministre des Transports, Robert Thérien, et le directeur de l'OPDQ, Gérald Durocher.

photo: Martin Lafortune

Société de développement industriel (SDI) au montant de 400 000 \$ et au niveau du développement régional par son programme régional de création d'emplois permanents (PRECEP) au montant de 220 000 \$.

À ce dernier chapitre,

être entériné incessamment.

«Je tins, à ce moment-ci, à féliciter le leadership des promoteurs, les féliciter pour leur détermination et surtout les encourager à continuer à avoir confiance en notre région», a souligné Robert Thérien.

«Je veux leur assurer toute ma collaboration dans la réalisation de leur projet, et en particulier dans leur projet futur d'expansion», a-t-il ajouté.

Pour sa part, Marcel Gauthier, du Mont Garceau, a confié au Journal Altitude que toutes les

d'hiver qui vient de se terminer, il a affirmé que les affaires avaient été stables, malgré la situation économique moins reluisante connue cette année. «Les conditions d'enneigement ont été excellentes, compte tenu que nous avons doublé notre production de neige nouvelle grâce à», dit-il, d'ajouter Marcel Gauthier. Comparativement aux autres centres de ski dans les Laurentides, ce dernier a affirmé avoir d'avance durant la saison qui vient de s'écouler.

Robert Malo

ASSELIN, PAUZÉ ET MALO
AVOCATS

333 Richard,
Joliette, P.Q. J6E 2S8
Tél.: (514) 755-5050
Bélino: (514) 755-5111

327, Principale
St-Donat, P.Q.
J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311

À St-Donat, heures de bureau:
vendredi 14h00 sur rendez-vous

Clinique de Médecine Esthétique

Dr Denis Bisson, B.A., M.D., M.C.C.
Omnipraticien

TRAITEMENT DE VARICES - CELLULITE -
OBÉSITÉ - RIDES (COLLAGÈNE)

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

ST-SAUVEUR
264 PRINCIPALE
Tél.: (514) 227-1288
Québec, J0R 1R0

VERDUN
55, ave. de l'Église
suite 24
Tél.: (514) 761-3788

Hélène Roche

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR

Résidentiel, commercial, planification, rénovation
St-Donat: 424-3099 Outremont: 276-6239

LE NOUVEAU PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

Mon taux Mon toit
8 1/2%

La Caisse populaire Desjardins
Saint-Donat de Montcalm

Yves Ritchie
Directeur général

470, rue Principale
St-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-2563
(819) 424-2324

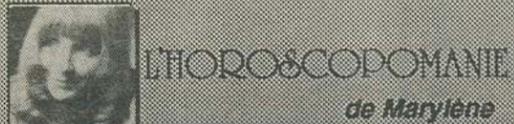
10 1/2%

1 An

Prêt fermé
Taux fixe sujet à changement

* Sujet aux vérifications de crédit requises par la caisse populaire. Toutes les conditions ci-dessus sont offertes dans les caisses populaires participantes et s'appliquent aux hypothèques de 4 logements et moins.

POTINS • POTINS • POTINS • POTINS



L'HOROSCOPIE de Marylène

L'astrologie est une science. Elle n'est valable que lorsque sérieusement étudiée et ne peut établir de faits qu'à partir de données précises - date, année, heure, lieu - différentes pour chaque individu. Ne pas confondre horoscope et astrologie. Une fois cette mise au point faite, amusons-nous un peu!

BÉLIER Les configurations planétaires célestes ne seront pas en toute harmonie avec le Bélier ce mois-ci. Cependant, un certain équilibre va se créer peu à peu, et les mois d'été seront nettement plus satisfaisants. La fin de semaine du 10, 11 et 12, surveillez la LUNE en Bélier... Et les 23 et 24, attention de ne rien précipiter!

TAUREAU C'est votre époque anniversaire et on vous le souhaite des plus heureux. Mais soyez prudent les 12, 13 et 14, époque de la NOUVELLE LUNE en Taureau. Par ailleurs, MERCURE arrivera en Taureau le 16, pour trois semaines, et vous rendra plus matérialiste et terre à terre. N'en vendez pas votre âme pour autant! On vous préfère tendre et aimant...

GÉMEAUX Vénus est encore en Gémeaux la première semaine du mois. Dépêchez-vous d'en profiter... Ensuite, il vous faudra être plus vigilant les 14, 15 et 16, car la LUNE visitera alors votre Signe, et vous en aurez de drôles de signes... Mais à partir du 21 mai débutera "votre" époque anniversaire. Vous aurez donc tous les droits, ou presque!

CANCER Pour vous, un mois de mai à deux faces... D'un côté VENUS qui arrive en Cancer le 9, pour un mois, en vous accordant toutes ses grâces. Mais par ailleurs, MARS, déjà en visite dans votre Signe, et qui est loin d'être un tendre! Ne vous faites pas trop écorcher... surtout les 17 et 18. Naviguez pour le mieux entre ces deux antagonistes!

LION Vous, en ce mois de mai, ne devriez pas avoir à trop vous plaindre, puisque l'expansif et généreux JUPITER est confortablement installé en Lion jusqu'à l'automne. Evidemment, l'opposition de SATURNE freine un peu les choses... Mais à qui sait attendre, tout arrive à point! Surveillez juste d'un peu plus près les 5, 6 et 7, ainsi que les 18, 19 et 20.

VERGE Aucune planète dans votre "ciel vierge" ce mois-ci... Mais il n'en sera pas moins agréable pour autant. La visite lunaire peut même vous apporter quelques surprises les 8 ou 9, ou encore les 21 ou 22... Savourez donc ce mois des amours, même si votre prudence freine trop souvent vos élans. Vous devriez sûrement en sortir gagnant...

BALANCE Ce ne sera certainement pas un mois monotone pour vous! Les astres risquent de jouer au "ping-pong" avec votre Signe. Ce sera tout un programme... Votre balancier aura bien du mal à maintenir son équilibre, surtout les 10 et 11, ainsi que les 23 et 24, journées où madame la LUNE visitera votre trajectoire zodiacale. Surveillez ses dédales.

SCORPION De bonnes nouvelles dans vos contrats, vos associations, et peut-être même vos amours, puisque la majorité des astres seront vos alliés durant ce mois de mai. Mais tenez tout de même compte de la présence actuelle de PLUTON en Scorpion si vous voulez approfondir les choses... Et les 13 et 14, gare à la NOUVELLE LUNE en face de votre Signe.

SAGITAIRE C'est un mois heureux. Rien ne devrait troubler votre joie, si ce n'est le cycle lunaire au milieu du mois, ainsi que "votre" PLEINE LUNE, encadrant le 28 mai. Votre bonne humeur devrait être à l'honneur, et vous aurez entraîné les amis dans des randonnées printanières fort agréables. Bref, un mois de mai à votre mesure...

CAPRICORNE L'inattendu est toujours possible, puisque ce cher URANUS jouera encore quelques tours à votre Signe. Les tiraillements seront présents, mais on ne fait pas d'omelettes sans casser des oeufs... Mais sachez que l'arrivée de VENUS dans votre axe zodiacal mettra un peu de baume dans votre mois de mai. Surveillez toutefois les 3 et 4, et les 16 et 17.

VERSEAU À vous, il faudra encore recommander la prudence, puisque le sérieux SATURNE est maintenant installé en Verseau pour deux ans. Pour l'instant, il va rétrograder sur votre 1er décan. Vous pourrez vous sentir quelque peu "coincé" ou freiné... Mais par ailleurs, les avantages de JUPITER vous seront salutaires, et les amis présents. Restez confiant.

POISSONS Que d'amour en ce mois de mai! Ou du moins, de bonnes protections. Les astres vous gâteront... Enfin, l'animosité devrait être fortement minimisée. Les 8 et 9, la LUNE courtera votre Signe, et vos émotions seront plus fortes... Mais les 21 et 22, l'ambiance sera toute spéciale. Attendez-vous à un mois de mai original!

Pour plus d'informations, cours et consultations (819) 424-2736

La Petite Suisse

vous souhaite un JOYEUX ANNIVERSAIRE

28 avril: André Bolduc	St-Donat
1er mai: Monique Charette	St-Donat
06 mai: Christiane Daoust	N.D.M.
06 mai: Claude Demers	St-Côme
07 mai: Sophie Chenier	Laval
10 mai: Marie-Josée Gingras	St-Donat
10 mai: Ginette Mousseau	St-Donat
11 mai: Michel Lavoie	St-Donat
11 mai: Mathieu Mousseau	St-Donat
13 mai: Pierre Forget	St-Donat
14 mai: Victor Lambert	St-Donat
14 mai: Jean-Michel Paquette	St-Donat
18 mai: François Légaré	St-Donat
21 mai: Louise Riche-Aubin	St-Donat
22 mai: Jean Lavoie	St-Donat
24 mai: Michel Charette	St-Donat
26 mai: Jeanne D'Arc Deslauriers	St-Donat
28 mai: Maurice Charette	St-Donat
29 mai: Christiane Pelletier	St-Donat
30 mai: Marc-André Lavoie	St-Donat

Vous connaissez quelqu'un dont c'est l'anniversaire en juin? Faites parvenir son nom au Journal Altitude. Ce pourrait être l'heureux gagnant d'un bon d'achat de 50,00\$ à la salle à manger La Petite Suisse de Saint-Donat

L'heureux gagnant du bon d'achat de 50\$ à la Petite Suisse est **MARC-ANDRÉ LAVOIE**

Félicitations Marc-André!

Date limite pour envoyer les souhaits de **JUIN: le 29 mai**

Nom de la personne fêtée: _____

Ville: _____

Tél.: _____

Date de naissance: _____

La Petite Suisse, 341, Principale, St-Donat

Quand Marie-Claire voit Denis sortir le tourne-vis pour démonter le berceau, les larmes lui viennent à l'oeil. Résultat: un gros garçon nommé Hugo.

N'oubliez pas le super tirage du Club Optimiste le 26 mai. Ça ne change pas le monde, sauf que...

Donat à Saint-Agathe, il y en a qui trouve cela un peu salé. Et vous, qu'en pensez-vous?

La petite Ariane était très fière quand son papa

André Dupuis est catégorique: le pont de la motoneige est ni à Saint-Donat, ni à Saint-Côme. Il est à Notre-Dame de la Merci.

Michèle était médusée dernièrement de voir un homme du monde confondre le saumon fumé avec de la parafine.

Line et Ninon sont allées en vacances à Acapulco. On se demande si les Mexicains ont pu résister aux charmes de ces deux nordiques sous les palmiers.

Sylvie Nadeau vole maintenant de ses propres ailes et revient s'installer à Saint-Donat comme conseillère en tourisme pour diverses régions du Québec.

Aux *Présents*
Ce de bon belles choses

Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat

356
Principale
424-1431

Serait-ce l'invasion de la France à Saint-Donat. Toujours est-il que non seulement les Français viennent de plus en plus en tourisme, mais ils y investissent aussi.

Payer 150 \$ pour un remorquage de Saint-

l'a amenée voir son nouveau frère, le poupon à l'hôpital, surtout, avoua-t-elle, qu'elle désirait avoir un autre grand frère. Son père a dû la convaincre qu'il s'agirait d'un petit frère encore pour quelque temps.

Saint-Donat, mon pays, mes amours!

Au début de 1984, une force intérieure me poussait à venir demeurer à Saint-Donat; à la Sûreté, j'ai alors annulé deux autres offres d'emploi pour préférer Saint-Donat. Un peu comme le cerf choisit un petit boisé

pour sécuriser ses petits lors de l'hiver, Saint-Donat était pour moi l'endroit tout indiqué. Et ta valeur de foi trempée, ça c'est vous autres les gens de Saint-Donat, comme on le chantait dans l'O Cana-

da dans ma jeunesse car en fait, c'est un hommage que nous nous rendions, et je ne veux pas politiser mes écrits.
À Saint-Donat, vous avez le souci de la qualité de la vie. Cela fait partie de votre patrimoine. Je suis assuré que cette tradition persistera. Je prie Dieu pour retrouver la santé, car il me semble que je pourrais encore me rendre utile parmi vous.
Quand Vigneault chante «Les gens de mon pays», c'est à vous gens de Saint-Donat que je pense.

Est-ce que le rêve de John Lennon est complètement utopique? Je ne crois pas. Je souhaite qu'un jour, une vague envahisse tous les coeurs dans le désir commun d'améliorer le sort de ceux qui souffrent.
Merci à vous, mes amis de Saint-Donat. Vous avez enrichi mon coeur et mon âme. À travers mon combat, c'est pour ma famille et pour vous qu'il faut que je revienne, et je vais faire tout mon possible dans ce sens.
Depuis que je suis à Saint-Donat, j'ai vécu et je chante de Saint-Donat: «À la claire fontaine, m'en allant promener, j'ai trouvé l'eau si belle que je m'y suis baigné; il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai».
Au revoir!
Jean-Louis Leclerc

Boutique **Vs** Enr. PLACE MONETTE ST-DONAT

LOUISE SIGOUIN Boutique **Vs** Enr.

Du 4 mai au 8 juin
La Boutique Fête son

9e ANNIVERSAIRE

Un bon d'achat d'une valeur de **500,00\$** sera tiré avec tout achat de 50,00\$ et plus...

424-3400

POTINS • POTINS • POTINS • POTINS

Michel P. donnerait des cours de gestion. Sujet: rupture sans fracture, rupture sans facture... ou posséder un harlem en 1991, oui c'est possible. Çarappelle «13 à table».

Comment appelle-t-on une grille pour faire

cuire le pain? Demandez à Gérard, de la Bouffe à Fred.

Gastounet, la pêche ne pressait pas à ce point. Un congé de quelques jours, ça se demande. Ça ne vallait pas le coup des bras brûlés par le froid au propane.

Payer un repas pour deux 60 000 \$, c'est sûrement grâcement payé. Et pourtant, c'est ce que Marie-Claude a bien failli faire quand elle a signé son chèque.

Si vous voulez savoir où aller pour faire du «parking» le dimanche après-midi, demandez à Lise.

Si vous avez besoin

d'une décapeuse de papier peint, n'hésitez pas à retenir les services de Suzette. Elles s'est en effet trouvé une nouvelle vocation; elle excelle dans ce domaine et surtout, elle adore ça.

Le 19 mai, il y aura criée après la messe de 11h00 à l'église de Saint-Donat (vente aux enchères) On voudra ainsi sensibiliser la population en vue d'une levée de

fonds pour les travaux de réfection à la toiture de l'église. C'est urgent: ça coule!

Demandez à Rollande où elle a pris ses chats noir et blanc.

Marie-Josée D. change d'âge ce mois-ci. Bon Anniversaire!

Durant tout le mois

d'août, Gilbert Cardinal, directeur du Centre d'accueil des Quatre-Vents, pilotera, avec trois autres adultes, un groupe de six élèves en France et en Roumanie dans un voyage d'échanges culturels.

Centre de jour de Saint-Donat
Une rencontre portant sur le cholestérol et l'alimentation

Une rencontre est prévue le jeudi 30 mai prochain à 14h00 pour tous ceux qui fréquentent le Centre de jour de Saint-Donat.

La discussion portera sur l'alimentation et les méfaits du cholestérol.

On doit confirmer sa présence à Suzanne Duplessis ou Monique P. St-Arnaud les mardis et jeudis au 424-2105.

VENTE ET RÉPARATION SUR PLACE

Bijouterie

Horloges - montres - bijoux

Prop. Hélène, Thérèse et Jean-Claude Mitron

211, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5 (819) 326-8149

B de Vêtements

o a t i q u e

St-Donat 449, Principale, St-Donat 424-3533

Ça, c'est du chic...

Bonne Fête des mères

Vêtements pour hommes et Femmes

L'HOMME L'HOMME L'HOMME

Une boutique de Classe... pour les gens qui ont de la classe...

DESSOUS plus

Belle sélection pour la Fête des mères

L'ADRESSE LA FEMME LA FEMME LA FEMME

428, Principale St-Donat 424-2297

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

BOSTON TRADERS ■ JAC DALE ■ NEW MAN ■ STEILMANN ■ SUNG SPORT

LES GAGNANTES

lors du 4^e anniversaire

24%

14%

TIRAGE DE 4 BONS D'ACHAT DE 44,00\$ / CHACUN

Odette Therrien
Michèle Barbe
Adéline Pagé
Martine Vendrame

Françoise Lambert
Keff Droin
Sylvie Villeneuve
Monique Perron

Suzanne Charron
Germaine Houle
Marilyn Gilbert
Thérèse Morand

JACQUELINE ANGERS

Une question de style

486 B. RUE PRINCIPALE, SAINT-DONAT
TÉL.: (819) 424-5059

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

BOSTON TRADERS ■ JAC DALE ■ NEW MAN ■ STEILMANN ■ SUNG SPORT

Jeunes Zé Beaux

1^{er} Anniversaire

Samedi 18 mai

Jeunes Zé Beaux

1^{er} Anniversaire

10% 20% 30% 50% 100% 25% 15%

Avec chaque achat de 25\$ et plus, participation au tirage de 2 cerfs-volants

Venez célébrer avec nous

Danielle & Philippe

Où?

À la Place Monette

Jeunes Zé Beaux

Service des loisirs sportifs et socioculturels à Saint-Donat

Le mois de mai au Service des loisirs de Saint-Donat, c'est un mois de préparatifs pour réaliser les loisirs d'été et la fête de la St-jean-Baptiste.

Présentement, nous travaillons sur ces services. Vous pourrez voir les formulaires d'inscription des loisirs circuler le 8 mai prochain dans les écoles, la bibliothèque, l'hôtel de ville, la Maison des Jeunes, les gar-

deries et les loisirs de Tout-Petits.

Une garderie sera encore offerte en complément des loisirs si le nombre d'inscription le permet, ou si nous obtenons une subvention de

l'Office des services de garde à l'enfance.

Loisirs nautiques

Parrallèlement à ce service, la plage sera ouverte et surveillée dès le 22 juin de 10h00 à

18h00.

La fête de la St-Jean-Baptiste suivra alors, et nous sommes à la recherche de personnes intéressées à faire de cette fête notre fête locale dont on espère un succès to-

tal. En effet, celle-ci aurait lieu au Parc des Pionniers avec le groupe Relax-Son qui prépare déjà à faire vibrer nos âmes!

Des informations suivront dans notre pro-

chaine chronique.

Claudine Sénécal,
directrice
Service des Loisirs
sportifs

La troupe de théâtre Sans Abri prépare une autre pièce loufoque

par **Annie Lafortune**

La troupe de théâtre Les Sans Abri sera de retour sur scène pour la saison estivale et présen-

tera au public une excellente pièce, signée Félix Leclerc, qui s'intitule «L'auberge des morts subites».

Le metteur en scène, Pierre Bernier, raconte

quelques bribes: «Cette histoire est celle de quelques personnes qui meurent dans un accident et qui se retrouvent à leur jugement dernier devant des Saints qui ont le devoir de les déshumaniser.»

Mais, poursuit Pierre

Bernier, cette tâche s'avère plutôt difficile. Réussiront-ils à déshumaniser les humains?

Dans cette pièce qui est signée, rappelons-le, Félix Leclerc, le public retrouvera les mêmes problèmes de langue française et anglaise que

l'on connaît ici-bas. Une amusante parenthèse est ouverte intelligemment par l'auteur qui n'hésite pas à jouer avec les mots.

La distribution de la troupe reste la même, «mais quelques nouveaux comédiens se joignent à l'équipe cette

année», de dire Pierre Bernier qui campe le rôle de metteur en scène pour l'année 1991. On ne pourra malheureusement voir ses prouesses de comédien cette saison. Il est par contre à préparer des pièces de son cru qui seront vraisemblable-

ment jouées l'an prochain.

Enfin, comme à l'habitude, ce sera fin juin et ce, pendant deux mois, que le public pourra se divertir devant cette comédie théâtrale à la cabane à sucre La Corniche, à Saint-Donat.

TOYOTA
2350 Rte 117
Ste-Agathe (QC)
TÉL.: (819) 326-1044

Ste-Agathe

"VOTRE EXPERT QUALITÉ"
Robert Major
DIRECTEUR DES VENTES

Émergence du Printemps Culturel, 3^e édition, du 17 mai au 2 juin 1991

Projet né du comité de Bibliothèque à la fonte des neiges 1989, l'Émergence du printemps Culturel mousses l'activité culturelle de Saint-Donat. Cet événement est un mode d'expression par les différentes disciplines telles que le théâtre, la

musique, le livre, la danse et les arts visuels. S'ajoute à ces disciplines le plaisir de l'ornithologie et l'horticulture.

Du 17 mai au 2 juin 1991, une programmation de qualité étoffée, produite par les différents intervenants tou-

chant le loisir culturel, offrira un éventail d'activités plus que diversifiées. Un événement à suivre... Un plaisir à s'offrir!

Louise Braudry-Cardinal
coordonnatrice du projet

À TOUS LES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

L'ANCIENNETÉ

c'est la mesure de notre travail!

L'application de la loi 160 a fait perdre des années d'ancienneté à plus de 100 000 travailleuses et travailleurs des secteurs de la santé et des services sociaux.

Cette loi fut appliquée d'une manière aveugle et revancharde par plusieurs administrations locales. Les injustices qui en ont résulté ne se comptent plus tant elles sont nombreuses.

Dans un contexte de réforme des services sociaux et de santé, l'injustice et la démotivation qui s'ensuivent chez les salarié-e-s ne peuvent que nuire à la qualité des services à la population.

Une seule solution s'impose : que le gouvernement et ses députés redonnent aux travailleuses et aux travailleurs pleine reconnaissance de cette ancienneté au travail. C'est pourquoi nous demandons aux députés, soucieux de bien représenter les personnes qui les ont élus, de faire pression sur leur gouvernement afin que justice soit faite!

EN TOUTE JUSTICE
le gouvernement doit nous la rendre!



Résidences Funéraires

J.-H. Vanier & Fils Inc.

36 St-Bruno Ste-Agathe-des-Monts J8C 2H5
1-819-326-3322

St-Donat ligne directe: 424-2441

PRÉVENIR C'EST UN CHOIX

Les pré-arrangements sont un choix logique car ils permettent de faire en sorte que vos convictions soient reconnues et respectées. Un choix logique parce que vous prévoyez sans hâte et à tête reposée. Il permet également d'éviter à vos proches des décisions hâtives qui, prisent sous le coup de l'émotion, entraînent trop souvent des dépenses excessives et bien rarement prévus au budget.

Les pré-arrangements sont une sage précaution comme l'assurance-vie et le testament.

Les pré-arrangements représentent la sécurité parce que le coût final des services ne changera pas quel que soit le temps écoulé depuis la signature de l'entente. Il y a possibilité d'annuler votre entente en tout temps et votre capital vous sera remboursé. Service de distinction depuis trois générations.

UNE FAMILLE AU SERVICE DES FAMILLES

La confiance que vous nous témoignez depuis trois générations est précieuse puisqu'elle a fait notre réputation.

Merci,
Réjean, Jean-François et Michelle



Le vol à l'étalage, un fléau à Saint-Donat

Le vol à l'étalage est devenu un fléau généralisé à Saint-Donat. Plusieurs personnes demeurant en permanence dans la région ou venant en villégiature s'adonnent à la pratique du vol à l'étalage dans divers commerces. Depuis un an, un certain nombre de ces personnes sont déjà identifiées, à leur insu. Leur description a été transmise aux autres marchands de Saint-Donat. Leurs allées et venues dans les commerces font l'objet d'une surveillance constante.

Dans plusieurs cas, des marchands ont déjà entrepris des procédures à leur endroit. Dans d'autres, on a averti ces criminels du vol à l'étalage que leur présence dans les lieux concernés ne sera plus tolérée.

À L'AVENIR, les commerçants de Saint-Donat n'hésiteront plus à faire intervenir les autorités policières (police municipale et Sûreté du Québec) dès qu'une infraction de vol à l'étalage aura été décelée. **LE NOM DES PERSONNES AINSI INTERCEPTÉES SERA RENDU PUBLIC À TITRE PRÉVENTIF ET DISSUASIF.**

Cette nouvelle politique concertée de la part des marchands et commerçants de Saint-Donat est rendue nécessaire pour la protection des marchands eux-mêmes et de leur fidèle clientèle qui a droit à payer le juste prix pour les articles vendus chez nous. Car comme dans toutes les autres villes du pays, l'effet immédiat des vols à l'étalage est de créer artificiellement une hausse des prix à la consommation (augmentation des primes d'assurance, coûts reliés aux mesures préventives et de surveillance, etc.). Nous demandons la collaboration de tous pour mettre fin à ce fléau qui coûte cher à tout le monde. Toute information, sous quelque forme que ce soit, menant à l'interception d'un contrevenant sera appréciée des autorités concernées.



Piquer, c'est voler

J'appuis officiellement l'initiative des commerçants de Saint-Donat qui veulent sensibiliser les gens à ce fléau qu'est LE VOL À L'ÉTALAGE.

LE VOL À L'ÉTALAGE constitue un crime au sens du Code Criminel, il peut mener jusqu'à l'emprisonnement.

De plus, la personne trouvée coupable d'un VOL À L'ÉTALAGE peut se retrouver avec un dossier criminel à son nom.

Des millions et des millions de dollars chaque année sont déplorés en perte économique au Québec.

Ensemble, PRÉVENONS LE VOL À L'ÉTALAGE.

*Gabriel Juteau (directeur) S.M.
Saint-Donat*

Le vol à l'étalage est une plaie coûteuse pour notre société; il faut donc réagir fermement



La présente fait suite à la volonté exprimée par de nombreux commerçants de notre région, de prendre les moyens pour contrer les vols à l'étalage.

En effet "Piquer, c'est voler" a été un slogan d'il y a quelques années, qui, je dois vous l'avouer, n'a pas eu l'effet visé, soit de diminuer le nombre et la valeur des vols à l'étalage.

Récemment, je rencontrais quelques commerçants qui me faisaient part que cette année, ils avaient la ferme intention d'exercer une surveillance accrue dans leur commerce respectif, dans le but de diminuer le nombre de ces vols à l'étalage et de plus, de souligner aux corps policiers le ou les personnes prises en flagrant délit de vol à l'étalage.

J'informe donc la population que, de mon côté, nous mettrons tout en oeuvre pour informer, d'une part, les commerçants des façons mises à leur disposition pour les appuyer dans leurs démarches. Également, je mets à leur disposition le personnel nécessaire pour qu'une fois qu'une personne aurait été prise en flagrant délit de vol à l'étalage, elle puisse être traduite devant les tribunaux.

Lorsqu'une personne est prise à voler à l'étalage, un dossier d'enquête est ouvert, la personne est interrogée et formellement accusée devant la Cour du Québec de juridiction criminelle, ce qui constitue pour l'accusé (e) un dossier criminel à vie.

J'invite donc la population d'y penser à deux fois avant de se lancer dans cette aventure criminelle.

*Le responsable - Poste de Saint-Donat
Sergent Gilles Hevey*

PIQUER, C'EST VOLER

Les commerçants suivants ont contribué directement à la publication de cet avis

*Bédard et Béland - A. & P. Therrien (Provigo) - Marché Richelieu - Dépanneur Proprio (L'Oasis) - Dépanneur Boni Soir - Spec - Petro-Canada -
Petit Pain Chaud - Lortie et Martin - Fleuriste Saint-Donat - Claude Desrochers - Boucherie Houle - Marché Piote - JPG -
Pharmacie F. Allard & B. Gagnon - Boutique Aux Présents - Boutique Belhumeur (Totem) - Jeunes Zé Beaux - Boîte aux Chiffons*



par
Annie Lafortune

Saint-Donat s'est fait l'hôte de plusieurs athlètes masculins et féminins le mois dernier.

Comme d'habitude, c'est au Mont Garceau qu'a eu lieu la série de championnats Nord-Américains (Nor-Am) en slalom géant. Pendant quatre jours, ces athlètes ont dévalé les pentes par des journées printanières exceptionnelles.

Aucune surprise pendant la course, mais encore une fois, les Américains se sont fait forts et ont réussi à aller chercher des médailles.



Au cours de la première journée des compétitions de la Nor-Am en slalom géant, les médaillées: Petra Bernet, de Suisse, médaille d'or, Michelle McKendry, Canada, médaille d'argent, et Megan Gerety, USA, médaille de bronze.

(photos: Martin Lafortune)

À la première journée de compétition Nor-Am en slalom géant chez les garçons, la médaille d'or est allée à l'Américain Jeremy Nobis (au centre), en 1:49.61, tandis que le Français Alain Feutrier (à droite) obtenait la deuxième place avec un chrono de 1:49.71. L'Italien Luca Pesando s'est, quant à lui, classé troisième.

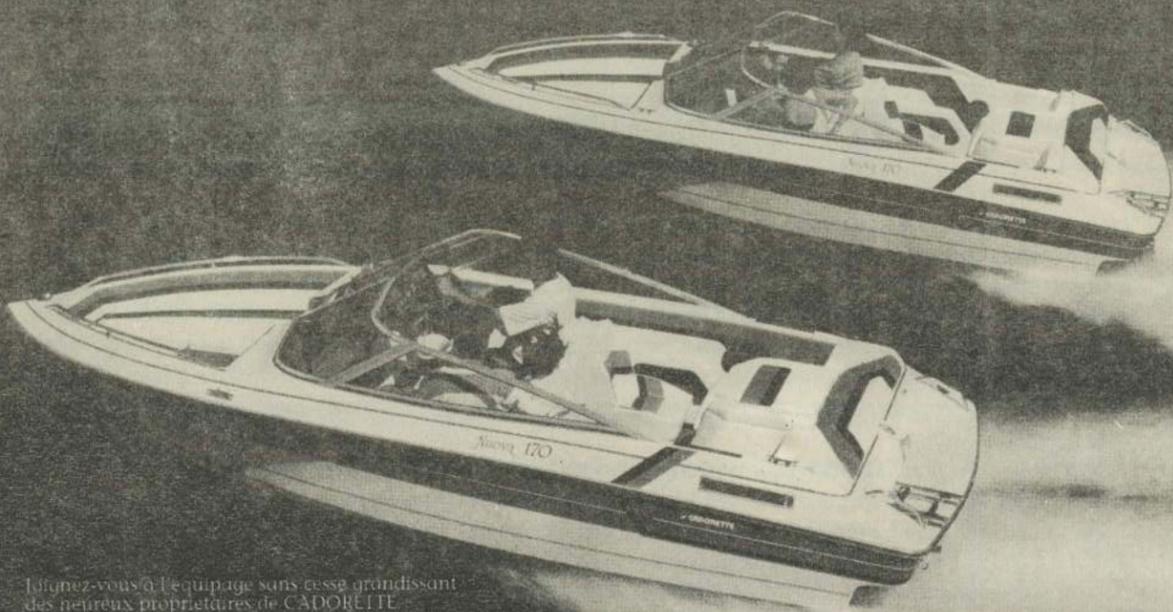
À la deuxième journée de course, le Français Alain Feutrier s'est classé premier. Le suivant de près, l'Américain Jeremy Nobis a rafflé la médaille d'argent, laissant celle de bronze à l'Italien Roberto Spampatti.

Chez les filles, l'Italienne Deborah Compagnoni a remporté la médaille de bronze laissant à la Suisse, Petra Bernet, la médaille d'argent. Le bronze est allé à

l'Américaine Wendy Fisher.

Des noms célèbres
Du côté masculin, on a pu voir des figures connues dans le monde de la compétition en ski alpin, entre autres, le Canadien Éric Villiard, qui s'est classé 21e et la Canadienne Josée Lacasse, 20e. La Suisse, Heidi Zurbriggen s'est classée parmi les 10 premières pendant ces deux jours de compétitions. □

Faites *encore* des JALOUX!



Identifiez-vous à l'équipage sans cesse grandissant des heureux propriétaires de CADORETTE.

CADORETTE Marine, l'un des plus grands manufacturiers canadiens d'embarcations de plaisance, avec plus de quarante années d'existence, se fait un point d'honneur de toujours rester à la fine pointe de la technologie.

Les bateaux CADORETTE sont conçus avec la fiabilité et la durabilité comme premières préoccupations. Ils sont propulsés par MerCruiser.

Le seul choix logique

Devenez capitaine

d'un

CADORETTE



St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

NOUVEAU!
Service Diesel

GARAGE PÉTROLEM

REMORQUAGE 24 HEURES

587 PRINCIPALE, C.P. 1114 ST-DONAT, Qc J0T 2C0 TÉL.: 424-2301 / 424-1950

Franc Cor Enr.

"Nettoyage à la vapeur"

Tapis, Divans, Fauteuils, etc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Protection "SCOTCHGARD" ou "ANTI-STATIQUE"
Équipement professionnel - Travail soigné - Satisfaction garantie

- ESTIMATION GRATUITE -
- SPÉCIAL -

TAPIS		DIVAN 3 PLACES PLUS 1 FAUTEUIL
2 pièces	57,00\$	79,00\$
3 pièces	79,00\$	
5 pièces	129,00\$	

Salon et salle à manger attenants sont considérés comme deux pièces. Escaliers en sus. Nous traitons également les sinistres: inondations, incendies.

GRAND MÉNAGE - ENTRETIEN DE CHALETS

Franc Cor Enr.
(819) 326-3810
(819) 424-2650

Équipe de hockey donatienne à Pompano

Le 20 avril dernier, une équipe de hockey intermédiaire s'envolait vers le chaud soleil de la Floride en vue de participer à un tournoi de hockey international regroupant différents pays du monde.

Ce tournoi, organisé depuis huit ans par Coupe Soleil, a lieu à l'aréna de Pompano Beach à chaque printemps. Ainsi, de 12 à 16 équipes de niveau intermédiaire se sont livrées des matches intéressants. Des pays comme la Suisse, l'Allemagne, la France, les États-Unis et le Canada se sont affrontés pendant quelques jours et ce, dans un esprit sportif.



Voici l'équipe au complet qui a participé au tournoi de hockey en Floride. Rangée du bas, dans l'ordre habituel: Nicholas Viau, soigneur; Christian Blaquière; la mascotte le Donatien qui faisait partie du voyage; François Villeneuve; Denis Charbonneau. Rangée du milieu: Robert Sigouin; David Brisson; Denis Juteau, président de l'organisation; Christian Poirier, coach, et Kevin Leblanc. Rangée du haut: Marcel Provost; Luc Letourneur; Réjean Hayes, commanditaire officiel de l'équipe; Robert Charbonneau, alias Ticator, coach, et Serge Laurin. Tous arborent fièrement le chandail et la casquette les identifiant.

C'est en fait la première fois qu'une équipe, composée entièrement de Donatien, participe à ce tournoi tant convoité. Le président de cette équipe, Denis Juteau, s'est dit d'ailleurs très confiant: «Avec les gars que nous avons, nous allons revenir avec la coupe. Nous sommes prêts», disait-il lors de l'entrevue qu'il accordait au Journal.

Ajoutons en terminant que le Bar le Montagnard est le commanditaire officiel de l'équipe. L'équipement de hockey a été fourni par St-Michel Sport, de Montréal, et le Manoir des Laurentides a participé activement au déplacement de l'équipe vers l'aéroport.

À leur retour, le président de l'équipe, Denis Juteau apprenait au Journal qu'ils avaient perdu en final contre Baie Comeau au compte de 8 à 4. «Les équipes étaient très fortes cette année, mais nous sommes satisfaits de notre rendement», de conclure Denis.

DEPUIS 1945

Ed. Le Saux Inc

PLOMBERIE-POMPES-INSTALLATIONS SEPTIQUES
80, boul. Morin (rte 117)
Ste-Agathe
326-2955

DES SALLES DE BAINS
POUR TOUS LES STYLES ET
POUR TOUTES LES BOURSES

Faites Le Saux vers la qualité!

À votre service depuis 1945,
nous savons ce qu'il vous faut...

- Accessoires de salles de bains
- Plomberie et robinetterie
- Ensemble de serviettes,
- Rideaux de douche
- Robes de chambres

POURQUOI ALLER SI LOIN QUAND NOUS SOMMES SI PRÈS?

DÉPOSITAIRE DE L'unique thermomasseur de bains

ultra

- RELIEUR -
Gilles Lafrenière
Reliure d'Art
& Restauration de vieux livres
(819) 424-2736

Réouverture de la Salle à Manger

Le SAMEDI 11 MAI 1991 prochain

Hotel-Motel La Cuillère à pot

41, Route 329 Saint-Donat Tél.: (819) 424-2252
1-800-567-6704

Brunch de la Fête des mères
Dimanche le 12 mai 1991
de 11:00 à 14:00
Prix: 10,95\$ adultes
5,95\$ enfants de 10 ans et moins

Super Festival du homard

Spécial d'ouverture "HOMARD À VOLONTÉ"
PRIX: 19,95\$ par personne
autres "SAMEDI SURPRISES" (taxes et services en sus)
"HOMARD À VOLONTÉ"
le 25 mai, les 8 et 22 juin
durée du FESTIVAL: du 11 mai au 24 juin
inclusivement

PRIX: à l'exception des Samedis surprises
8,95\$ Froid
9,95\$ Chaud, à l'Américaine ou à l'Italienne.
pour 3 demi-homards servis avec salade de pommes de terre ou riz.

SALLE A MANGER

La contamination des aliments par les métaux - le plomb

par **Marie-Claire Lefrançois** diététiste

Voici le premier d'une série d'articles sur l'effet de la pollution sur les aliments.

L'extraction des métaux et leur utilisation à des fins industrielles provoque la dispersion de

particules métalliques dans l'environnement et leur incorporation dans la chaîne alimentaire. Certains métaux sont particulièrement toxiques, et leur présence dans les aliments constitue une menace pour la santé. Le plomb est de ce nombre.

Au cours des derniers siècles, le métal est entré

dans une foule de produits: encre, peinture, fongicides, piles électriques. Les émissions des automobiles demeurent la principale source de plomb dans l'atmosphère.

Le plomb se dépose sur les végétaux et est ingéré par les animaux qui le concentrent dans leurs tissus, particulière-

ment au niveau du foie et des reins. L'exposition au plomb a des effets néfastes sur la santé, particulièrement chez les jeunes enfants. Car pour ces derniers, l'absorption est plus grande, et n'oublions pas qu'ils portent tout à leur bouche.

On observe des troubles de comportement, une diminution des ca-

pacités intellectuelles et des troubles auditifs à la suite de l'exposition à des taux de plomb relativement faibles.

Quelques trucs à retenir pour réduire et éviter de façon importante la contamination des aliments par le plomb.

1- Acheter des aliments

mis en conserve au Canada (l'industrie alimentaire canadienne a pratiquement éliminé les soudures au plomb dans les boîtes de conserves pour les produits importés. Éviter les boîtes présentant des soudures larges et irrégulières).

2- Ne pas placer d'aliments acides, comme les jus, dans des contenants

de céramique rugueux ou brillamment colorés (les glaçures pour la poterie contiennent du plomb).

3- Laisser couler l'eau du robinet jusqu'à ce qu'elle devienne froide pour éliminer le plomb dissout dans l'eau qui a séjourné dans des tuyaux.

4- Cultiver votre potager loin des artères passantes.

Eh oui, c'est la saison des allergies qui commence

par **Jean-Marc Hébert** m.d.

La plupart d'entre nous avons recueilli avec joie la venue du printemps, mais pour certains, c'est le début des temps misérables.

En l'espace de quelques jours, les yeux rougissent, piquent et pleurent. Le nez pique et coule; on éternue et plus tard, il se bouche. On se sent la tête lourde. Dans certains cas, on fait même de l'asthme. Il s'agit là de symptômes d'allergie saisonnière, appelée communément «fièvre ou rhume des foins».

En mai, cela est causé par le pollen de certains arbres, tels que bouleau, érable et frêne. Plus tard en juin, il s'agit de pol-

lens de graminées (foin, blé). Enfin, à la fin de l'été jusqu'aux premières gelées, on retrouve le pollen de l'herbe à poux. Certaines personnes sont incommodées, à l'année longue; il s'agit alors d'une allergie à la poussière, aux moisissures ou aux animaux, aux pellicules d'animaux.

Quelques bons trucs

Le traitement consiste surtout à éviter les contaminants atmosphériques en cause, à contrôler les symptômes avec des médicaments et enfin, dans les cas rebelles, à suivre une cure de désensibilisation qui, souvent, dure plus de deux ans.

On peut tenter de contrôler les contaminants atmosphériques en

utilisant un purificateur d'air, en maintenant le niveau d'humidité à 50% et en restant à la maison. Lorsqu'on est allergique à la poussière, aux moisissures ou aux animaux, il faut éliminer tapis,

oreillers en plume, jouets en peluche, en plus des plantes et des animaux. Le tabac est à proscrire dans tous les cas.

Les symptômes se contrôlent à l'aide d'antihistaminiques (ex:

chlorphéniramine, astémizole), de décongestionnants oraux (ex: pseudoéphédrine), d'anti-inflammatoires locaux (béclométhazone) et de stabiliser des muqueuses (cromoglycate sodique).

Le visible naît de l'invisible.

Qu'ont en commun Les Droin et les Donatiens?

Le Restaurant



490 Principale
St-Donat JOT 2CO
Tél.: 424-2966

Allez... Goûtez-y...



Centre d'accueil
Des Quatre Vents

VENTE PAR SOUMISSIONS PUBLIQUES

Le Centre d'Accueil des Quatre Vents offre en vente, par soumissions publiques, l'équipement suivant:

DOSSIER 0002

Un véhicule de marque DODGE model RAM, numéro de série 2B7KB33P8BK230873, de l'année 1981.

Les soumissions sous enveloppes cachetées portant le numéro de dossier, devront être remises au bureau du directeur administratif avant 15h00 le 17 mai 1991 à l'adresse suivante:

Centre d'Accueil des Quatre vents.
à l'attention de Michel Lavoie
557, route 329 Nord, C.P. 580
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0

L'ouverture des soumissions sera effectuée à 16h00, le même jour.

Toute personne désirant inspecter le véhicule pourra prendre rendez-vous avec le directeur administratif, au numéro de tél: 1 (819) 424-2914 et soumissionner, tel que vu.

Le Centre d'Accueil se réserve le droit de rejeter les soumissions ou de n'en accepter aucune, et les soumissionnaires ne pourront prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Centre d'Accueil.

Donné à Saint-Donat, ce 1^{er} jour de mai 1991.

Michel Lavoie
Directeur des services administratifs



Chronique du maire de N.D.M.

Mes chers concitoyens,

Comme vous le savez, le 23 mars dernier,

les évaluateurs de la MRC au nombre de 12 ont rencontré les contribuables lors d'une assemblée spéciale d'information. Certains se sont déplacés le jour même et ont visité des maisons et terrains. Au total, 62

personnes formaient l'assistance.

Dans le cas des terres à bois debout ou coupé, des formulaires spécifiques ont été remis aux personnes désireuses de se prévaloir de leur droit de contestation. Pour les

autres, ils devaient se procurer le formulaire de plainte à l'égard du rôle d'évaluation foncière distribué par la Cour des petites créances.

Pour tous, l'échéance de retour des formulaires était le 1er mai. Je désire rappeler aux contribuables qui comparent leur compte à celui d'autres municipalités, qu'à la Merci, le compte inclut «tous» les services. Contrairement à ailleurs, il n'y a pas de «taxes spéciales».

C'est une grande joie pour moi de vous convier à assister à la levée de la première pelletée de terre du futur Complexe municipal. C'est en présence de M. le député de Rousseau, Robert Thérien, que le 17 mai à 11 heures, le geste symbolique sera posé. Nous procéderons après des mois de travail acharné du Conseil, de multiples représentations auprès

des autorités concernées pour l'obtention d'octrois à la réalisation des aspirations justifiées des citoyens.

Le Complexe municipal comprendra l'hôtel de ville, la bibliothèque, le poste d'incendie et le garage. Il sera intégré à la rénovation du barrage régional sur la rivière Dufresne, au cœur même du village. Le tout sera visible de la route 125 aux angles du Chemin N.D.M. et du Chemin de la Réserve. Une fois le barrage rénové, il y aura plage publique aménagée, des sentiers, des aires de pique-nique, un kiosque touristique et une vaste aire de stationnement. Tous profiteront de ces installations qui constitueront un attrait visuel majeur et contribueront à consolider le centre du village.

Je tiens à remercier le député Robert Thérien et les représentants de l'Of-

fice de Planification et de Développement du Québec (O.P.D.Q.) pour leur appui au financement de cette réalisation. À l'heure d'aller sous presse, le Conseil municipal étudiait les critères d'admissibilité du soumissionnaire retenu pour les travaux, les soumissions ayant été ouvertes publiquement le vendredi 26 avril. Nous en parlerons dans la prochaine édition.

Depuis quelques années, le Conseil municipal exerce des pressions auprès des autorités gouvernementales pour l'obtention d'octrois à la construction d'un H.L.M. Après une troisième tentative d'importance, il semble que nos efforts soient sur le point d'être couronnés de succès. Plus de détail en juin.

Voici les grandes lignes des résolutions adoptées par le Conseil à l'assemblée générale

d'avril: elles concernent le transport adapté, l'achat d'équipement de pompier, la location d'un photocopieur, la demande du H.L.M., l'appui à la municipalité de Saint-Félix-de-Valois concernant le maintien du chemin de fer et l'appui à la municipalité de Saint-Alphonse-de-Rodriguez contre l'implantation d'un dépôt.

Je remercie les gens qui s'inquiètent de ma santé; peut-être trouvent-ils que je travaille trop? Rassurez-vous, mes chers amis. Outre la fièvre du printemps, j'ai «cassé ma pipe» (une mauvaise habitude de 24 années). Je suis donc en plus grande forme que jamais! Je termine en souhaitant à toutes les mamans une très heureuse Fête des Mères!

André Dupuis,
maire

Don de 15 000 \$ de la Fondation des 4 Vents à la Maison des Jeunes

Un don de 15 000 \$ a été remis par la Fondation des Quatre Vents à la Maison des Jeunes de Saint-Donat dans le but de venir en aide aux jeunes adolescents de la municipalité dans le domaine de la prévention.

Cette somme a permis à l'organisme de la rue Principale d'assurer le fonctionnement durant sa première année d'exploitation, laquelle s'est terminée le 31 mars dernier.

La coordonnatrice de la Maison des Jeunes, Danielle Granger, rappelle que l'assemblée générale des membres de la Maison des Jeunes de Saint-Donat se tiendra le 3 juin prochain au 398, rue Principale, à 19h30. Une invitation spéciale est donc lancée à tous les adolescents membres de la maison ainsi qu'aux parents.

Crèmerie Boni-Glace

OUI C'EST OUVERT...



Crème glacée molle
Crème glacée dure 16 saveurs
Yogourt glacé mou et dure
Banane Royale
Coupe Glacée (Sundae)
Parfait
Lait fouetté
Barbotine (Slush)
Avalanche (Blizzard)
Fiesta
Mont-Blanc, sablé aux fraises, tofu, et d'autres fantaisies glacées...

Café, croissant, muffin, tarte

Beau temps,
mauvais temps,
tables à l'intérieur

La plus belle
crèmerie du
village est
maintenant
ouverte!

753, rue Principale, St-Donat
(voisin du dépanneur Boni Soir)

NOUVELLES DE N.D.M.

par
Carole B.
Guardiola

Pour commencer cette chronique printanière, une nouvelle appropriation: la naissance du plus récent résident de

Notre-Dame de la Merci, le fils de Dominique Venne et d'André Lapierre né le 22 avril, pesant 7 livres et qui sera prénommé «Renaud». Félicitations à l'enfant de parents célèbres: on sait que Dominique est pré-

sidente du Comité d'urbanisme et qu'André cumule les fonctions de conseiller et de président du Club Optimiste.

Le samedi 4 mai, à 19h30, à la salle communautaire aura lieu le

Bingo de l'Association de l'Âge d'Or. Le gros lot est de 500 \$, l'entrée de 7 \$. C'est une invitation pour tous!

Le CINQ du CIN-Quième mois (mai) à

Êtes-vous prêts pour l'été?

Mise au point de tondeuses, tracteurs à gazon, scies à chaîne (tronçonneuse), débroussailleuse

OÙ?

**AU CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT**

659, Principale
St-Donat
424-2124

#1

PRIX
QUALITÉ
SERVICE

CINQ heures de l'après-midi, on fête en grande pompe le CINQUIÈME anniversaire de la fondation du Club Optimiste de N.D.M. lors d'un dîner à l'Auberge Vitavi. Le coût du repas? Deux fois CINQ dollars!!! Cette soirée coïncide avec le «Programme du Gouverneur», Guy Courchesne, qui nous honore de sa présence, de même que Jean Guilbeault, Lieutenant-Gouverneur de zone. La participation de Robert Thérien, député de Rousseau et membre du Club Optimiste de N.D.M., sera confirmée sous peu. CINQ nouveaux membres seront intronisés et le président du Club, André Lapiere, nous réserve des surprises!

Mme Ahern, de l'Association de l'Âge d'Or, convoque tous les intéressés à assister à l'assemblée générale du 9 mai à 19h30 à la salle de l'Âge d'Or. Cette assemblée est particulièrement importante puisqu'il y aura élection des membres du futur Conseil d'administration.

Voici les résultats des élections tenues à l'Association des Handicapés: Mme Amélie Drozak a été réélue présidente. À la vice-présidence: Mme Marie-Ange

Hamelin; secrétaire: Hamelin; secrétaire: Hamelin; trésorier: M. Vincent Drozak. Les directeurs sont: Mmes Eva Pelletier, Cécile Vaudry, Brigitte Pelletier, Pauline Meilleur et Raymonde Sicard. Félicitations à tous!

Communiqué de Mme Drozak à la suite des remerciements: «Je désire remercier chaleureusement le Comité pour la confiance témoignée à mon mari et moi-même. L'Atelier se termine le 28 mai pour la période des vacances. Pour ce qui est des activités de l'été prochain, elles seront publiées dans les prochaines éditions d'Altitude.»

J'ai le plaisir de vous présenter un communiqué de Louise Hamelin, responsable de la bibliothèque: «Ça bouge à la bibliothèque! En effet, le samedi 11 mai prochain, nous célébrerons le 7e anniversaire de la bibliothèque municipale de Notre-Dame de la Merci. Tous sont invités à la Fête! Un goûter et des breuvages seront offerts gratuitement à nos visiteurs. À cette occasion, enfants et adultes pourront participer à un tirage. Nous procéderons également à la remise officielle des prix aux gagnants juniors et sé-

niors du «Concours de Dictée» qui s'est déroulé le 18 avril à la bibliothèque dans le cadre de la Semaine du Français. Félicitations aux gagnants: Martine Lortie, Odile Lamarche, Lissa Rémillard, Anne Fortier, Marie-Ève Charbonneau. Nathalie Ostiguy a reçu le prix de participation.

«L'heure du Conte» continue d'émerveiller nos tout-petits tous les premiers samedis du mois de 10 à 11 heures.

«Le 8 avril dernier, les élèves de l'école rencontraient l'auteur du roman-jeunesse Pierre Pigeon. Cette animation littéraire a suscité beaucoup d'intérêt.»

Au programme des activités Optimistes le 15 mai, la campagne «Disons non» aux drogues et expédients auprès des Nul doutes de Mme Nathalie Ostiguy, responsable de ce programme pour la deuxième année consécutive, en fera un véritable succès!

Une nouvelle de première importance et d'intérêt général nous est communiquée par le maire André Dupuis: c'est le 17 mai à 11 heures qu'en compagnie de M. Robert Thérien, député de Rousseau, il pro-

cédera à la levée de la première «pelletée de terre» pour la construction du Complexe municipal groupant l'hôtel de

ville, la bibliothèque, le poste d'incendie et le garage. On voit enfin ce «Complexe» tant attendu depuis des années se

réaliser. C'est une joie pour tous les citoyens, et le maire invite tous et chacun à assister à cet événement historique.

Votre Journal Altitude de juin publiera un reportage à cette occasion.

EVINRUDE OUTBOARDS

AUTORISÉ SERVICE OMC

Évitez une fin de semaine gâchée

Faites entretenir votre hors-bord Johnson ou Evinrude par le service technique autorisé OMC, et soyez certain qu'on utilise les pièces OMC garanties d'origine. Tous moteurs ont besoin de l'entretien régulier pour assurer des performances sans peine. Faites vérifier votre moteur dès maintenant, et passez les fins de semaine au soleil. Notre technicien, qui a reçu sa formation à l'usine, va:

- Vérifier le système d'allumage
- Vérifier et régler le carburateur
- Vérifier le filtre..nettoyer la cuvette de carburant
- Vérifier la tête de cylindre
- Vérifier l'hélice et le régime du moteur
- Vérifier le système d'alimentation
- Nettoyer le système de refroidissement
- Lubrifier le moteur au complet

St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

EAU! V'LA DE LA BONNE EAU

Chez MON



•LOCATION •VENTE
APRÈS 24 MENSUALITÉS,
À PARTIR DE 16,70\$ VOUS DEVEZ
PROPRIÉTAIRE DE
VOTRE REFROIDISSEUR.



- EAU DISTILLÉE PURE
- UN GOÛT SANS PRÉCÉDENT
- UN PRIX SANS CONCURRENCE.

1 + 2 = 3 3 raisons de boire

1 Foie 2 Reins

4/ (1 gallon) 0,89\$
11/ (3 gallons) 1,99\$
18/ (5 gallons) 2,99\$
22/ (6 gallons) 3,45\$
Dépôt contenant vide en sus

425, Principale, C.P 178
Saint-Donat, J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2308

SUITE DES NOUVELLES DE N.D.M.

Oui-dire: ma consoeur au Journal Altitude, l'astrologue Marylène, serait à établir la carte du ciel de M. le maire Dupuis. Sera-t-elle prête pour son anniversaire le 20 mai? Je me fais le porte-parole des résidents de la municipalité pour souhaiter à M. Dupuis un «heureux anniversaire» et longue vie à diriger la destinée de Notre-Dame de la Merci avec tout l'enthousiasme qu'on lui connaît.

Voulez-vous faire de belles trouvailles? C'est précisément à cette boutique que Mme Georgette Dupuis liquide son inventaire. Avis aux intéressés!

Le Club Optimiste foisonne en mai. Nous avons mentionné la campagne «Disons non», le 15; la dernière semaine de mai est celle des programmes «Respect de la

loi», «Sécurité routière» et «Semaine de sécurité à bicyclette». Ces dernières activités se dérouleront les 29 et 30 mai auprès des jeunes de la municipalité. Le maire André Dupuis a accepté la présidence de ce Comité. Il remettra à titre personnel une bicyclette au gagnant ou à la gagnante de ces compétitions, un geste généreux qui l'honore.

J'anticipe avec plaisir d'animer à nouveau cette année l'aspect culturel des activités Optimistes: le Concours «L'Art de s'exprimer». La participation et le talent de nos jeunes m'avaient séduite l'année passée. Que nous réservent-ils en 91. Vous le saurez en assistant à la finale du Concours le jeudi 30 mai à 19h30 à la salle communautaire. Cet événement est possible grâce à la collaboration des professeurs de l'école que je remercie d'avance. Mme Nathalie

Ostiguy, commissaire, remettra à cette occasion le «Prix spécial du commissaire» à l'élève dont la constance et les performances au cours de l'année auront été les plus remarquables. Un autre prix spécial, celui du président du Club Optimiste, sera décerné par M. André Lapierre au jeune dont la composition sur le thème «Pourquoi il est important

d'avoir une Maison des Jeunes, des Loisirs et de la Culture à Notre-Dame de la Merci» sera la mieux structurée.

Le Concours «L'Art de s'exprimer» s'adresse à tous les jeunes de niveau scolaire élémentaire. Un prix par année sera attribué. Incluant la maternelle, il y aura donc sept récipiendaire. Tou-

tes les disciplines artistiques originales sont éligibles. La composition du jury demeure secret jusqu'à la soirée du 30 mai où nous espérons avoir, comme l'an passé, une assistance nombreuse. Bonne chance aux participants!

Ne vous étonnez pas de voir une Plymouth Sundace rouge devant

l'Auberge Vitavi. Il s'agit de la voiture premier prix du tirage du 1er juillet, organisé par le Club Optimiste N.D.M., au bénéfice des jeunes de la municipalité. M. Réal Latreille, responsable de la vente des billets, se dit satisfait. Il semble qu'une chance sur 1500, à 20 \$ le billet et 100 \$ le livret de six, motive les acheteurs. Tous les commer-

ces de la Merci contribuent à la vente. C'est un effort collectif des plus louables!

Je m'en voudrais de terminer cette chronique sans féliciter la nouvelle présidente du Club Optimiste, Nicole David, et les membres nommés du conseil d'administration pour 91/92. Plus de détails dans l'édition de juin.

Une comédie musicale pour enfants sera présentée les 17 et 18 mai

L'école institutionnelle Sacré-Coeur, de Saint-Donat, présentera les 17 et 18 mai une comédie musicale pour enfants intitulée «Une balade dans le temps», paroles et musique de Jean-François Laprise.

Cette pièce sera jouée par un groupe d'élèves du secondaire II au Collège Sacré-Coeur, et l'entrée sera libre. Il y aura également des prix de présence. La représentation commencera à 20h00.

«La musique apporte une contribution importante dans le développement intégral de l'élève, c'est-à-dire dans l'éveil de sa sensibilité, de

l'écoute, de la communication et de la rigueur, mais cette dernière a besoin d'un élément motivateur, de dire Lorraine Vaillancourt, enseignante. J'ai donc choisi de monter une comédie musicale», ajoute-t-elle.

Depuis décembre, des élèves de deuxième secondaire s'impliquent dans l'organisation d'une comédie musicale qui sera présentée en mai. Ils vivent toutes les étapes préparatoires à un spectacle.

Toujours selon Lorraine Vaillancourt, ce projet vise à l'interdisciplinarité en ce sens qu'il rejoint plusieurs objectifs autres que ceux en musique, notamment en français (expression orale), en arts plastiques (conception et réalisation des décors) ainsi qu'en économie familiale (planification des costumes).

Les étudiants deviennent des musiciens, des chanteurs et des comédiens. Les instrumentistes jouent de la flûte, du xylophone, du piano et du synthétiseur. Ces musiciens assurent les effets sonores et les accompagnent de huit chansons exécutées par une chorale. Les comédiens évoluent sur une scène en présentant à l'auditoire une histoire intercalée de chansons.

Vivre un tel événement permet à des élèves d'acquérir une expérience inoubliable, de développer des talents insoupçonnés. Ce qui est frappant, insiste Lorraine Vaillancourt, c'est l'atmosphère des pratiques; grande camaraderie, sens musical plus développé chez les participants au fur et à mesure que le

projet avance. C'est donc une excellente façon de leur faire vivre une expérience humaine, artistique et pédagogique des plus enrichissantes.

Un tel projet génère une somme de travail importante mais aussi des coûts de production. Une contribution de la Commission scolaire (projet de motivation) ainsi que de la municipalité de Saint-Donat fut allouée pour la réalisation des décors, des costumes, de l'aide technique ainsi que de l'imprimerie.

À l'école institution-

nelle Sacré-Coeur de Saint-Donat, on fredonne, on s'exprime avec beaucoup de justesse chez les uns, avec moins chez les autres. Qu'importe! S'exprimer de la sorte, c'est manifester sa joie, son bonheur, sa bonne humeur.

Et de conclure Mme Vaillancourt dans cette même veine de bonne humeur: «Comme le printemps relance la nature, cette comédie musicale relance la motivation de s'impliquer et de réaliser un projet collectif.»

Ina Aubin, présidente de l'Âge d'Or

Au cours de l'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or de Saint-Donat qui s'est déroulée dans les locaux du Club le 18 avril dernier, c'est Mme Ina Aubin qui a accédé au poste de présidente en remplacement de M. Paul St-Jean dont le mandat prenait fin.

Les autres membres élus à des postes d'administration sont les suivants: Jacqueline Poirier, vice-présidente; Monette Lambert, trésorière; Jeannine Pélouquin, secrétaire; Simone Lambert et Cécile Léveillé, administratrices.

Distr.: A. Archambault enr.
Notre-Dame-de-la-Merci
Tél: (819) 424-3942

POISSONNERIE M. Archambault Inc.

SERVICE À DOMICILE
Nous passons environ à toutes les 6 semaines

LAWN-BOY®

LA TONDEUSE POLYVALENTE

L'herbe coupée fertilise le gazon

Sac arrière ou latéral

Disperse l'herbe coupée au côté

Les tondeuses à roues décalées de Lawn-Boy vous permettent d'utiliser des accessoires en option qui gardent votre gazon soigné avec un minimum d'effort.

A l'aide des accessoires à montage et démontage rapides, vous pourrez ensacher l'herbe à l'arrière ou au côté, ou disperser l'herbe coupée au côté.

Voilà pourquoi nous appelons notre tondeuse à roues décalées la tondeuse polyvalente.

À partir de 295\$

St-Donat Marine Inc.

687, rue Principale
1 (819) 424-2288

NOUVEAU

Depuis le 15 avril de 7h00 à 22h00 ouvert 7 jours / semaine

Buanderie Lacoste inc.

12 laveuses... ..12 sécheuses

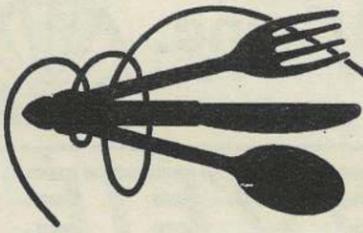
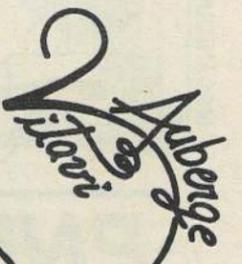
Service résidentiel ou commercial

Avec ou sans service

Florence Lavoie est là pour vous servir

NOUVEAU

390, Du Puits St-Donat
(Dépanneur Boni Soir, Ultramar) 424-2800

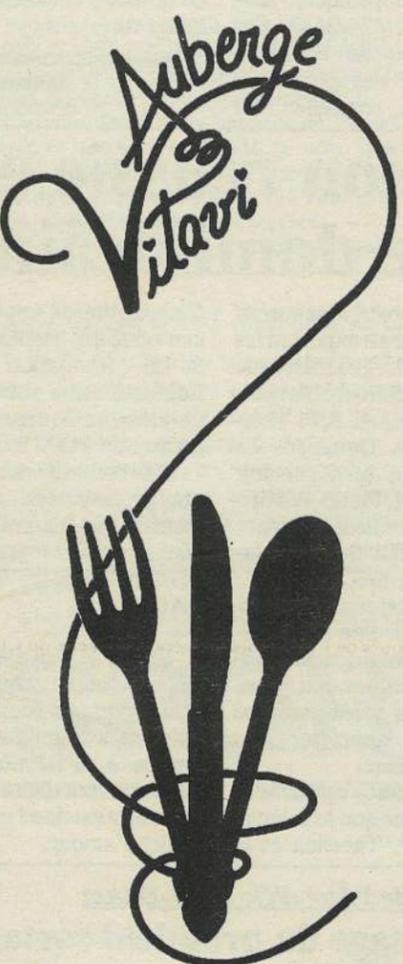


Naperson publicitaire conçu par G. Dallaire de l'Auberge VITAVI
Merci à tous les annonceurs.

• Grill à raclette
• Table d'hôte
printanière à
partir de \$9.⁹¹

SPECIAL
CHAMBRE
\$19.⁹¹ par
personne

BONNE FÊTE À
TOUTES LES
MAMANS!



Loca Sport
LOCATION DE:
• Canots
• Kayacs
• Vélos
• Chevaux
• Bateaux

SPÉCIAL
Huile en vrac
1.48 / litre
ARCTIC CAT
Rabais pré-saison

Auberge Vitarri
819-424-3631
2236 Rue 125 N.D.M. (St-Donat)

EXQUITATION Forfait 2 jours disponible Tél.: 424-1523

RC Vidéo
Place Monette
347 rue St-Donat
St-Donat, Qc
(819) 424-5511

REJEAN CYR
PROPRIÉTAIRE

ALAIN MAPP
Tél.: (819) 424-2788
Rés.: (819) 424-3010

EXQUITATION Forfait 2 jours disponible Tél.: 424-1523

EXCAVATION
Benoit Provost
LES ENTREPRISES TRANS-NORD 1985 LTÉE

Service de pelle hydraulique
TRAVAUX DE TOUT GENRE
ESTIMATION GRATUITE

316 ST-PAUL
ST-DONAT
TÉL.: 424-3312

SCIERIE St-Donat INC.
Tél.: (819) 424-2316
(514) 882-2064
1075 boul. Fritstone, Las Galeries
Joliette, Joliette, Qc J6E 6X6

W. PAUL FORSTER
807 PRINCIPALE,
C.P. 1019, ST-DONAT, Q.C.
J0T 2C0

MINI GOLF St-Donat
18 trous

TOURNOI DE PÊCHE
St-Donat
(réserved vos chambres)

REPAS Cabane à sucre

CHASSE À L'ARC Original Ours Chevreuil
Pinto Ranch

CHASSE AU FUSIL Chevreuil Petit gibier
Zac Lavigne

REPARATION Moto Neige
• mini motoneur
• pompe
• scie à chaîne
• tondeuse
• débroussailluse
• génératrice

REPARATION
• pneu
• roue
• amortisseur
• suspension
• direction
• frein

REPARATION
• moteur
• pompe
• scie à chaîne
• tondeuse
• débroussailluse
• génératrice

REPARATION
• pneu
• roue
• amortisseur
• suspension
• direction
• frein

ESPACE LIBRE
Correspondante: Danielle Forget
(514) 759-0242
(819) 424-5419
1075 boul. Fritstone, Las Galeries
Joliette, Joliette, Qc J6E 6X6

AMBIANCE ST-DONAT
(819) 424-2442

REMOUORAGE:
2 remorques
1 plate-forme
COURTE & LONGUE DISTANCE
(819) 424-3225

REMI L'AFLEUR INC.
525, PRINCIPALE
ST-DONAT
• SERVICE 24 HEURES

REMOUORAGE:
2 remorques
1 plate-forme
COURTE & LONGUE DISTANCE
(819) 424-3225

REMOUORAGE:
2 remorques
1 plate-forme
COURTE & LONGUE DISTANCE
(819) 424-3225

ESPACE LIBRE
Amenez-nous
la réponse...
elle vaut \$5.00
de rabais-services.

CANOTS ou KAYACS
sur le lac
Ouareau

VÉLO PISTES aménagées
Location

EXQUITATION
Pinto Ranch

CHASSE À L'ARC Original Ours Chevreuil
Pinto Ranch

CHASSE AU FUSIL Chevreuil Petit gibier
Zac Lavigne

REPARATION Moto Neige
• mini motoneur
• pompe
• scie à chaîne
• tondeuse
• débroussailluse
• génératrice

REPARATION
• pneu
• roue
• amortisseur
• suspension
• direction
• frein

REPARATION
• moteur
• pompe
• scie à chaîne
• tondeuse
• débroussailluse
• génératrice

REPARATION
• pneu
• roue
• amortisseur
• suspension
• direction
• frein

EXQUITATION Forfait 2 jours disponible Tél.: 424-1523

EXCAVATION
Benoit Provost
LES ENTREPRISES TRANS-NORD 1985 LTÉE

Service de pelle hydraulique
TRAVAUX DE TOUT GENRE
ESTIMATION GRATUITE

316 ST-PAUL
ST-DONAT
TÉL.: 424-3312

EXQUITATION Forfait 2 jours disponible Tél.: 424-1523

EXCAVATION
Benoit Provost
LES ENTREPRISES TRANS-NORD 1985 LTÉE

Service de pelle hydraulique
TRAVAUX DE TOUT GENRE
ESTIMATION GRATUITE

316 ST-PAUL
ST-DONAT
TÉL.: 424-3312

Leguel des annonceurs est manquant? École de dressage • Au golf miniature • St-Donat Maintenance inc. • Club de golf St-Donat • Bar Salon Beauséjour • Bellefleur Gaz Propane inc. • Carrières St-Guilhem • Quincaillerie Claude Desrochers • Briqueteur Maçon • Club Motoneige • Boutique de ski Mont-Garceau • Scierie St-Donat • RC Vidéo • Les Installations S.D.I. inc. • Carrosserie St-Donat inc. Legault et Martin inc.



MÉCANIQUE
L.P.G. inc.

PNEUS D'ÉTÉ

TOUTES LES MARQUES À MEILLEUR PRIX!
À PARTIR DE P155SR13

\$43.⁹⁵

YOKOHAMA
GOOD YEAR
KHU MO
MICHELIN
MARSHAL
BF GOODRICH
TOYO

10 BONS DOUBLE VALEUR*

N'OUBLIEZ PAS NOTRE PROMOTION DE TOURNEVIS DE MARQUE

STANLEY

L'objectif a été dépassé à la Croix-Rouge

La Campagne de financement de la Croix Rouge a dépassé nos espérances puisque 7 777 \$ ont été amassés. La campagne fut un réel succès!

À tous les bénévoles, anciens et nouveaux, et à notre excellente secrétaire Andrée Lambert, qui se sont dévoués et qui m'ont soutenue durant toute la campagne,

«Merci». J'avais un urgent besoin de vous tous.

Il ne faut pas oublier le curé de Saint-Donat, André Desjardins, les municipalités de Lantier, de Saint-Donat et de Notre-Dame de la Merci, ainsi que la Caisse populaire de Saint-Donat et les employés pour leur appui.

Merci également à tous les marchands qui

ont accepté notre présence lors de notre journée blitz, le 23 mars dernier. À Jacques Hayes et au responsable de l'aréna, pour nous avoir permis de faire une levée de fonds lors du tournoi de hockey. Un merci très sincère à vous tous; ce fut une réussite.

Pour sa part, le docteur Jean-Marc Hébert a été généreux en nous

offrant sa grande disponibilité et son appui constant.

Et à vous tous, généreux donateurs, «Mille mercis!». Grâce à vous, la campagne a dépassé l'objectif de 5 000 \$.

Huguette Légaré
Présidente de la
Campagne
de financement

Des cours dispensés par la Croix-Rouge

Sous les auspices de la Croix-Rouge de Saint-Donat, des cours de gardiens avertis ont eu lieu les 6 et 7 avril. Quelque 17 participants et participantes ont pu bénéficier de cette formation.

Par ailleurs, des cours de sécurité en embarcation auront lieu les 10 et 11 juin prochain. Tous les intéressés peuvent s'inscrire en communiquant avec le docteur Jean-Marc Hébert au 424-1511 (CLSC). Il faudra avoir suivi les cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire (R.C.R.).

Il est à noter que la présence de la Croix-Rouge sera assurée, pour la sécurité de tous les participants, lors du Super Tournoi de pêche

du week-end des 15 et 16 juin.

En rappel, voici les numéros de téléphone de divers comités. Aide aux sinistrés: 424-3164 et

424-3069. Prêt d'appareils orthopédiques: 424-3164 et 424-2437. On demande un certificat médical des personnes désirent emprunter un

appareil orthopédique (béquilles, chaise roulante, etc.).

Joseph-Emmanuel Kenneth
relationniste

Autre mission réussie en République dominicaine

Un groupe de 21 personnes de Saint-Donat, 10 étudiants du secondaire II, deux de la Polyvalente des Monts et quelques adultes participaient dernièrement à un projet missionnaire à San José de Ocoa, en République dominicaine.

Chaque participant a investi 275 \$ pour défrayer ce voyage, en plus des 30 heures de cours d'espagnol et d'une participation active auprès d'organismes pour recueillir des fonds.

C'est ainsi que les membres du groupe ont vendu des T-shirts du Week-end des Couleurs, des bas, des tickets pour des séances de lipping, des macarons pour La Grande Battue et Le Festival des Neiges, le tout pour une somme d'au moins 5 000 \$.

Ce projet a été rendu possible grâce à la participation de toute la paroisse de Saint-Donat et

des commerçants qui ont participé en exposant les chandails. Les soirées de lipping étaient commanditées par A. & P. Therrien, Le Donatien, Le Pavillon, le dépanneur Oasis, H. Piote, le Marché Richelieu, le dépanneur Boni Soir et plusieurs autres.

De son côté, l'orchestre Relax-Son s'est exécuté gratuitement à la soirée Halloween. Tous ceux qui y ont participé ont pu apprécier leur savoir-faire.

Il faut également souligner que le marché A. & P. Therrien et le

Club Optimiste ont chacun versé une part de 500 \$. La commission des Loisirs a aussi subventionné ce projet par une somme de 1 000 \$.

Des couturières d'ici ont préparé des vêtements pour les enfants démunis qui vivent dans ces montagnes de l'île de l'Atlantique.

Enfin, le voyage en République, c'est un peu le voyage de toute la paroisse de Saint-Donat; chacun à sa manière a participé concrètement à la réalisation de ce grand projet d'amour.

Club de l'Âge d'Or de St-Donat

Message du président sortant

Sincères remerciements au *Journal Altitude 1350* et à Télécâble St-Donat pour l'espace qu'ils m'ont accordé dans leur média respectif, durant mes deux années comme président du Club de l'Âge d'Or de St-Donat.

Paul St-Jean

Maison des Jeunes de Saint-Donat		Calendrier de mai 1991			
Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi		
		Libre 19h00 à 23h00	Maison des Jeunes: FERMÉ Défilé de mode - Château Montcalm - 20:30 heures - Coût: 10,00\$		
		Libre 19h00 à 23h00	Disco coût: 3,00\$ 20h00 à 24h00		
		Libre 19h00 à 23h00	Libre 19h00 à 23h00		
		Solrée spectacle Ouvert à tous 20h00 Jeunes: gratuit adultes: 2,00\$	Libre 19h00 à 23h00		
	Comité de jeunes 18h00	SOIRÉE Théâtre adolescents	SOIRÉE Théâtre adolescents		

avis public



Gouvernement
du Québec

Ministère des forêts

DÉPÔT DU PLAN QUINQUENNAL D'AMÉNAGEMENT FORESTIER POUR LES TERRITOIRES VISÉS AU PRÉSENT AVIS

Conformément à l'article 58.1 de la Loi sur les forêts (L.R.Q., c. F-4.1), le ministre des Forêts rend accessible au public, pour information, le plan quinquennal d'aménagement forestier pour l'aire commune 062-01. Ce territoire, qui fait l'objet de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier, est situé surtout dans la région administrative de Lanaudière (14), plus précisément dans la MRC Matawinie et Montcalm, et pour une petite partie, dans la région des Laurentides, plus exactement dans la MRC les Pays-d'en-Haut et la Rivière-du-Nord.

Ce plan, qui doit être approuvé par le Ministre, pourra être consulté du 29 avril au 14 juin 1991. Le bureau de l'unité de gestion est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Unité de gestion L'Assomption-Matawin
Ministère des Forêts
123, rue Saint-Maurice
Saint-Michel-des-Saints

Vous pouvez vous rendre sur place ou, de préférence, prendre rendez-vous en composant le (514) 833-6385.

Québec



Développement et Paix a dépassé son objectif

La population de Saint-Donat a très bien répondu à la campagne de levée de fonds du «Carême du Partage 1991» du mouvement Développement et Paix. C'est ce que rapportent les responsables pour la paroisse de Saint-Donat, Gisèle et Fabien Chamberland.

Ils désirent remercier les 110 personnes qui ont accepté de participer au «Repas du Partage», et ils sont fiers d'annoncer que la campagne a dépassé l'objectif, fixé à 3 500 \$, pour atteindre la jolie somme de 4 000,41\$.

Les responsables tiennent à remercier toutes

les personnes qui ont contribué à atteindre ce résultat éclatant.

Le couple Chamberland est assuré que nos

frères et soeurs du Tiers-Monde sauront apprécier le beau geste de solidarité et la grande générosité.

Mise en forme pour la saison



Plusieurs Donatien ont passé une bonne partie de l'hiver en Floride, et parmi ceux-là, les trois frères Forget: Georges, Marcel et Yvon. Henri Robert (troisième de gauche) est allé les rejoindre pour quelque temps. Ils en ont profité pour se mettre en forme au golf à West Palm Beach en vue de la reprise des activités des Vaillants au Club de Saint-Donat le 21 mai.

Comité local des personnes handicapées

À la suite des élections qui se sont tenues le 4 avril dernier, le nouveau conseil d'administration se compose des membres suivants: Réal Miron, président; Yvette Beaudoin, vice-présidente; Muguette Rufiange, trésorière; Marie-France Miron, secrétaire, publiciste; Gracia Berthiaume, administratrice.

Rappelons que les ateliers se tiennent le jeudi après-midi de 13h00 à 16h00 au sous-sol de l'église et que tous sont bienvenus. La partie de sucre à Sainte-Marceline fut un réel succès; 25 personnes y ont pris part.

L'assemblée générale annuelle de l'Association des personnes handicapées Joli-Mont aura lieu le 29 mai prochain à 19h00, à Rawdon. Toute personne intéressée à y assister doit communiquer au 424-7663 avant le 24 mai afin de pouvoir organiser le transport.

Marie-France Miron

Espérance de vie au Canada

L'espérance de vie à la naissance au Canada, qui s'élève à 73 ans pour les hommes et à plus de 80 ans pour les femmes, se compare avantageusement à celle des autres pays développés.

Le Japon occupe, à l'heure actuelle, le premier rang au monde, l'espérance de vie des hommes étant de 75,6 ans et celle des femmes de 81,4 ans.

HEUREUX LE PRINTEMPS

■

Qui donne le goût de tout refaire à neuf.
De laisser le soleil nous réchauffer enfin.
D'ouvrir grand nos portes et nos fenêtres.

Les portes et les fenêtres sélectionnées par
VITRERIE BLANCHET / SCHOLTÈS donneront
une nouvelle perspective à vos rénovations.

Découvrez notre grande variété de
portes et fenêtres de haute qualité.

- Fenêtres "Select" (bois)
- et "Isolair" (aluminium)
- de J. B. Charron
- "PVC" de Porwmatic
- "PVC" de Fenplast
- Fenêtres de toit
- Velux et Roto
- Portes patio "Isolair" vinyle ou aluminium triple vitrage
- Portes d'acier Stanley avec vitrage Novatech et Vitre Art
- Solarium "U-PVC" de Porwmatic



POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ... DE VUE!

Les portes et les fenêtres de

VITRERIE

Blanchet / Scholtès Inc.

750, RUE PRINCIPALE SAINTE-AGATHE

(819) 326-1144

SPORT & MARINE M.V. INC.

LOCATION
MARINE



SPORT
ACTION
2000

**SPORT & MARINE M.V.
C'EST AUSSI:**

VENTE, PIÈCES
ET SERVICE DE

HORS-BORD

PONTONS

BATEAUX &
CHALOUPE

SPORT CRAFT

PÉDALOS
SPORT CRAFT

VÉHICULES
TOUT-TERRAIN & MOTONEIGES

LOCATION DE:

- Chaloupes
- Moteurs hors-bord
- Pédales
- Planches à voile

- À la journée
- À la semaine

AUSSI DISPONIBLES

Véhicules tout-terrain
Motoneiges
Génératrices

1108, Principale St-Donat

(819)
424-3433



Claude Laboissonnière
Propriétaire



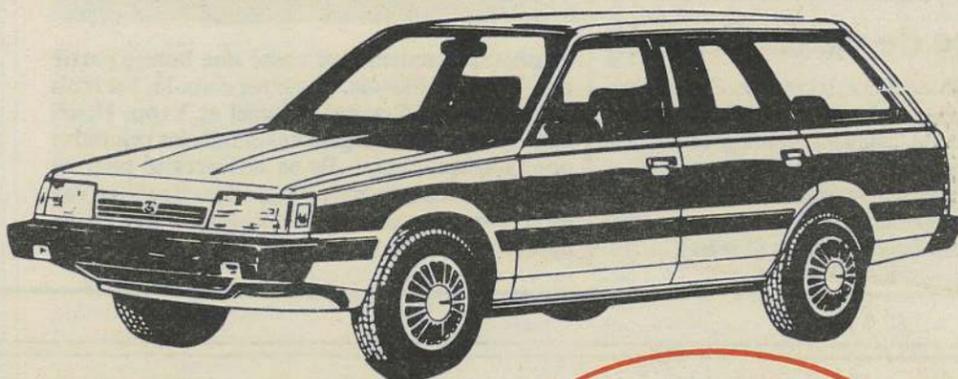
«Gens de la région, venez faire l'essai de cette familiale 4x4 qui vous mènera loin» et profitez de cette



Richard Gaudet
Propriétaire

SUPER VENTE

HÉ! AS-TU VU SUBARU?



La Loyale 1991
UNE FAMILIALE 4 x 4
QUI VOUS MÈNERA LOIN
40 milles au gallon

11,999\$

Garanties 1991 portant sur les véhicules Subaru Loyale neufs.

L'acheteur d'une Subaru Loyale bénéficie des garanties étendues suivantes:

- Garantie limitée de véhicule neuf à pare-chocs à pare-chocs durant 36 mois ou 60,000 km*
- Garantie de 5 ans/100,000 km* du groupe motopropulseur
- Garantie limitée contre la perforation attribuable à la rouille (protège les panneaux de carrosserie durant 60 mois).
- Garantie du système antipollution (protège les composantes du système durant 60 mois ou 80,000 km*).

Subaru Loyale 1991 - Caractéristiques de série - FAMILIALE LOYALE 4 X 4

Direction assistée	S	Montre numérique à quartz	S
Console centrale av. compartiment de rangement	S	Désembueur électrique de lunette arrière	S
Désaimants latéraux avant/dé lunette arrière	S	Essuie-glace/lave-glace de lunette arrière	S
Antirecul Hill-Holder MC (b. man. seul.)	S	Tachymètre	S
Miroir aux pare-soleil	S	Pictogramme avertisseur Teillat MC	S
Cache-bagages	S	Compteur journalier	S
Siège av. g. avec support lombaire	S	Voltmètre	S
Siège arrière pliant divisé 50/50	S	Pneus radiaux ceinturés d'acier toutes saisons	S
Sièges baquets avant inclinables	S	Freins à disque ventilé à l'avant	S
Instrumentation analogique	S	Suspension indépendante aux 4 roues	S
Essuie-glace/lave-glace/bat. int.	S	Injection monopoint	S
Ind. de charge et témoin de pression d'huile	S	Direction à crémaillère	S
Ind. de température de moteur	S	Deux rétroviseurs à commande électrique	S
Radio ETR AM/FM stéréo (20W)	S	Phares profilés à halogène	S
Indicateur de pression d'huile	S	Enjoliveurs de roues plein grandeur	S
		Glaces teintées	S

Plus Transport, préparation taxes en sus

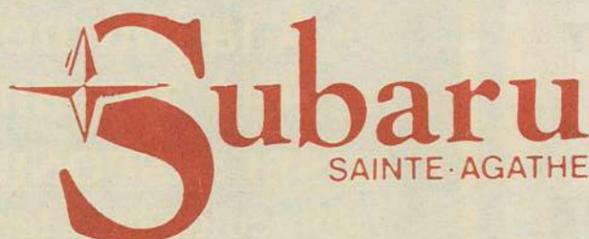
Vous devriez peut-être y penser vous aussi

**LES MEILLEURS
\$\$ PRIX \$\$
EN VILLE**

**OUVERT
LE SAMEDI
VENTE/SERVICE**

**LES SPÉCIALISTES
DES 4
ROUES MOTRICES**

**AVONS TOUS
LES MODÈLES
EN INVENTAIRE**



155, boul. Morin, rte 117, Sainte-Agathe
(819) 326-1600

SUBARU



Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire

Journal Altitude

3^e cahier • mai 1991

Le parapente, un sport qui devrait voir un bel essor dans la région



Le parapente, ce sport de saut en parachute à partir du sommet d'une falaise ou d'une montagne qui connaît une vogue particulièrement répandue en Europe et en Amérique du Sud, devrait se développer dans la région cette année. Quelques adeptes ont d'ailleurs commencé leurs sauts à partir du sommet du Mont Garceau d'où cette photo a été prise.

Non-respect du moratoire sur la coupe de bois?

par **Georges L'Allier**

On se souviendra que

le Gouvernement du Québec avait convenu d'un moratoire de cinq ans protégeant la forêt

Ouareau contre toute coupe de bois, afin de ne pas compromettre la vocation touristique des villages englobant ladite forêt.

À la surprise générale et sans que personne à la municipalité de Chertsey ne le sache, une très importante coupe à blanc a été faite en plein hiver et, de toute évidence, en pleine forêt Ouareau. Il semble que ce fut fait avec la bénédiction des autorités gouvernementales concernées.

Bien plus, le transport des arbres a été effectué en pleine période de

dégel par des camions-remorques chargés au maximum. Un témoin a d'ailleurs suivi un de ces camions très lourd, tellement chargé que le bout des arbres traînait par terre.

Ces camions surchargés (pour la période de dégel) passaient même, dans certains cas, sur le vieux Pont du gouvernement, vieux pont de fer érigé en 1928 et à peine assez large pour laisser passer un véhicule à la fois. Il est douteux que la limite de 32 tonnes

(suite en page 34)

Honneur au mérite

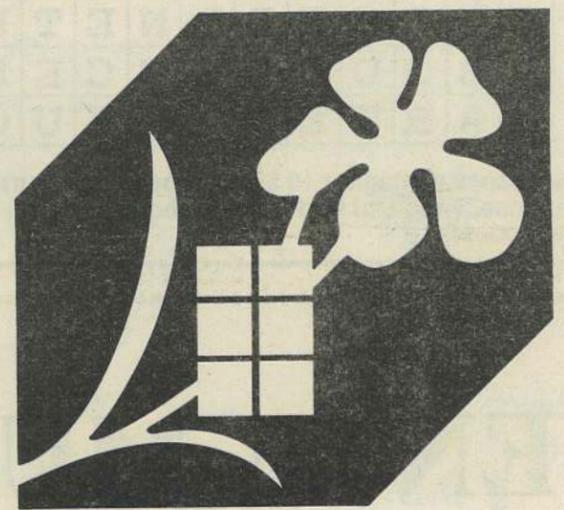


Viviane Miron

Viviane Miron, de Saint-Donat, s'est vu remettre le Prix de la relève du secteur Administration, commerce et secrétariat de la Polyvalente Curé-Mercure, de Saint-Jovite. C'est un honneur de plus pour une autre jeune citoyenne de la région.

si la fleur vous en dit!

CONCOURS



Maisons Fleuries St-Donat

Vous pouvez vous inscrire entre le 18 mai et le 28 juillet 1991 au Centre de jardin et Fleuriste participant.

Heureuse Fête des Mères

PLACE
MONETTE

- Le Totem
- R.C. Vidéo
- Animal Plus
- Boutique V.8
- Journal Altitude
- Jeunes Zé Beaux
- Boutique Dessous Plus
- Altitude Communications
- Notaires Raymond et Sigouin



MOT-MYSTÈRE

Gagnant du mois d'Avril: Stéphane Lortie

mot de 10 lettres:
Fête des mères

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

- | | | |
|-----------|---------|------------|
| affection | enfants | remercier |
| amour | fete | repas |
| bec | fleurs | restaurant |
| bise | gâteau | souhait |
| bouquet | gerbe | telephone |
| cadeaux | mai | tendresse |
| carte | maman | visiter |
| dimanche | mere | |

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	M	E	R	C	I	E	R	G	T	D
2	U	E	R	G	E	R	B	E	R	A	E	I
3	O	V	S	N	A	N	I	I	E	D	L	M
4	M	S	I	T	O	T	S	A	P	S	E	A
5	A	T	M	S	A	I	E	M	A	R	P	N
6	X	N	F	A	I	U	T	A	S	U	H	C
7	U	A	E	M	M	T	R	C	U	E	O	H
8	A	F	T	A	M	A	E	A	E	L	N	E
9	E	N	E	R	E	M	N	R	N	F	E	A
10	D	E	S	S	E	R	D	N	E	T	F	N
11	A	B	O	U	Q	U	E	T	C	E	B	A
12	C	A	R	T	E	T	I	A	H	U	O	S

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

Non-respect du moratoire

(suite de la page 33)

maximum ait été observée. Et un jour, le transport s'est mis à être fait... la nuit par suite de l'amende qui aurait été infligée à l'un de ces camions surchargés. Plu-

sieurs questions se posent donc de toute évidence. À quoi servent les moratoires? Pourquoi la Sûreté du Québec n'intervient-elle pas en l'absence des deux seuls inspecteurs affectés à ce travail de Montréal à Mont-Laurier? Qui paiera les réparations pour les

dommages causés par ces camions qui osaient se risquer sur le chemin 370 reliant Chertsey à Saint-Alphonse?

À une période où le gouvernement du Québec demande aux municipalités de régler la coupe des arbres sur les terres privées de sa

juridiction, plusieurs citoyens ont trouvé bizarre que ce même gouvernement ne juge pas important la sauvegarde des forêts sous sa propre juridiction. On se demande s'il y aurait lieu de se méfier des fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions.



par Georges L'Allier

Les municipalités s'occupent-elles de leurs bénévoles?

Au moment où j'écris ces lignes, soit le 22 avril, nous nous trouvons en pleine semaine provinciale du bénévolat. Les quelques centaines de partenaires bénévoles de la Matawinie et de Montcalm s'appêtent à se fêter, vendredi soir, dans une salle de Saint-Esprit.

Normalement, pour une fois dans l'année, ces braves gens, hommes et femmes de tout âge, devraient se laisser gâter par les autres membres de la société, reconnaissants de leur dévouement. Croyez-vous? Il n'en est rien cependant. Aussi difficile que ce soit à croire, pour se fêter, ils devront, ces bénévoles, mettre encore une fois la main dans leurs poches pour en tirer les 6 \$ né-

cessaires au paiement de leur souper au... spaghetti.

Et pourtant, il ne manquera pas de politiciens dans la salle pour souligner les mérites et louer ces braves bénévoles qui donnent, gratuitement, leur temps pour aider leurs concitoyens, leur rendre la vie plus supportable, etc. Sans compter l'inévitable contribution financière.

Mais s'il est vrai que les députés se font tous un devoir d'être présents, qu'en est-il de nos édiles municipaux, les maires et les conseillers? Tout se passe comme si c'était seulement au niveau des gouvernements supé-

rieurs que se faisaient sentir les travaux de ces chers bénévoles, alors que c'est naturellement dans la municipalité, la ville, le village ou le canton que l'action se passe.

Pendant que les municipalités s'occupent des chemins, des règlements d'urbanisme, de la disposition des déchets et autres occupations du genre, les partenaires bénévoles s'occupent du transport-accompagnement dans les hôpitaux, des visites d'amitié auprès des malades, de la défense des droits, de l'animation auprès des jeunes, de l'accompagnement au Centre de jour, du service à la bi-

bliothèque, de la participation aux comités municipaux tel le Comité consultatif d'urbanisme, et combien d'autres activités qu'il serait trop long d'énumérer.

Sans les partenaires bénévoles, la qualité de vie dans de petites municipalités comme les nôtres serait loin d'être la même. Je frémis à la seule idée d'une diminution des services accordés par nos bénévoles, alors que les besoins augmentent à vive allure. Donc, faute de mieux, remercions-nous entre nous tout en souhaitant augmenter l'importance de nos groupes afin de pouvoir envisager l'avenir avec optimisme.

VENTE MUR-À-MUR

TAPIS CISELÉ

Quelle valeur
100% nylon antitache
Ton sur ton

\$ 12.95 v.c

TAPIS BOUCLÉ

Antitache
Garanti 5 ans

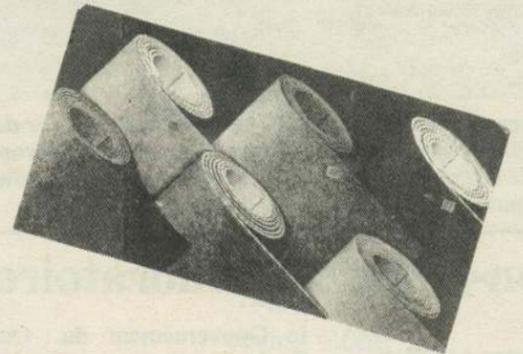
\$ 7.50 v.c

BALANCE DE TAPIS

à prix incroyable
Viens faire ton prix

50%

Plusieurs autres spéciaux en magasin



3 pour 1

\$ 16,95 v.c.

CARPETTE

6' X 9'

à partir de

59,95\$

- Tapis
- Sous-tapis
- Installation

Installation faite par des professionnels, garantie 100%

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT PAR LE PROPRIÉTAIRE SANS INTÉRÊT

Rawdon Décor enr

3671 Queen RAWDON

834-8935

(voisin de Société des Alcools du Québec)

Vivre chez soi: Forum sur le soutien à domicile

par **Georges L'Allier**

Les 21 et 22 mars derniers se tenait, dans un grand hôtel de Montréal, le Forum sur le soutien à domicile, une initiative de la Fédération des CLSC du Québec, en collaboration avec le Forum des citoyens âgés de Montréal

et une dizaines de groupes, incluant l'AQDR et l'Union des Municipalités du Québec.

C'était la première fois qu'un tel événement se produisait. Il a fallu refuser plusieurs dizaines de participants retardataires, faute de place. Il y avait quand même plus de 400 personnes, et tout était plein à capaci-

té. Il faut dire que la notion de maintien à domicile versus admission au centre d'accueil a fait d'énormes progrès depuis quelques années, et pas seulement à Montréal.

Les délégués, composés en très bonne partie de partenaires bénévoles, venaient de partout au Québec. La région La-

naudière était bien représentée.

Il est impossible de résumer le contenu de chaque atelier, ce qui sera fait d'ici juin, mais la conclusion évidente de ces journées, c'est qu'il va falloir favoriser la création de tables de concertations «locales» pour étudier et mettre en oeuvre les solutions

appropriées à chaque région du Québec pour en venir à favoriser, sur une grande échelle et à moindre frais, le soutien aux personnes qui veulent vivre leur vieillesse à domicile, dans leur milieu naturel, au milieu de leurs amis, dans leurs meubles, avec le maximum d'autonomie.

Ces concertations seraient tenues avec la collaboration la plus complète des CLSC respectifs, et comprendraient, en outre, des représentants de personnes âgées d'une localité,

des délégués de la municipalité, de personnes privées intéressées au sort des aînés, bref de tous les participants susceptibles de contribuer au support des aînés en perte d'autonomie et désireux de vivre le plus longtemps possible «chez-soi».

Même si, de toute évidence, il y aura toujours des gens absolument incapables de vivre seuls, il n'en reste pas moins que bon nombre de solutions originales sont maintenant mises de l'avant qui, mises en

application à bon escient, pourraient changer tout le portrait en ce domaine.

Trois tables de concertation, représentant trois municipalités du Québec, ont été citées en exemple. Après consultation du milieu, les gens concernés dans leur localité respective ont donné des réponses démontrant des priorités différentes d'un endroit à l'autre, prouvant encore une fois que le principal problème, dans une circonscription donnée, est bien différent de celui de la paroisse voisine.

Les bénéficiaires du Centre de jour ont apprécié leur visite à la cabane

par **Georges L'Allier**

Le mardi 9 avril dernier, les bénévoles, flanqués de l'infirmière et de l'animatrice, amenaient les bénéficiaires du Centre de jour de Chertsey passer la journée à la cabane à sucre La Tradition, de Saint-Esprit.

Le groupe, comprenant 35 personnes, a d'abord eu droit au traditionnel dîner de cabane où tout est tellement délicieux; un vrai supplice pour les diabéti-

ques. Pour cette fois, l'infirmière avait accepté de fermer les yeux... pour mieux ouvrir la bouche et bien déguster les petites merveilles de cuisine légère qui leur furent servies.

Naturellement, même si personne ne fit d'abus, le temps vint de faire quand même un peu d'exercice. Tout le monde bien assis et formant un cercle, le jeu commença. Il s'agit de lancer un ballon mou à un vis-à-vis en le nom-

mant, ce qui a aussi l'avantage de faire fonctionner la mémoire. L'exercice en soit est très amusant, tellement que Nikki, le chien «milou», décida de participer. Après tout il était chez-lui.

Les aînés, d'abord un peu surpris, dès qu'ils comprirent que le chien

était inoffensif, insistèrent pour garder ce nouveau compagnon de jeu.

Après une bonne demi-heure, le jeu cessa, faute de participants. Le rire, joint à l'exercice, montra bien qu'il y a quelque chose dans la zoothérapie. Donc à l'an prochain pour une autre cabane.

Agrandissement de l'école Un conseiller municipal à la table de concertation

par **Bernard Le Blanc**

Tous doivent se rendre à l'évidence: une localité qui offre de bons services communautaires, y compris un accès facile à une école primaire de qualité, représente un attrait certain pour les jeunes couples désirant s'établir dans une municipalité.

À la suite d'une ré-

cente réunion du comité pour l'agrandissement de l'école de Chertsey, le Conseil municipal a adopté une résolution appuyant une démarche pour nommer un conseiller à la table de concertation. Le comité ad hoc a donc décidé de convoquer ses membres à une assemblée préliminaire visant à réunir les intervenants influents dans ce dossier, dont le député de Rousseau, M. Robert Thérien, M. Jean-Marie Bellemare, le directeur de la Commission scolaire, et d'autres personnes qui auront l'occasion de préciser leur position face aux besoins de l'école.

Une autre Fête au Village aura lieu cet été à Chertsey

On apprend de très bonne source que la Chambre de commerce de Chertsey, en collaboration avec divers organismes et groupes locaux, prépare pour la fin de semaine du 20 juillet une Fête au Village beaucoup plus structurée que celle de l'an dernier.

Il est normal que l'expérience serve à améliorer de fois en fois une manifestation qui devrait devenir traditionnelle à Chertsey. Les organisateurs ne veulent pas tomber dans la routine. Plusieurs innovations apparaîtront cet été, à la plus grande joie des Chertseyens, petits et grands, résidents ou saisonniers.

Le Journal tiendra les lecteurs au courant des développements dans cette organisation au fur et à mesure qu'ils se produiront.

Fleuriste Rawdon Inc.
Paul & Yolande

834-5797

3660, rue Queen, C.P. 447, Rawdon, Qc J0K 1S0 Ouvert 7 jours Livraison

BUANDERIE GRANDCHAMP
Lavage et Location
uniforme-nappe-literie
cueillette et livraison
Buanderie libre service
ouvert 7 jours-24 heures

502 rue Dupuis
Chertsey
J0K 3K0

882-4360

Boutique Cordalinge
Vêtements pour elle et lui
Bonne Fête des mères

L'autre Cordalinge fête son 5e anniversaire

Spécial de Mai

Blouson de cuir 25% de rabais

Procurez-vous votre carte "Rabais-volume" jusqu'à 10% de rabais toute l'année

Bienvenue

Marie-Andrée Goyer, D'Amour

Centre de Conditionnement Physique et de Culturisme
Bronzage

GYMNASÉ

ACTION TRAWDON INC.

NOUVEAU

Haltérothérapeute
Traitements cellulite, stress, fatigue

834-5575

Prop. Danielle Blain et Marc Gagnon

3872 rue Queen
Rawdon, Québec
J0K 1S0
834-5575

Boute-en-train

Base de plein air toutes saisons

Journées de plein air pour groupes

20 mai au 24 juin
12 août au 15 octobre

Colonie de vacances pour 5 @ 12 ans de 1 à 6 semaines

Stage aventuriers pour 13 à 15 ans du 29 juin - 13 juillet ou 28 juillet - 10 août

CAMP BOUTE-EN-TRAIN
1640 Chemin Rochon
Chertsey, J0K 3K0
Tél: 1-800-363-8659 (sans frais)
Local: 882-2368



DES GENS D'ICI POUR VOUS SERVIR

AGENCE DE VOYAGE



**AGENCE DE VOYAGES
PLEIN VOL INC.
TRAVEL AGENCY**

*Pour mieux voyager,
par affaire ou par plaisir.*

Permis du Québec

**DIANE LÉVESQUE DELAY
& ROBERT DELAY, propriétaires**

3660 QUEEN
RAWDON

834-5497
Fax: 834-8466

ASSURANCES

882-2950



Ass Guy Leclerc Inc.
Courtier d'assurances générales

434 de l'Église, C.P. 180
Chertsey, Qué.
J0K 3K0

DENTUROLOGISTES



834-2634

P. Rostand Chalifoux, d.d.

3590, rue Queen, Rawdon, Qc., J0K 1S0

DÉPANNEUR

**Dépanneur
- Chez Suzanne**

ch. du Lac D'Argent Chertsey

- Comptoir postal
- Comptoir de viande
- Films vidéo

Heures d'ouverture:
8h00 à 23h00

Tél.: 882-2203

GARAGES

882-1432



Remorquage

Garage Lac d'Argent enr.

Pièces d'auto usagées
Achat et Vente

6491 Ch. Lac d'Argent Chertsey, P.Q. J0K 3K0



Tél.: 882-2055

GARAGE STANLEY RITCHIE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE • SOUDURE • BATTERIES • PNEUS



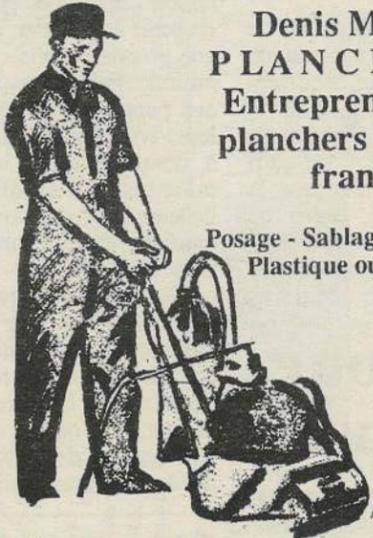
**Georges
Mainville**

DÉBOSSÉLAGE — PEINTURE

8331 ROUTE 125

CHERTSEY, P.Q. 882-2113

PLANCHERS



**Denis Morin
PLANCHERS**
Entrepreneur en
planchers de bois
franc

Posage - Sablage - Finition
Plastique ou cristal

Spécialité:
vieux
planchers
remis à
neuf

RÉS: 882-2199 Estimé gratuit
Chertsey OUVRAGE GARANTI

PRODUITS



Tél.: (514) 882-2100

Distribution
"LES CAFÉS DU NORD"

Pierre Geoffroy
Directeur des ventes

443 De L'Église
Chertsey, J0K 3K0



Bar Salon

Licence complète
Fruits de mer
882-2100
443 rue de l'Église
Chertsey, Qué.
J0K 3K0

RESTAURANT

RESTAURANT

**CHEZ MARGO
ENR.**

Repas Léger et Pizza
Ouvert 7 Jours à l'année
882-1659

141, AVENUE CASTOR CHERTSEY, QUÉ.

SERVICES

**PAYSAGISTE
R. Perreault**



VENTE: terre, pierre, sable • POSE: asphalte, gazon, tourbe
ESTIMATION GRATUITE
6318 Route 125, C.P. 221, Chertsey

AQDR

TROISIEME AGE CHERTSEY
C.P. 159 Chertsey, (Québec) J0K

**LA DÉFENSE DES DROITS
DES AINÉS**

Les élections à l'Âge d'Or de Chertsey sont reportées

À cause de circonstances hors du contrôle de l'exécutif de l'Âge d'Or de Chertsey, les élections, qui devaient avoir lieu le 13 avril, ont

dû être remises au mercredi 8 mai à 20h00 en la salle du groupement, la trésorière, Mme Vendette, étant retenue en convalescence.

Soulignons que l'exposition des oeuvres des artistes de l'Âge d'Or se tiendra au local les 4 et 5 mai dans le cadre de «La grande sortie de Joliette».

Kidnaping qui aurait pu mal tourner

par **Georges L'Allier**

Plusieurs personnes ont l'habitude de répéter qu'il ne se passe jamais rien à Chertsey. Cependant, depuis quelques mois, on peut constater l'apparition de délits criminels jadis complètement inconnus dans nos murs.

route 125, a été victime d'un vol de 12 000 \$ en plus de se faire enlever par des brigands.

Le vendredi soir 9 avril dernier, à la fermeture de son magasin, l'épicier s'en allait faire le dépôt des recettes de la journée à la Caisse lorsque deux voleurs l'ont soulagé de ce travail... et de ses 12 000 \$ par la même occasion. De plus, pour une raison inconnue, ils ont emmené M. Desrochers avec eux dans sa propre voiture et jusqu'à un petit chemin isolé à Saint-

Hypolite. Là, ils l'ont abandonné, non sans avoir crevé un pneu de son auto. Ils sont partis dans une autre auto suiveuse que conduisait un complice.

Ce qu'ignoraient sans doute les ravisseurs, c'est que, il y a un mois, M. Desrochers avait subi une dilatation d'artère coronarienne et qu'il aurait dû être bien tranquille à vivre une bonne convalescence chez lui. La passion du travail est parfois plus forte que la raison.

Comment se défaire de médicaments périmés

Il peut s'avérer tout aussi nocif de consommer des médicaments périmés, c'est-à-dire passés date, que toute autre nourriture dite également passée dû.

Les pharmaciens s'entendent pour dire qu'un médicament périmé, celui qui traîne sur les tablettes depuis fort longtemps à la maison, ne donne plus les effets attendus.

Il est fortement recommandé de prendre le temps voulu pour faire le ménage dans sa pharmacie privée et de vérifier, quand c'est possible, la date qui est indiquée sur le contenant, qu'il s'agisse d'un produit de prescription ou non.

Il est nullement recommandé de jeter les

médicaments périmés dans la cuvette de la toilette et surtout pas dans les poubelles à l'extérieur où les enfants et les animaux pourraient aller fouiller.

Il s'agit tout simple-

ment de les retourner chez votre pharmacien qui s'occupera de les remettre à ses représentants pharmaceutiques. Ceux-ci possèdent les moyens appropriés pour les détruire.

Entretien des routes

Le ministère des Transports a entrepris de réviser l'ensemble de sa politique d'entretien d'hiver.

Ainsi, tous les contrats d'entretien d'hiver avec les entreprises privées iront désormais en appels d'offres publiques. Pour s'assurer de la compétence des firmes de déneigement, celles-ci devront démontrer leur

capacité à accomplir le travail avant de soumissionner.

De plus, le ministère mettra en application un nouveau devis général qui décrit avec précision les responsabilités des parties et les modalités d'exécution du contrat d'entretien d'hiver. Ce nouveau devis comporte des pénalités financières dans le cas de défaut d'exécution.

BAR DU VILLAGE

(Voisin du marché Metro)

Chertsey

Musique de danse avec orchestre

T.V satellite sur écran géant

Table de pool

7650 rue Principale

882-2102



NOUVELLES D'ENTRELACS

Un mot du maire

La réforme libérale du ministre Ryan: adoucissement possible



Yvon Cloutier
maire d'Entrelacs

Les effets de la réforme libérale pilotée par M. Ryan seront néfastes pour la population d'Entrelacs. Mon confrère de la municipalité de Saint-Donat, le maire Picard, a fait tout récemment dans ce journal un exposé détaillé de la réforme, et je ne reviendrai pas sur cet aspect.

Ce dont je veux vous entretenir aujourd'hui,

c'est de l'effet direct sur les contribuables d'Entrelacs, d'un ajout de tout près de 100 000 \$ de dépenses qui seront occasionnées par cette réforme.

Un montant de 100 000 \$ sur un budget de 878 000 \$, c'est 11,38%, ce qui représente tout près de 15 \$ du 100 \$ d'évaluation.

L'administration, que je dirige depuis trois ans, s'est efforcée de maintenir le taux de taxe le plus bas possible par une gestion serrée des finances municipales. Le taux de taxation actuellement est le même qu'en 1988.

Mais voilà que tout à coup, sans avoir notre mot à dire, le gouvernement libéral, par la ré-

forme Ryan, semble vouloir venir assombrir le ciel d'Entrelacs.

Les unions (UMQ et UMRCQ) ont fait une belle bataille, mais nous désespérons de réussir à contrer cette réforme puisque le gouvernement procède à son impression et qu'elle sera présentée en Chambre le 15 mai prochain.

Il ne nous reste donc

qu'à prendre notre parti. Mais je voudrais quand même rassurer les contribuables d'Entrelacs et leur laisser savoir que le Conseil se penche déjà sur certains moyens qui nous permettraient peut-être d'atténuer «ce peltage dans notre cour» puisque entre l'adoption de la réforme en mai, et la mise en application officielle en janvier

1992, il nous reste encore six mois pour faire preuve d'ingéniosité. Ceci nous permettra peut-être de faire quelques suggestions positives aux élus provinciaux et de travailler, localement, sur quelques projets qui pourraient nous permettre des économies substantielles, ce qui amènerait un adoucissement à cette réforme.

Les Optimistes d'Entrelacs prennent une part active au programme «Respect de la Loi»

Le maire Yvon Cloutier, de la municipalité d'Entrelacs, a proclamé la «Semaine du respect de la Loi», un événement annuel parrainé par le Club Optimiste Entrelacs Inc. Mme Ginette Clément est la présidente du comité de cet événement.

La semaine du 1er au 7 mai a été choisie pour

attirer l'attention sur les activités continues parrainées par cet organisme de service bénévole qui compte plus de 170 000 membres. Par l'entremise du programme du Respect de la Loi, les clubs Optimistes du Canada et des États-Unis exercent une influence positive encourageant les citoyens à lutter active-

ment contre le crime.

Selon les Optimistes, la création d'un climat permettant au respect de la loi de se développer exige une coopération de tous les instants entre les citoyens et les agents de police locaux. Dans les villes où une telle coopération a été obtenue, le taux de criminalité a diminué d'une façon

remarquable. **Participation du public**

Le programme «Respect de la loi» a été institué par l'Optimist International pour contrer l'apathie du public face à la montée du crime. Depuis lors, les clubs Optimistes et différents groupes de citoyens au Canada et aux États-Unis se

sont engagés activement dans des programmes et des projets qui visent à combattre le manque de respect pour la loi et l'apathie du grand public face au crime.

Les Optimistes soulignent que leur programme n'est pas une approbation sans réserve des actions et du personnel chargé de maintenir la paix, et que les citoyens doivent exiger une saine application de la loi et offrir toute la collabora-

tion nécessaire. Le président André Boissonnault invite tous les citoyens à collaborer avec le Club Optimiste au cours de cette semaine

et rappelle que le respect de la loi est la responsabilité de tous, et non uniquement celle des agents de la paix. □

Extention du remboursement de la taxe foncière à Entrelacs

Le Conseil d'Entrelacs avait déjà adopté un règlement accordant des remboursements de la taxe foncière pour les nouvelles constructions. Mais voilà qu'il vient d'adopter un règlement qui permettra des remboursements de taxes pour les gens qui voudront bien «hiverner leur

chalet d'été» afin de les rendre habitables à l'année longue.

En effet, Entrelacs compte, parmi les propriétés qui composent sa banque de logements, quelque 600 chalets d'été. Afin d'améliorer la qualité de cette banque de logements, le Conseil offre aux ci-

toyens et citoyennes la possibilité de profiter d'une exemption de taxes sur toute la différence de valeur qui sera ajoutée aux propriétés ainsi transformées.

Ce remboursement est consenti sur trois années. C'est donc une occasion en or pour les

gens qui prévoient faire quelques travaux pour améliorer leur chalet. Nous leur conseillons donc de rencontrer la fonctionnaire désignée pour prendre connaissance de tous les détails en se présentant à l'hôtel de ville ou en appelant au 228-2529 entre 9 heures et 16h30.

Protégez-Vous

Tests sur les sacs de couchage

En excluant les sacs de couchage de type «momie» et ceux qui coûtent plus de 150 \$, la revue «Protégez-vous» a retenu, pour ses tests, 26 sacs représentatifs des fabricants les plus importants et des principaux types de fibres isolants synthétiques.

On a divisé ces sacs en trois catégories: les sacs «trois saisons» qui gardent au chaud même quand le mercure descend à -10°C, les «deux saisons» qui devraient protéger du froid jusqu'au point de congélation, et les sacs «d'été» efficaces jusqu'à environ

5°C.

Les modèles «trois saisons» sont plutôt lourds et volumineux et ne conviendraient qu'à ceux qui font du camping par temps froid. Par ailleurs, aucun sac «d'été» n'a été classé très bon. Par contre, les quatre produits classés très bons dans la catégorie «deux saisons» devraient convenir à la majorité des acheteurs parce qu'ils sont assez chauds, compacts et relativement légers. Il s'agit du Athabaska de Outbound, du Romaine de Taymor, du Banff de Trekk et du Portage III de Woods.



Bras et jambes en percussion

Le Service des loisirs et le comité de musique de Saint-Donat en collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec, présentait le groupe Contrevent au Club de Golf de Saint-Donat dernièrement. En première partie, les deux danseuses du groupe Malamba ont impressionné par leurs percussions assez originales.

Municipalité d'Entrelacs

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné par le secrétaire-trésorier QUE:

La Municipalité d'Entrelacs demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des chemins pour un contrat couvrant les années 1991/1992, 1992/1993, 1993/1994.

Les personnes intéressées peuvent se procurer le cahier des charges à compter du 3 mai 1991 en s'adressant au bureau de la Municipalité d'Entrelacs, Entrelacs (Québec), J0T 2E0, durant les heures régulières de bureau et moyennant un dépôt non remboursable de 20 \$.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité d'Entrelacs, ou d'une somme en argent, équivalent à 10% du montant de la soumission pour la première année du contrat

Les soumissions seront reçues à l'adresse ci-haut mentionnée jusqu'au 3 juin 1991, à 16h00, et seront ouvertes le même jour à 16h01 au même lieu. Elles devront être acheminées sous pli scellé et porter clairement la mention "soumission pour l'entretien d'hiver des chemins de la municipalité".

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse des soumissions, ni aucune d'elles, ni à encourir d'obligation de quelque sorte que ce soit envers le soumissionnaire. Elle se réserve de plus le droit de n'accepter la soumission qu'en partie.

Le secrétaire-trésorier
JEAN-FRANÇOIS RENÉ

Caisse populaire Desjardins d'Entrelacs

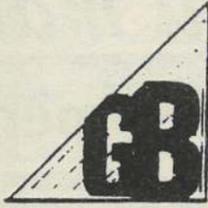
MICHELLE PRUD'HOMME
DIRECTEURE GÉNÉRALE

2682, BOUL. ENTRELACS,
ENTRELACS, QUÉ. J0T 2E0
TÉLÉPHONE: 228-2582 - 83
FAX: 228-2045

LUN. À JEUDI: 10:00 À 15:00
VENDREDI: 10:00 À 19:00



Gilbert Bazinet



Les Immeubles Gilbert Bazinet

(514) 228-8881

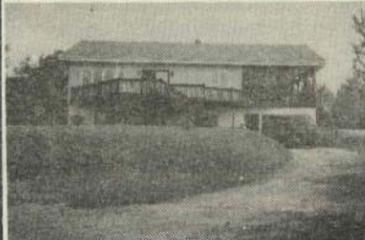
Fax: 228-8964

OUVERT 7 J**NOTRE-DAME DE LA MERCI**

Rénovateur ou investisseur averti: Résidence de 35 x 40. 3 paliers sur 100,000 p/c de terrain privé, accès facile route 125, bien situé. Pour moins de 60,000\$ P0190

CHERTSEY

Gentleman entrepreneur; ou Semi-Retraité: petit domaine, 14 terrains cadastrés, avec canadienne neuve, secteur Lac Paré à Chertsey, bord de rivière LAFONTAINE, un prix pour vendre. EP0211

ENTRELACS

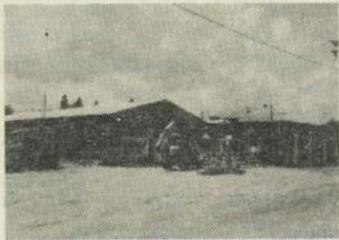
Entrelacs, secteur du lac des Iles et chemin des futurs pentes, bungalow de 52 x 32, 9 1/2 pièces 4 c.c. secteur commercial, grand balcon recouvert + garage. Vue superbe sur montagne. Du potentiel plus. EP0196

NOTRE-DAME DE LA MERCI

Beau petit pied à terre pas cher, semi-meublé, 4 saisons près lac Ouareau accès au Lac Lafrenière. 37,500\$. EP0194.

ROUTE 125

Route 125, secteur Entrelacs, vue sur lac Pauzé, bungalow 41 x 33 sur 2 étages, semi-meublé, 3 c.c. Sous-sol très confortable. EP0-148

ENTRELACS

Garage sans compétition, 3 portes + entrepôt + atelier de débosselage, gazoline indépendante, 6000 p.c. de bâtiment centre du village, faut voir! EC0004 possibilité louer shop à bois 2000 p/c

CHERTSEY

Chertsey secteur grande rivière. Canadienne 1989, dans un coin enchanteur aux abords rivière Ouareau et face à immense rocher construction haute gamme. Faut voir! EP0 207

ENTRELACS

Authentique bois rond en flanc de montagne vue superbe sur lac des Iles, face au quai fédéral, 3 c.c. foyer; sous-sol: laveuse-sécheuse, poêle à bois antique. Ch. élect. Incroyable 59,500 EP0206

STE-MARGUERITE

Lac Violon: 2 c.c. foyer, entièrement meublé, privé vue et bord de l'eau superbe EP0184

ENTRELACS

Lac Drummond: 7 1/2, 2c.c sur 3 paliers, piscine intérieure, 2 balcons, 100" front sur le lac, 59,000\$, EP0141

ENTRELACS

Bord de rivière, semi-meublé, chalet 4 saisons sur 32,000 p.c. Boisé facile d'accès. À ne pas manquer 39,500\$ EP0188

ENTRELACS

Chalet 4 saisons, 5 1/2 très propre, 2 c.c avec terrain de 20,000 p.c. en surplus touchant la rivière. 42,500\$ EP0205

ENTRELACS

Lac Lafontaine, cottage 8 pièces, 4 c.c. armoire plancher en chêne quai et plage en sable. EP0172

ENTRELACS

300 pieds façade Boul. Pauzé Zonage commercial, solide résidence, 3 c. à c., grande pièce. Convertissez le sous-sol en commerce. Une aubaine à ne pas manquer EP0213

ENTRELACS

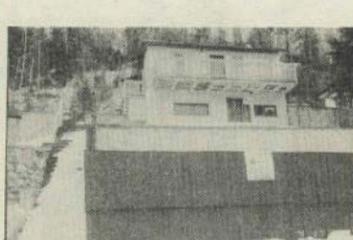
1 acre de terre avec cette superbe maison entièrement rénovée. Moderne avec accès à rivière Lafontaine. Faut voir!

STE-MARGUERITE

Un refuge grand luxe 4 c. à c. 2 s.b., foyer de pierres, combustion lente, accès à une plage privée et boisé. Ne cherchez plus.

STE-MARGUERITE

Romantique de la nature? Prenez votre canoe et descendez la rivière Doncaster qui se trouve dans votre cour arrière. EP0198

Lac des Cèdres

Pour un petit budget, beau petit chalet! Pas cher. EP0175

Lac Pauzé

Finis de vivre à Montréal! Faites la navette de votre travail à votre maison, seulement une heure de route, vous allez voir le changement radical! EP0178

ENTRELACS

Pas beaucoup d'argent; mais aimerais un petit coin à la campagne? Tu peux réaliser ton rêve avec ce petit chalet à très bon prix. EP0199

ENTRELACS: LE SITE BIENVENU

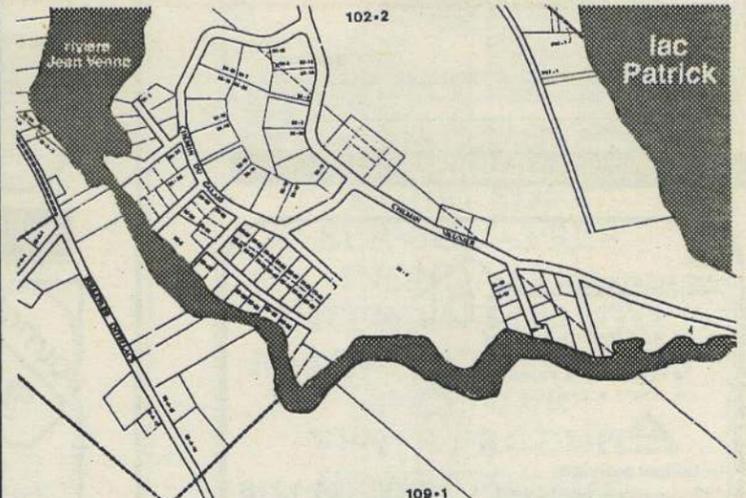
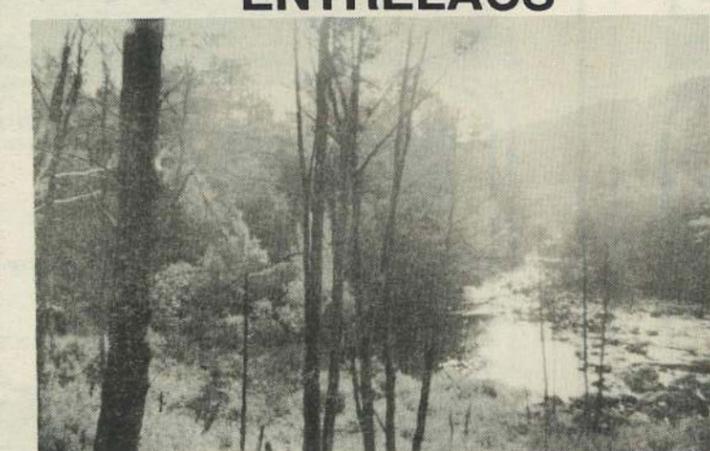
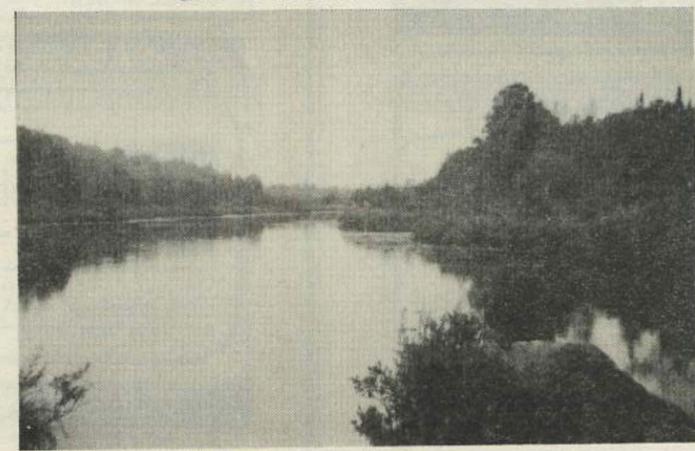
Inc. courtier

SANS FRAIS 1-800-363-2479 Partout au Québec
2341, Boul. Entrelacs
(voisin de l'hôtel de ville)



Dorothy Cuillerier

OURS

<p>LacViolon</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Pittoresque site sur le lac Violon Clé en main; faut voir! EP0215</p>	<p>ENTRELACS</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Vue du lac des Iles avec terrain au lac. Confort + Viceroy neuve. EP0216</p>	<p>ENTRELACS</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Viceroy entourée d'érables. Prenez vos marches dans une érablière. Pas de voisin EP0219</p>	<p>ENTRELACS</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Lac Drummond, pour les sportifs d'été, endroit idéal. Clé en main! EP0220</p>	<p>STE-MARGUERITE</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Petite Canadienne de campagne. Le temps estival est arrivé, venez vous amuser. EP0218</p>
<p>ENTRELACS</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>ENFIN LA PAIX! Seul le chant des oiseaux et le mouvement des arbres vous accompagnent. Accès au lac Patrick. EP0217</p>	<p>LAC CLAIR</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Rénové à neuf! C'est beau, c'est neuf. Admirez un lac de votre salon et de la cuisine un autre lac. EP0214</p>	<p>STE-MARGUERITE</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Chaleureux et de bon goût, ce chalet vous permettra de vous détendre et oublier tous vos soucis. Tout meublé. 49,900.00\$ EP0222</p>	<p>ENTRELACS</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Près de la plage, c'est beau, c'est privé c'est tout rénové, c'est pas cher</p>	<p>URGENT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Besoin d'agents • Travail intéressant <p>Pour entrevue: Appelez: <i>Dorothy Cuillerier</i></p>
<p>ENTRELACS</p>  <p>Occasion unique. À l'entrée d'Entrelacs près de la route 125. Dépanneur, salle à dîner tout équipé prêt à opérer. Zoné pour la gazoline; du potentiel à revendre. Une visite s'impose</p>	<p>SPÉCIAL DU MOIS</p>  <p>Votre petit domaine au coeur du village. Peut être utilisé commercialement. 1er plancher à aire ouverte avec salle de bain. 2e plancher 2 c. à c. avec salle d'eau. Foyer. 2ième bâtiment en bloc de béton 38 x 42 séparé en deux étage, ancienne étable. Terrain de 300,000 p.c. avec lac privé (1/2) et une petite montagne Un petit oasis pour 149,900.00\$</p>	 <p>Map showing the layout of Entrelacs, including the Rivière Jean-Yves and Lac Patrick. Lot numbers 102-2 and 109-1 are indicated.</p>		
<p>ENTRELACS</p>  <p>Zone commerciale, 260 pieds de rivière et lac, 130,000 p.c. pour seulement 33,000.00\$</p>	<p>STE-MARGUERITE</p>  <p>Zone récréotouristique, 4,000 pieds de rivière, 500 pieds sur le lac Rond, total de 89 acres. Le tout 145,000\$. À ne pas manquer.</p>			

DE L'AVENIR
ME CHEZ NOUS!

Pour un coin parmi nous, panoplie de terrains pour tous les goûts, beaucoup d'accès à rivière et lac. **Financement à 6% sur 5 ans.** Choisissez maintenant; petit comptant requis.

professionnels et commerçants à votre service!

Journal Altitude

ÇA RAPPORTE!

À VOTRE SERVICE

ALTITUDE COMMUNICATIONS

- Conception de dépliants - Circulaires
- Logos - Cartes d'affaires - Plans de communications
- Plans budgétaires (publicités et promotions)
- Organisation d'événements spéciaux - Graphisme
- Photographie

Plus de 200
types de
caractères
disponibles

Martin Lafortune et Nathalie Doussion
426, Principale Tél: (819) 424-2611
St-Donat JOT 2C0



GESTION ADMINISTRATION PROMOTION
CONSEILLER / COMPTABLE

C.P. 1269 Saint-Jovite (Québec) JOT 2H0
Guy Campeau (819) 425-8533

ALUMINIUM

LES
INSTALLATIONS



- REVÊTEMENT • VINYLE
- ALUMINIUM • ACIER
- CORNICHE • PERSIENNES
- PORTE • CHÂSSIS • TOITURE



Détaillant autorisé
293, rue Aubin, Saint-Donat

(819) 424-1218

ARPENTEURS



ALAIN CLEC'H

BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239
SAINT-DONAT (QUÉBEC) JOT 2C0

BUR. ET RÉS.:
(819) 424-2815



Poulin, Barbe, Corbeil et Rado

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
QUÉBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS
18 EST, ST-HENRI

TÉL.: (819) 326-0323

ASSURANCES

Groupe  Godard

SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

François Lafrenière C.d'A. Ass. 617, Principale St-Donat-de-Montcalm (Qc) JOT 2C0
Sylvie-Anne St-Amour C.d'A Ass 819 424-3115



assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- JOT 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

AVOCAT

Paquin, Morissette et associés
AVOCATS ET PROCUREURS

Me G. Maurice Paquin, avocat-conseil
Me Jean Morissette - Me Ghislaine Radoux
Me Luc Léveillé - Me Réal Fortin, LLB

326-2354
Fax: 326-3844
33, rue St-vincent
Sainte-Agathe
J8C 2A5

425-7188
Fax: 425-5608
989, rue Oulmet
Saint-Jovite
JOC 2H0

Bertrand & Dubé
AVOCATS

Me François Bertrand St-Donat:
Me Denis Dubé (819) 424-7493
Me Claude Prescott 124, Saint-Vincent, suite 100
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2B1
Tél.: (819) 326-8983

BOUTIQUE



MEUBLES - MATELAS
VAISSELLE

VENTE ET RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC.

MARILYN ET
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

CÂBLODISTRIBUTION



Télé câble
St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, JOT 2C0
Tél.: (819) 424-2082

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

COIFFURE

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.
-Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop. Sur rendez-vous
425 B Principale, St-Donat, Qué. JOT 2C0 424-2464
Sylvie Forget, coiffeuse

COMPTABLES

Rés.: (514) 229-2346

Yves de Caufel, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest
Bureau 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
(514) 331-4877

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat 645, rue du Moulin
C.P. 880
Tél.: (819) 424-3287 Saint-Jovite (Québec) JOT 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Le Groupe
Malette

MALLETTE MAHEU
Comptables agréés

- Comptabilité
- Fiscalité
- Vérification

Au-delà des chiffres ...
nous parlons la langue des affaires

327, rue Principale (819) 424-1363
Saint-Donat, Qc JOT 2C0 Zénith 46050

124, rue Saint-Vincent (819) 326-3400
Sainte-Agathe-des-Monts
Qc J8C 2B1

CONSTRUCTION



CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION

302 RUE LAMBERT
SAINT DONAT TEL: (819) 424-2734



(819) 424-2117
René Charbonneau, prop.

Construction J.D. Charbonneau Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) JOT 2C0

COUVREUR



F. GRENIER ENR

COUVREUR

- BARDEAUX MÉTAL
- ASPHALTE ET GRAVIER
- RÉPARATION GÉNÉRALE
- ESTIMATION GRATUITE
- OUVRAGE GARANTIE

500, 65e avenue
Entrelac
JOT 2E0
Tél.: (514) 228-4649



professionnels et commerçants à votre service!

DÉCORATEUR

GAËTAN GAGNON DÉCORATION
ent.



- Résidentiel
- Commercial

527-5380 1443 Montcalm Mtl H2L 3G9

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon
René Jobidon, d.m.d.
Chirurgien - dentiste

472 A, Principale, C.P.999
St-Donat, (Québec)
J0T 2C0

Tél.: (819) 424-1885

DENTUROLOGISTES

Isabelle L'Allier d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires



444, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
Tél.: 424-7717 Sur rendez-vous

ÉLECTRICIEN

EES ENTREPRISES
ÉLECTRIQUES
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT.-ÉLECTRICIEN
Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

ENTREPRENEUR

(819) 424-2631

ENT. MICHEL MIRON LTÉE
peinture, tireur de joints

994 Principale c.p.204
St-Donat, Qc. J0T 2C0

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

Évaluation Laurentides
Évaluateur en immobilier

Serge Lavoie, b.a.a., é.s. Rés.: (819) 424-3151
Réjean Buteau, b.a.a., é.a. (819) 326-0806
Évaluateur agréé

126, rue Principale 499, rue Charbonneau
Ste-Agathe-des-Monts St-Jovite
J8C 1K1 J0T 2H0
(819) 326-9252 (819) 425-9400

ESTHÉTIQUE

Studio d'esthétique et Massothérapie

Prendre soin de
demain...
aujourd'hui

LIMAGE

Nathalie Labelle, prop.
esthéticienne diplômée

Distributeur exclusif
des cosmétiques
FRANCE LAURE
Dr.R.A.BECKSTEIN

578 Principale, C.P. 508, Saint-Donat, Tél.: (819)424-1471

GARAGES

G GARAGE GR

G. ROBERT INC.

Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850

SHELL

Garage Marcel Lamarche Inc.
Mécanique générale - Spéc.: Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

Tél.: (819) 424-2788
Rés.: (819) 424-3010

DÉBOSELAGE
PEINTURE

CARROSSERIE
ST-DONAT

Autos-Camions-Bateaux-Équipements lourds-Etc.

1887, Route 125 sud
St-Donat, Qc J0T 2C0 ALAIN MAPP

GRAPHISTE

Duo Design

805 Principale
C.P. 1066
St-Donat, Qc
J0T 2C0

- Lettrage à l'ordinateur
- Conception et fabrication d'enseignes
- Conception graphique
- Mise en page de documents particuliers
- Plan d'aménagement

Gray Day
Sylvie Day

424-5075

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE

DUAREAU

Tél.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

Journal Altitude

ÇA RAPPORTE!

INGÉNIEURS

Ingénieurs-Conseils

mlc associés
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

NAGECO INC. services d'ingénierie

Pierre Nadon, ing.

- Installations septiques
- Aménagement de barrages
- Architecture de paysage
- Aqueduc / égouts
- Murs de soutènement
- Plans, devis et surveillance
- Expertises de terrains et de bâtiments

2345, rue Michelin bureau 200, Laval H7L 5B9

Autres places d'affaires:
Outremont, St-Donat et Ste-Agathe-des-Monts

Tél.: (514) 681-5071 Fax: (514) 681-6988

NETTOYAGE

Ste-Agathe: (819) 326-3810
St-Donat: (819) 424-2650

Franc Cor Enr.
— NETTOYAGE À LA VAPEUR —
Tapis — Divans — Fauteuils — etc...
Résidentiel — Commercial — Industriel
— Entretien de chalets —

900, Chemin Lac Quenouilles, Val des Lacs, Québec, J0T 2P0

SUPRA-NET ENR.
SERVICE DE NETTOYAGE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

424-3882

TAPIS - SOFA
SERVICE APRÈS
INONDATION
INTÉRIEUR D'AUTO
RESTAURATION APRÈS
INCENDIE
VENTE PRODUIT
DE NETTOYAGE
ESTIMATION GRATUITE
APPELEZ-NOUS.

■ Rosaire Riopel 1-819-424-3882 ■

NOTAIRES

Me **RAYMOND M. SIGOUIN** L.L.B., D.D.N.
Me **MARIE-CLAUDE RAYMOND**, L.L.B., D.D.N.

Raymond & Sigouin
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

430, Principale, C.P.400
Place Montcalm
St-Donat, Qc J0T 2C0
Tél: (819) 424-2272
Fax: (819) 424-5714

NORMAND CAMPBELL
b.a.,l.l.l.,d.d.n.
NOTAIRE
Notary
CONSEILLER JURIDIQUE
Legal adviser

338 rue Principale,
C.P.238 St-Donat J0T 2C0

Tél:(819) 424-2882
Télex: (819) 424-2950

professionnels et commerçants à votre service!

PHARMACIENS

514, Principale
St-Donat
F. Allard, B. Gagnon Tél.: 424-2626
PHARMACIENS
Heures d'ouverture
Lundi 9h30 à 21h00 Jeudi 9h30 à 18h00
Mardi 9h30 à 18h00 Vendredi 9h30 à 21h00
Mercredi 9h30 à 18h00 Samedi 9h00 à 17h00
Dimanche ouvert de juin à septembre

PLOMBIER

A. AYOTTE Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298
**PLOMBERIE
ALAIN AYOTTE**
MAÎTRE PLOMBIER
720 Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0
VENTE & SERVICE
Pompes Jet, Submersible
Système de filtration
Système d'arrosage pour votre pelouse
Champ d'épuration

DEPUIS 71 ANS
Josephat Raymond Inc.
109, RUE ST-VINCENT,
STE-AGATHE DES MONTS, Qc
J8C 2A8
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTERIE - POMPES A EAU
APPAREILS MENAGERS
Inqlis
(819) 326-4255

PORTES & FENÊTRES

**Portes et Fenêtres
DU VILLAGE**
329 rue St-Donat, Place Monette,
St-Donat, Qué, J0T 2C0
Denis Charbonneau (819) 424-3543
Service de vitrerie
- Portes - Fenêtres - Miroir - Portes miroir
Réparation
- portes- moustiquaires- portes patio

REMBOURRAGE

Centre de Rembourrage St-Donat
PIERRE ST-DENIS, propr.
REMBOURRAGE DE MEUBLES
DE TOUS GENRES
309, AVENUE DU LAC C.P. 615
ST-DONAT, QUE. J0T 2C0 424-2291

SCIERIE

Tél.: (819) 424-2316 • (514) 882-2064
**SCIERIE
St-Donat Inc.**
W. PAUL FORSTER
807 Principale,
C.P. 1019, St-Donat, Qc J0T 2C0

SERVICES

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Déneigement
235, ch. Saint-Guillaume Lac Ouareau Saint-Donat (Québec)

Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON L'ÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fornaise électrique
Chauffe-eau solaire
410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

TORO. CENTRE DE LOCATION ST-DONAT Ariens
**LOCATION,
VENTE & RÉPARATION**
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS
424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

CENTRE POLARIS
Croyez-le
VENTE ET SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES AUTRES MARQUES
CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659 Principale Saint-Donat 424-2124

Les Excavations St-Donat Inc.
Bernard Lambert, prop.
Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique
416, RUE DU COLLEGE
C.P. 305
ST-DONAT (QUÉBEC)
J0T 2C0
(819) 424-2821

Tél.: (819) 424-2432
**Transport
Jacques Charette inc.**
SABLE - GRAVIER
TERRE À GAZON
810, RUE PRINCIPALE, C.P. 231, ST-DONAT, J0T 2C0

SERVICES

Les Auvents & Abris Tecnic enr.
Division des auvents Houle
AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES
AUVENTS: commerciaux, résidentiels
et rétractables
Terrasse
Toiles: bateau, camion, roulotte, etc.
591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
(514) 323-1206 Mtl

**Vente & service de
GAZ PROPANE**
-Résidentiel
-Commercial
-Équipement de
camping
-Barbecue
-Roulottes
**BELLE-FLEUR
GAZ PROPANE**
861 Principale-St-Donat
(819) 424-2683
À votre service
Marcel Laflamme

**Pourquoi payer
+ ?
Quand on vous en offre
PLUS
Pour deux fois
MOINS**
Publicités, enseignes, cartes
d'affaires, slogans...
ALTITUDE COMMUNICATIONS inc.
y met du plaisir!
424-2611

424-2610

PETITES ANNONCES

* PAYÉE avant parution... 6\$
Maximum: 20 mots,
0,10\$ mot additionnel

* Annonce encadrée:
PAYÉE avant parution... 7\$

À VENDRE

Motel à vendre à St-Donat, rue Principale. 11 unités avec grande maison privée. Grand terrain avec accès au lac Archambault. Prix: 470 000 \$. Info: (819) 424-1717.

STE-AGATHE: Lac Légaré. Maison 2 1/2 ans. Frais peinte. 3 ch. à coucher. Garage, foyer. Plusieurs extras. Info: (819) 326-9361.

Maison neuve: visite libre. Fins de semaine. 154, Ch. de l'Orignal. Face à décharge lac Baribeau. Prix: 59 000 \$. Info: (819) 424-5177 ou (514) 434-1382.

Maison, 349, Du Collège. Garage double. 4 ch. à coucher. 2 s. de bain. Bain tourbillon, etc. Terrain 107 X 107. Aubaine. Vente rapide. Info: 424-1892.

Maison en pierres des champs. 3 ch. à coucher. Pas d'agent. 551, rue Des Érables, derrière l'aréna de St-Donat.

N.D.M.: Chalet 4 saisons. 4 pièces, toutes commodités, foyer. Terrain avec accès à rivière Dufresne. Info: 424-3057 après 17h00.

À LOUER

Logement 4 1/2 neuf. Bord lac Archambault. Rue St-Donat. 570\$/mois. Libre en juillet. Info: Bernard (514) 438-4092 ou Lise (514) 436-8108.

Appartement 2 1/2 neuf, meublé, chauffé. 476, Bellevue, près HLM. Non-fumeur(euse). 300\$/mois. Info: 424-2619. Libre immédiatement.

Village ST-Donat: logements 3 1/2, 4 1/2. Libres immédiatement. Info: 424-2845.

À LOUER ou à VENDRE: Anseaux Pionniers. Condo 4 1/2 meublé ou non. Sur le bord lac Archambault. Info: 424-2175 ou 424-2151.

Lac Ouareau: chalet hiver/été. Semi sous-sol (hors terre) 3 1/2. Meublé. Accès au lac. 2 mn de La Réserve. Saison ou annuelle. Info: (514) 595-3966 jour semaine ou (819) 424-3589 week-end.

3 1/2 propre, éclairé, poêle, frigo. Secteur La Réserve. Lac Ouareau. Info: (819) 424-5693 ou (819) 326-7128

Local commercial: 371, rue Bellevue. Info: C.Issa 424-7808 jour ou 424-5257 soir.

Village: rue St-Amour 4 1/2 non meublé. Demi sous-sol, demi rez-de-chaussé. 265 \$/mois. Info: 424-7415 après 18h00.

Lac Archambault: chalet hiver/été. 4 1/2 app. Chauffage élect. Meublé. À la saison. Info: (819) 424-7539.

TERRAINS À VENDRE

Plusieurs terrains: Avis aux investisseurs ou particuliers. N.-D. de la Merci (St-Donat). Superbes terrains boisés. 15 000 p.c. et plus chacun. Accès au lac plage. À partir de 5 400 \$. Vous pouvez construire immédiatement. Aussi, magnifique bord de l'eau. Léger comptant. Termes faciles. Info: (819) 424-7151.

Plusieurs terrains: bord de l'eau et 2e rangée. Info: (514) 655-5744 ou (819) 424-5303.

Magnifique terrain boisé. Avec droit de passage au lac Pimbina. 170 X 340. Prix: 6 900 \$. Info: 424-2845.

Terrain rue Ritchie. 60 X 120. Sans taxes spéciales. Avec tous les services. Prêt à bâtir. 15 000 \$ négociable. Info: 424-5197.

N.D.M.: Terrain bord de l'eau. 2 977, Ch. de La Salle, lac Georges. 43 300 p.c. 211 pds sur le lac. Prix à discuter. Info: Pierre Généreux (514) 280-3090 jour ou (514) 722-3289 soir.

St-Donat: Plusieurs terrains. Ch. Régimbald. Vue sur lac Archambault. Intéressant pr promoteur ou particulier. Accès au lac. Info: (514) 721-7527 ou (819) 424-3385.

DIVERS À VENDRE

Chaloupe aluminium. Prince Craft 14 1/2 pds. Moteur Evinrude 9.9 H.P. 1987. Peu d'utilisation. 2 000 \$. Info: 424-5125.

Autobus peut servir d'entreposage d'outils ou pièces d'auto. + 4 X 4 1974 avec atelage de charrue et aile de côté. Info: 424-5140.

Pick-Up Ford Ranger 1987. 4 vitesses avec balance de garantie. A-1. Prix: 4 500 \$. Info: 424-2175.

Pick-Up Ford F 150. 1987. Six cylindres. 4 vitesses. A-1. Prix: 4 700 \$. Info: 424-2175

Pick-Up Mazda B-2600. 1987. 4 X 4. 68 000 km. État A-1. Info: 424-2175.

Cuisinière usagée. Très bonne condition. Brune. 150 \$. Info: Carl ou 424-2151 jour ou 424-3483 soir.

Métier à tisser Héritage 60 po., banc, canots, 2 ros, 2 navettes, canoteuse et camelier avec oeillet, boîte à tension. Valeur 1 500 \$. Demande 700 \$. Info: (514) 472-5315.

Cuisinière élect. Hot Point 24", amande. Presque neuve. Utilisée quelques fins de semaine seulement. 300 \$. Info: 424-1985.

Voilier, Tanzer 22, enrouleur, spi. 2 ancres, moteur 6HP, Ber en acier. Couche 4 personnes. Pilote automatique. Lac Archambault. Prix: 11 000 \$. Info: (514) 342-9604.

Bois de foyer à vendre. Info: 424-7965.

Buick Century LTD. 1987. Toute équipée. Moteur V-6. Très propre. Balance de garantie GM. Info: 424-3009.

Chaloupe fibre de verre 12 1/2 pds. Moteur Mercury 9.8 H.P. presque neuf. Info: 424-3633 week-end ou (514) 721-0503 semaine.

Hors-bord Cadorette 14 pds, avec volant, et moteur 50 H.P. Prix: 2 500 \$. Info: (514) 738-5480.

Hors-bord. 50 HP Johnson. 4 sièges, 2 réservoirs essence. Bon état. Prix ferme: 2 000 \$. Info: 424-2610 (jour) 424-7485 (soir).

Canot fibre de verre 14 pds. Très bonne condition. 245 \$. Info: 424-1985.

CHERCHE À LOUER

Couple de professionnels recherche chalet à louer. Mois ou saison. Tranquillité et nature. Saison été. Bord lac Archambault ou Ouareau. Tte référence. Info: (514) 339-5499.

À LOUER

Condo situé dans le Mt-Garceau. Grand séjour, éclairé, 2ch. à c. + studio en mezzanine. Meublé.

(819) 424-3814

OFFRES D'EMPLOI

Livreur-Vendeur pour St-Donat et environs. Salaire intéressant. Bonne personnalité. Travail à temps plein. Pour info.: Boulangerie St-Donat 424-2220.

Professeur de tennis demandé au Manoir des Laurentides. Info: Louis-Marie ou Gilles au 424-2121.

CAMPING

Camping La Brise, près du village St-Donat. Style privé. Place pour roulottes. À la saison ou l'année. Info: (514) 655-5744 ou (819) 424-5303.

Les lois du travail Canada - États-Unis - Mexique

Travail Canada rend public un document portant sur les lois ouvrières du Canada, des États-Unis et du Mexique.

Le document résume divers éléments importants de la législation du travail dans les trois pays, entre autres, des aspects majeurs du droit du travail: les relations industrielles, les normes d'emploi, de la santé et de la sécurité du travail, et de l'indemnisation des accidentés du travail.

Ce document peut être obtenu gratuitement en s'adressant au Centre de distribution des publications, Travail Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0J2, Tél.: (819) 994-0643.

POUR VENDRE OU ACHETER, IL SUFFIT D'ANNONCER!

Remboursement de la TPS pour les visiteurs étrangers

Comme dans presque tous les autres pays appliquant une taxe de vente multi-stades (en France, c'est la TVA pour Taxe sur Valeur Ajoutée), les visiteurs étrangers venant au pays pourront réclamer le remboursement de la TPS (taxe sur produits et services) payée sur les achats qu'ils rapporteront avec eux.

Vu l'importance du tourisme ici, la législation sur la TPS prévoit également le remboursement de la taxe payée sur les frais d'hôtel et de motel et sur les autres services d'hébergement à court terme offerts aux visiteurs étrangers. De façon générale, ces derniers pourront poster leur demande de remboursement à Revenu Canada ou, si cela leur convient mieux, demander un remboursement en espèces auprès d'une boutique hors taxe participante lorsqu'ils quitteront le pays.

Trois changements sont apportés au programme des remboursements pour visiteurs étrangers.

Premièrement, le seuil de réclamation de 20\$ est ramené à 7\$. Plutôt que de devoir acheter pour au moins 285\$ de produits et services assujettis à la TPS pour pouvoir réclamer au moins 20\$ (7% de 285\$ équivaut à près de 20\$), le seuil de remboursement est ramené à 7\$, soit le montant de taxe payable à l'achat au Canada de produits et services d'une valeur de 100\$.

Deuxièmement, le mécanisme de cession du remboursement à l'égard de l'hébergement à court terme compris dans les forfaits vendus à l'étranger est remplacé par un système beaucoup plus simple.

Troisièmement, les organisateurs de congrès peuvent réclamer le remboursement au titre de services d'hébergement à l'égard des salles de réunion et d'exposition.

ATTENTION... ATTENTION
PROCHAINE ÉDITION
DU
JOURNAL ALTITUDE
JUIN 91
Date limite pour publicités et communiqués
29 MAI 1991
17h00

JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
Adresse: _____
C.P.: _____
Ville: _____
Province: _____
Code postal: _____

Abonnement
8,00\$ Canada (+TPS et TVQ)
18,00\$ Étranger
1 an (12 numéros)

Renouvellement

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0

EMERGENCE



PRINTEMPS CULTUREL

à Saint-Donat

17 mai au 2 juin

1 9 9 1

un
CLIN
d'oeil
à
la CULTURE

18 mai**Comédie musicale pour enfants****"Une balade dans le temps"**

École Sacré-Coeur

20h00

Pour tous

Gratuit

Resp.: Lorraine Vaillancourt

21 mai**Société d'horticulture****"Les vivaces"**

Invitée: Andrée Hellie

Maison de la culture

19h30

Adm.: 2,00\$

Gratuit pour les membres

24, 25 et 26 mai**Exposition de peinture**

Maison de la culture

Vendredi, de 19h00 à 21h00

Samedi et dimanche, de 13h00 à 21h00

Resp.: Orita Leprohon

24 mai**Gala culturel**

Maison des jeunes

de 19h30 à 21h30

Pour tous

Gratuit

Resp.: Jean-Marc Perron
et Pierre Lamothe

Cet événement est rendu possible grâce à l'appui financier des organismes suivants:

Le Service des loisirs socio-culturels

Le Service parcs et bâtiments

La Commission des loisirs

La Maison de la culture

Le ministère des Affaires culturelles

La Commission scolaire

17 mai**Ouverture de l'événement**

École Sacré-Coeur

19h30

Pour tous les organismes participants

Resp.: Comité organisateur

et

Comédie musicale pour enfants**"Une balade dans le temps"**

École Sacré-Coeur

20h00

Pour tous

Gratuit

Resp.: Lorraine Vaillancourt

25 mai**Théâtre des enfants des 9 - 12 ans**

Création collective

et

Musique des élèves de flûte

traversière

de 19h30 à 21h00

Pour tous

Adm.: 3,00\$

Resp.: Pierre Bernier et Dominique Simard

26 mai**Présentation des élèves de piano**

Maison des jeunes

14h00

Pour tous

Gratuit

Resp.: Service des loisirs socio-culturels

30 mai**Rencontre avec une auteure québécoise**

Marcelyne Claudais

Bibliothèque municipale

19h30

Pour tous

Gratuit

Resp.: Anita Desmeules
et Rachel Nielly**18 mai au 1^{er} juin
à la Bibliothèque
municipale****Exposition de photos anciennes
sur Saint-Donat**Durant les heures d'ouverture
de la bibliothèque

et les dimanches, de 13h00 à 16h00

Gratuit

Resp.: Service des loisirs socio-culturels

et

**Quizz - bibliothèque
"Déetectives...à vos livres!"**Durant les heures d'ouverture
de la bibliothèque,

à partir du 22 mai

10 ans et +

Gratuit

Prix de participation

**Heures d'ouverture de la
Bibliothèque municipale:**

Mardi et vendredi:	de 9h00 à 12h00 de 13h00 à 16h00 de 19h00 à 21h00
Mercredi:	de 12h00 à 16h00 de 19h00 à 21h00
Samedi:	de 13h00 à 16h00

31 mai, 1^{er} et 2 juin**Théâtre des 15-17 ans**

Extrait des Fridolinades de

Gratien Gélinas

20h00

Maison des jeunes

Pour tous

Adm.: 5,00\$

Resp.: Pierre Bernier

1^{er} juin**Heure du conte**

Bibliothèque municipale

de 10h00 à 11h00

Pour enfants de 3 à 6 ans

Gratuit

Resp.: Viviane Riopel

et

"Happening"

(Démonstration de techniques en art visuel)

Thème: Journée verte

Maison de la culture

de 10h00 à 15h00

Gratuit

Resp.: Cécile, Monique et Carole

2 juin**Clôture des événements**

Après la pièce de théâtre

Maison des jeunes

Journal Altitude

1 3 5 0

Cahier-Habitation • mai 1991

À L'INTÉRIEUR

L'investissement le plus important

page H2

L'acte notarié, reflet de l'offre d'achat

page H3

Prêt hypothécaire ouvert ou fermé?

page H4

Du choix de l'agent immobilier

page H6

L'arpenteur-géomètre

page H7

La rénovation... extérieure et intérieure

page H8

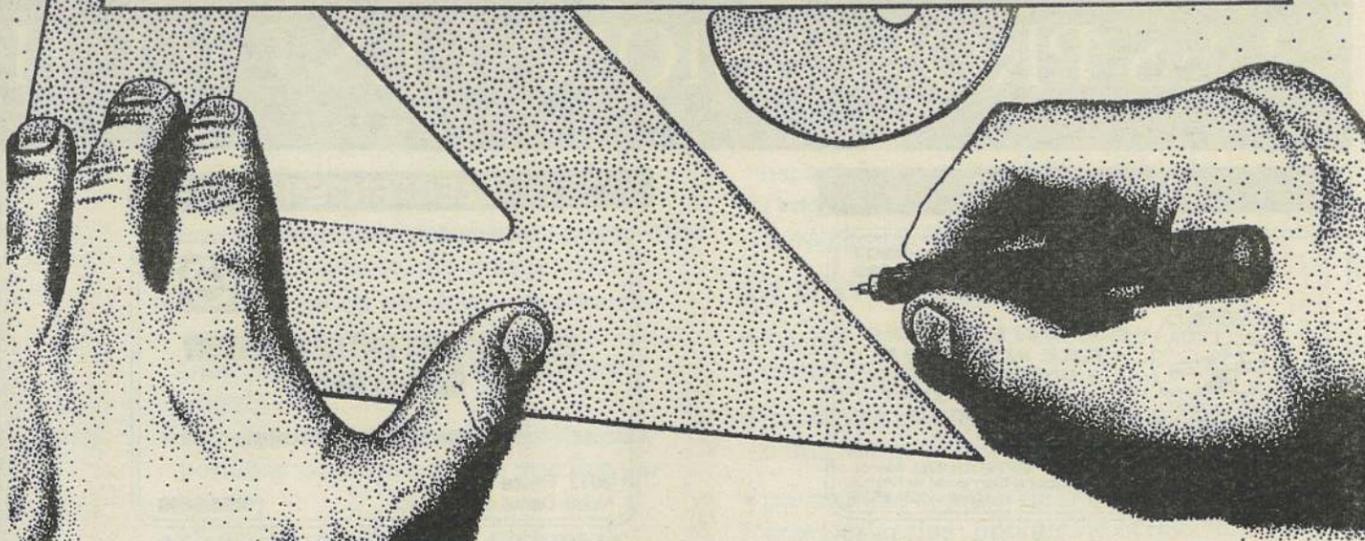
L'évaluation immobilière

pages H9 et H10

Le choix de l'entrepreneur

page H12

SPÉCIAL HABITATION



...Quand on met les pieds chez JPG, on ne se limite pas qu'à l'habitation...on y trouve de tout également quand on veut en savoir plus sur la chasse, la pêche, les vacances, la bonne bouffe, la détente, les divertissements, la politique, les sujets d'actualité, l'histoire, les pronostics...

ET PLUS ENCORE: tout ce qui pourra combler vos désirs!

664, Principale
St-Donat
424-2255

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JEAN-PIERRE GARCEAU

"L'investissement immobilier, sans doute le plus important dans toute votre vie"

— Yves Ritchie

Pour le directeur général de la Caisse populaire de Saint-Donat, Yves Ritchie, il ne fait aucun doute qu'un jeune homme ou une jeune femme qui a décidé de se loger dans sa propre maison a posé un choix qui pourra influencer tout son avenir quant à sa solvabilité financière et à sa sécurité personnelle

et familiale.

Fort de ce principe qui a toujours marqué la philosophie du Mouvement Desjardins, M. Ritchie n'hésite pas à dire que l'institution financière qu'il dirige offre aux consommateurs de Saint-Donat et de la région l'un des prêts hypothécaires les plus concurrentiels sur le marché.

Depuis février dernier, des changements ont été apportés aux options de remboursement afin d'assurer au membre emprunteur une plus grande flexibilité aux modalités de paiement par anticipation. En effet, le membre pourra, sans aucun frais, effectuer un remboursement partiel du capital, jusqu'à

15% du montant initial, alors que la norme de l'industrie est de 10%. Ce remboursement partiel peut s'échelonne sur une base annuelle comparativement à une seule fois dans la majorité des autres institutions financières.

Autre caractéristique d'importance: le membre peut augmenter ses paiements périodiques jusqu'à 100% du paiement initial alors qu'ailleurs, la limite est de 10%.

«Chez nous, de soutenir Yves Ritchie, le renouvellement de l'hypothèque est permis en tout temps, moyennant certains frais. Règle générale, d'ajouter M. Ritchie, nous prêtons jusqu'à concurrence de 75% de la valeur de la propriété, mais nous pouvons également offrir le prêt hypothécaire par un assureur hypothécaire reconnu permettant de financer jusqu'à 90% de la valeur de la maison. Ici, des frais sont exigés.»

Grande flexibilité

La Caisse populaire de Saint-Donat croit tellement à l'avenir économique de la région par l'implication de ses membres désirant devenir propriétaires que la direction, fait inusité dans le Mouvement, tient compte pour mise de fonds initiale des efforts et du travail personnels des membres d'une famille dans l'édification de sa maison. La solvabilité demeure toujours le critère primordial, bien sûr, mais la présentation

d'un plan bien conçu peut ouvrir des portes jusque là pensées infranchissables.

Par ailleurs, qu'il s'agisse d'un prêt ouvert ou fermé, la caisse populaire en général permet d'échelonne ses paiements sur une période de 30 ans, mais M. Ritchie recommande une période d'amortissement sur 20 ans. Il y a un avantage appréciable qui peut faire économiser bien des sous, soit celui d'effectuer ses paiements périodiques à chaque semaine

ou aux deux semaines plutôt qu'à tous les mois.

«Afin d'aider le plus possible l'investisseur sérieux dans l'acquisition de sa propriété, dit Yves Ritchie, et de sécuriser davantage le membre durant le processus de recherche et d'achat de sa maison, la Caisse populaire de Saint-Donat offre le prêt hypothécaire préétabli où la garantie du plus bas taux s'applique durant une période de 90 jours, comparativement à 60 jours ailleurs.»

NOUVELLE ADRESSE

à partir du 1er juillet 91:



371, Bellevue
St-Donat

Assurances Claudine Issa Raymond
474, Principale St-Donat
424-7808

Courtier: Auto - Feu - Vol - Vie - Responsabilité

ASSURANCE RÉSIDENNELLE

Cotation gratuite

Modifications au programme "Mon taux, mon toit"

Le ministre des Affaires municipales, responsable de l'Habitation, a annoncé les améliorations suivantes au programme:

- les résidences dont les fondations ont été édifiées entre le 15 novembre 1990, à la condition que les autres travaux aient été effectués après le 1er janvier 1991, sont désormais admissibles;

- la date limite de prise de possession et de parachèvement des travaux pour les immeubles comprenant 25 unités ou plus d'au moins 3 étages et demi, sera prolongée jusqu'au 1er juillet 1992.

Enfin, d'autres modifications font en sorte de rendre admissibles le recyclage d'immeubles dont la dernière vocation était autre que résidentielle, ainsi que les im-

meubles construits ou recyclés par un entrepreneur pour une coopérative d'habitation.

Ces modifications étant rétroactives à l'entrée en vigueur du programme, soit le 1er janvier 1991, toute personne qui croit y être admissible en vertu des nouveaux paramètres est invitée à faire parvenir sa demande à la Société d'habitation du Québec.

LES PROFESSIONNELLS DE L'HABITATION

ACCOUSTIQUE

Tél.: (819) 424-3907
Fax: (819) 424-1982



- PLAFOND SUSPENDU
- TUILE ACOUSTIQUE
- DIVISION MÉTAL
- GYPS - JOINT
- TEXTURE

(LICENCIÉ)

3778 Ch. ND. Merci,
Notre-Dame de la Merci
Qué. J0T 2C0

Claude Beaudry, prop.

ÉLECTRICIEN



ÉLECTRICIEN ENTREPRENEUR
Gaston Blais

Spécialité: Chauffage électrique

2017, Route 125
Notre-Dame de la Merci

424-5599

PEINTURE



LES ENTREPRISES
GÉRALD COMTOIS
Inc.

Entrepreneur peintre
471-7718

St-Louis de Terrebonne, Qué.

CONSTRUCTION

construction claudine hayes
299 Lambert
St-Donat
(819) 424-3327

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat Inc.

Bernard Lambert, prop.

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique



418, RUE DU COLLÈGE
C.P. 305
ST-DONAT (QUÉBEC)
J0T 2C0

(819) 424-2821

(819) 424-2631

ENT. MICHEL MIRON LTÉE
PEINTURE, TIREUR DE JOINTS

994, Principale, C.P. 204
St-Donat, Qc. J0T 2C0

CONSTRUCTION GÉNÉRALE & RÉNOVATION
VILLENEUVE & VILLENEUVE ENR.



Jacques Villeneuve, prop.
424-2967

609 St-François
St-Donat

C.P. 271
St-Donat J0T 2C0



V. GRANGER

Excavation

CAMIONS - TRACTEURS

Installation de fosses septiques

Creusage de tous genres

283 Bellevue

Saint-Donat



L'acte notarié doit reproduire les conditions à l'offre d'achat

par **Marie-Claude Raymond**, notaire

Choisir son notaire n'est pas qu'une ques-

tion d'argent, il faut également se sentir en confiance et à l'aise dans ses rapports avec lui. Lorsque vous aurez choisi votre notaire et que

mandat lui aura été donné de préparer l'acte de vente, sa première démarche sera de faire l'examen des titres, pour être en mesure de vous garantir un titre de propriété incontestable.

En résumé, cette recherche consiste à véri-

fier:
- si votre vendeur est le véritable propriétaire de l'immeuble;
- s'il a le droit et la capacité de vendre;
- si son conjoint ou d'autres personnes doivent consentir à la vente;
- si des charges ou droits

réels sont susceptibles d'affecter, de limiter ou de dévaluer votre droit de propriété, tels que les hypothèques, les saisies, les jugements, les servitudes ou autres.

Précision et minutie à l'ordre du jour

Après les autres vérifications d'usage, votre notaire emploiera toute son expérience et sa compétence en droit immobilier afin de procéder à la préparation et la rédaction de l'acte de vente avec précision et minutie, en y introdui-

sant toutes les clauses et conditions contenues à votre offre d'achat. Le notaire veillera également au respect de toutes les formalités essentielles à la sauvegarde de vos droits et la protection de vos intérêts.

Le contrat de vente préparé par votre notaire devient un acte authentique faisant foi, preuve en main et sans complication, de votre nouveau statut de propriétaire, vous permettant ainsi de profiter paisiblement de votre propriété.

Une promesse d'achat ne doit pas être un cauchemar

par **Michelle Campbell et Florian Longpré** agents immobiliers

De nos jours, toute transaction immobilière a comme préambule la signature d'une promesse d'achat. Pourquoi? Tout simplement parce que, comme le dit l'adage, «les paroles s'envolent, mais les écrits restent».

Étant donné que l'étape finale de toute transaction se concrétise par la signature de l'acte de vente qui sera, idéalement, le reflet de l'engagement des parties lors de la promesse d'achat, il semble opportun de se poser les questions suivantes.

- Avons-nous besoin de beaucoup d'argent pour faire une promesse d'achat?

- Y-a-t-il des programmes d'aide gouvernementales?

- Avons-nous besoin d'un

emprunt?
- Si on nous refuse le prêt, qu'est-ce qui arrive?
- Sommes-nous obligés d'acheter?
- Acheteons-nous du vrai propriétaire?
- La maison que nous achetons est-elle bien chez elle?
- Devons-nous faire inspecter le bâtiment?
- La construction est-elle conforme aux règlements municipaux et provinciaux?
- Qui doit signer la promesse d'achat avec les nouvelles lois?
- Combien de temps dure la promesse d'achat?

Pour être en mesure de répondre à toutes ces questions, et plus encore, il importe de prendre conseil auprès d'un professionnel de l'immobilier. Ce dernier permet d'éviter beaucoup de problèmes et de prendre un engagement qui se veut la promesse d'un rêve.

Inutile de chercher plus longtemps... vous ne trouverez pas mieux.

LE *nouveau* PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

Comparez tous les avantages que vous offre le *nouveau* prêt hypothécaire Desjardins et vous constaterez qu'il répond mieux que n'importe quel autre à vos besoins et à votre situation.

10 1/2 %

1 AN

Prêt fermé
Taux fixe sujet à changement

• bénéficier d'un taux exceptionnel si vous êtes admissible au programme gouvernemental;

Mon taux Mon toit
8 1/2 %

• vous protéger des effets d'une importante hausse des taux d'intérêts, grâce à la **Protection propriétaire**, exclusive à la caisse populaire Desjardins.

Et davantage encore!

- Termes de 6 mois à 5 ans à des taux concurrentiels;
- possibilité de bénéficier automatiquement d'une *marge de crédit de 5 000\$ et plus**;
- programme complet de l'Assurance prêt Desjardins: options vie et invalidité; **assurance-invalidité gratuite**, pour la première année, si vous adhérez à l'Assurance prêt Desjardins (offerte jusqu'au 30 juin 1991).

Le plus souple

Aucun autre prêt hypothécaire ne vous offre autant de souplesse, car vous pouvez:

- effectuer **un ou plusieurs remboursements** par anticipation par année, sans frais, jusqu'à **15%** de votre emprunt initial;
- accroître en tout temps vos paiements périodiques jusqu'à **100%**, une fois par année;
- choisir parmi **plusieurs options de remboursement**;
- profiter du prêt hypothécaire préétabli Desjardins dont le **taux d'intérêt** est garanti pour une période de **90 jours**;

N'hésitez plus! Pour plus d'information sur les incomparables avantages du nouveau prêt hypothécaire Desjardins, voyez un conseiller de la caisse populaire Desjardins.

*Sujet aux vérifications de crédit requises par la caisse populaire. Toutes les conditions ci-dessus sont offertes dans les caisses populaires participantes et s'appliquent aux hypothèques de 4 logements et moins.



La caisse populaire
Desjardins
Saint-Donat de Montcalm

470, rue Principale
St-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-2563
(819) 424-2324

Yves Ritchie
Directeur général



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

De tout pour la construction...

Chez...

Centre de location

St-Donat

#1 **Prix**
Qualité
Service

VENTE ET RÉPARATION

659, Principale
St-Donat
424-2124

Doit-on choisir un prêt hypothécaire ouvert ou fermé?

par
Andrée Charbonneau
banquière

L'achat d'une maison est certainement l'investissement le plus important que vous réalisez

dans votre vie. Les institutions financières, comme la Banque Nationale, mettent tout généralement en oeuvre pour vous aider à prendre les décisions qui vous conviennent le mieux.

Que ce soit lors de l'achat de votre maison ou lors du renouvellement de votre hypothèque, il faut toujours tenir compte de la fluctuation des taux avant de choisir un terme hypothécaire.

En effet, si les taux d'intérêt sont à la baisse, vous pourriez sûrement opter pour le taux d'intérêt le plus bas pour la durée la plus longue. Par contre, lorsque les taux d'intérêt sont à la hausse, vous pourriez opter pour un court terme (6 mois ou 1 an) jusqu'à ce que les prévisions des experts

indiquent une hausse de taux prochaine. Il est entendu que la souplesse de votre situation financière demeurera toujours un facteur qui influencera sur votre choix de terme hypothécaire.

Ouvert ou fermé, à vous le choix

Il faut noter qu'en plus de la durée du terme hypothécaire, plusieurs institutions prêteuses vous offrent un terme avec ou sans privilège de remboursement anticipé, appelé communément terme ouvert ou fermé. La Banque Nationale n'y fait pas exception.

Le terme ouvert vous permet de rembourser le capital plus rapidement que ce qu'il est prévu au contrat et cela, sans frais de pénalité. Quant au terme fermé, il ne vous permet pas de rembourser le capital plus tôt que prévu, à moins de pénalité.

Enfin, si vous voulez toujours vous assurer de faire un choix judicieux, assurez-vous de rencontrer au préalable un spécialiste hypothécaire qui vous offre plus d'un choix.

L'architecte au service de ceux qui veulent bâtir, agrandir ou rénover

par
André Léonard
architecte

L'architecte est celui qui «sait l'art de faire bâtir», selon la définition de l'Académie française.

La mission de l'architecte se résume en deux parties. Premièrement, par son rôle de concepteur, il fait acte de création pour mettre à contribution l'essentiel de son art et de ses connaissances.

Dans la deuxième partie, ce sont d'autres personnes qui assurent la réalisation du bâtiment, soit l'entrepreneur et ses sous-contractants. L'architecte intervient, à cette phase, à titre de surveillant; il inspecte les travaux, procède à des vérifications et recommande la réception des travaux selon les normes qu'il a lui-même établies.

Dans ces deux phases, l'architecte doit également considérer les budgets alloués ainsi que l'intégration au site de la

nouvelle construction.

Un rôle exclusif

Plusieurs autres personnes que l'architecte peuvent prétendre exécuter des plans. Toutefois, lui seul est habilité, formé et autorisé par la loi à préparer des plans pour autrui et ce, avec le souci constant de concevoir un projet harmonieux, fonctionnel et esthétique.

L'architecte possède une connaissance poussée des matériaux et de leur utilisation, et dans la plupart des cas, les entrepreneurs de la région où il oeuvre. Il lui faut transiger dans les nombreuses et multiples étapes d'un projet de cons-

truction. Le coût de ses services est largement compensé par l'avantage que retire le client qui peut, grâce aux connaissances de ce professionnel, comparer avec précision les prix lors de l'appel d'offres aux entrepreneurs, et également par la plus-value donnée au projet.

En résumé, l'architecte est le professionnel de la construction généralement le plus qualifié pour élaborer et réaliser avec son client l'un des plus importants investissements dans la vie, soit la conception, la construction et la rénovation d'une résidence principale ou secondaire.

Les moquettes et les tapis, un achat bien méticuleux

Quand vient le temps de décorer l'intérieur de la maison, on pense tapis. De plus en plus les tapis refont surface et sont le puits de la décoration chaleureuse intérieure. Différentes sortes de moquettes sont offertes sur le marché. Mais sur quoi se base-t-on quand on achète un tapis?

On doit principalement se baser sur les fibres:

- Le polyester: ne pas installer dans les endroits très passants. Couleurs et textures caractérisent cette fibre.
- La laine: Tout comme le polyester, à utiliser dans les endroits très peu passants.

C'est la plus luxueuse des fibres.

- L'acrylique: ses fibres offrent une résistance moyenne. L'acrylique ressemble à la laine à l'oeil et au toucher.
- Le polypropylène: utilisée jadis pour l'extérieur. Il est aujourd'hui utilisé à l'intérieur. Grande gamme de coloris. Il a une grande résistance à l'humidité.
- Le nylon: haut degré de résistance à l'usure et l'humidité. Le nylon est la fibre synthétique la plus utilisée dans l'industrie du tapis. C'est en fait le meilleur investissement qualité/prix.



Soyez prévoyants lors d'une construction, pensez au PREFILAGE DES CÂBLES DE TÉLÉVISION afin que vos fils ne soient pas apparents. Nous devons passer avant la fermeture de vos murs soit en même temps que l'électricien ou immédiatement après.

Donc prenez rendez-vous.

Télécâble St-Donat
424-2082



Vente et installation de stores verticaux et horizontaux.

Les meilleures compagnies en ce moment sur le marché.

* Levolor, Draco, Technistore, Kildare.

* NOUVEAU: Toile anti-solaire

* Estimation et installation gratuites

350 rue Principale, C.P. 74, St-Donat, Québec, J0T 2C0
Bur. et rés.: (819) 424-2929

Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B., D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND,
L.L.B., D.D.N.

Raymond & Sigouin
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

430, Principale, C.P.400
Place Montée
St-Donat, Qc, J0T 2C0
Tél. (819) 424-2272
Fax: (819) 424-1574



GALLANT ET COUTU

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES LTÉE

108, Ch. Lac Blanc St-Donat J0T 2C0

TÉL: (819) 424-2358

* DU NOUVEAU * DU NOUVEAU * DU NOUVEAU * DU NOUVEAU *

En plus de tous travaux de réparations ou d'installations électriques,
Chauffage électrique, électronique, radiant

***** INSTALLATION DE SYSTÈME D'ALARME *****

Lors de l'installation électrique d'une construction neuve ou lors d'un nouveau fillage de maison, informez-vous du spécial que nous offrons pour l'installation d'un système d'alarme.

****EFFICACITÉ**SERVICE RAPIDE**17ANS D'EXPÉRIENCE****



Selon quels critères doit-on louer les services d'un notaire?

par **Normand Campbell**
notaire

Jadis, dans nos villages, il n'y avait qu'un seul médecin, qu'un curé et qu'un seul notaire. Un choix ne s'imposait pas. Au pis, on pouvait aller dans la paroisse voisine, rencontrer un autre notaire.

Dans les villes, il existait les notaires de quartier ou de paroisse, et ceux qui occupaient les grands bureaux de la rue St-Jacques au service des grandes compagnies.

Aujourd'hui, avec le nombre sans cesse crois-

sant de la population notariale, un choix s'impose.

Conseiller personnel du public en général, le choix d'un notaire devrait s'exercer suivant des critères particuliers. Ainsi, il est préférable de choisir un notaire de la région, parce que la connaissance du territoire sur lequel il oeuvre prend une importance croissante au Québec.

En effet, avec la multiplication des règlements d'urbanisme municipaux depuis l'avènement de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme, les territoires

municipaux sont aujourd'hui, en dehors des villes de Montréal et de Québec, organisés en M.R.C. (Municipalité régionale de comté). Il s'agit d'un véritable gouvernement local élaborant des politiques de développement ayant pour effet de multiplier les règlements locaux applicables, entre autres, aux immeubles d'une municipalité.

La connaissance de l'organisation de ce territoire, de ces politiques et de ces règlements par le notaire appelé à rendre service est un atout majeur à ne pas négliger.

De plus, les municipalités sont desservies par des bureaux d'enregistrement des droits réels qui sont répartis sur tout le territoire du Québec et dont chacun diffère l'un de l'autre dans son organisation.

La connaissance de cette procédure propre à chaque bureau d'enregistrement permet au notaire qui s'y connaît de gagner du temps, d'effectuer des recherches plus approfondies, de s'y reconnaître en un coup d'oeil parmi ces volumes poussiéreux, parmi ces désignations de terrain par partie de lot, quelquefois borné par la grosse épingle. Historien des lots, du trajet des cours d'eau et des lois qui protègent l'environnement, le notaire local est la personne susceptible de rendre un service de qualité.

Il en résulte, en cette période de déréglementation des tarifs, un coût moindre pour le client.

Il en est de même de la connaissance des personnes par le notaire local

lors du règlement de successions. Connaissant la lignée des héritiers d'une famille, il est en mesure de gagner un temps précieux.

Le rapport client-notaire

La relation personnelle qui doit s'établir entre le client et le notaire est une autre facette dont il faut tenir compte.

Comme elle est importante cette relation de confort qui permet de poser au notaire des questions pertinentes! On comprendra que le notaire fera tout en son pouvoir, avec l'obligation de résultat, afin de situer son client dans une position juridique saine.

Découvrir les problèmes, proposer des solutions, conseiller impartialement les parties (décrire un tableau complet de conséquences fiscales et légales des décisions des parties en vue d'éviter les conflits et les disputes), voilà le portrait du notaire attentif qui offre un service personnalisé et préven-

tif.

Le notaire efficace est celui qui ne se limite pas à exécuter simplement les services requis par le client, mais qui offre un service après-vente rapide, comme faire parvenir sans tarder le portefeuille de documents (en ayant eu soin au préalable de compléter le dossier par l'obtention de toutes les pièces justificatives).

Le choix judicieux d'un notaire se pose encore sur celui qui saura refléter fidèlement dans ses conseils ou dans sa rédaction la volonté des clients.

Quelquefois cependant, la loi impose le choix du notaire comme dans le cas où le vendeur conserve un solde de prix de vente. C'est alors ce dernier qui a le choix du notaire.

L'efficacité et la rentabilité requièrent qu'on y investisse

par **Pierre Nadon**
ingénieur

L'installation septique, l'aménagement paysager, l'édification d'un mur de soutènement, l'expertise d'un terrain ou d'un bâtiment, l'aménagement d'un barrage, les travaux d'aqueduc et d'égouts, plan, devis et surveillance, toutes ces tâches sont du ressort d'un ingénieur professionnel. Ces services très spécifiques sont régis par l'Ordre des ingénieurs du Québec ainsi que par l'Association des architectes paysagistes du Québec. Il va sans dire qu'il y a un prix à payer, mais en général, ce prix en vaut la peine, quand il n'est pas tout simplement requis par des exigences bien précises.

Dans la majorité des cas où un investisseur s'est engagé à réaliser un projet résidentiel, commercial ou institutionnel, il devra avoir recours à l'un de ces professionnels du monde de l'ingénierie. Et dans la plupart des cas, les buts visés dans de tels projets seront efficacement atteints en ayant recours à un professionnel. C'est une question d'efficacité et de rentabilité. Mais encore une fois, il faudra tenir compte, dans son budget, des honoraires exigés dès les premières étapes de l'ébauche.

ANDRÉ LÉONARD, O.A.Q.
ARCHITECTE

Bureau de consultation
15 Chemin St-Guillaume
Lac Ouareau
Tél.: (819) 424-5781
Tél.: (514) 581-7845

51, Ave des Gouverneurs
Repentigny J6A 1N3



**Couvre-Planchers
Laforest inc.**

Spécialiste en vente et installation de planchers de bois franc.
Marquetterie: en chêne, merisier, érable, etc...
Plancher de lamelle: en chêne, merisier, érable etc...Séché au four Fini ou préfini.
Sablage et finition par des spécialistes

* **Ouvrage garanti**
* **Estimation gratuite**

350 rue Principale, C.P. 74, St-Donat, Québec, J0T 2C0
Bur. et rés.: (819) 424-2929



CONSTRUCTION

denis simard

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

283 Lambert,
Case postale 262,
St-Donat

Tél.: (819) 424-3246

Rénovation résidentielle ou commerciale
30 ans d'expérience.

Vous ne voulez pas de souci... nous
pouvons tout faire pour vous de la cave
au grenier, clé en main.



Pourquoi et comment choisir un agent immobilier

par **Lise Morin**
conseillère

Quand vient le temps de vendre ou d'acheter une propriété, plusieurs se demandent si l'on doit avoir recours à un agent immobilier. Disons tout de suite que de par son rôle d'intermédiaire, l'agent immobilier, dûment accrédité et représentant une maison de courtage reconnue, voit à assurer un prix juste

pour le vendeur tout en permettant à l'acheteur d'effectuer une meilleure transaction.

Pourquoi avoir recours à un agent immobilier

Soyons objectif. Quand vous mettez votre maison en vente et que vous avez recours à un agent, ce dernier met à votre disposition une série d'outils de travail nombreux et diversifiés. Voici, par exemple, ce

que ça peut vous donner.

- Êtes-vous vraiment au fait des fluctuations de prix dans votre secteur, et le prix que vous demandez est-il justifiable pour un acheteur qui est en mesure de comparer?
- Êtes-vous prêt à investir, à vous charger de la publicité, de l'affichage, à attendre coups de téléphone et visites impromptues?
- Pouvez-vous qualifier votre client ou ne vous fait-il pas perdre votre temps? Pouvez-vous éviter les curieux et les visiteurs ayant de mauvaises intentions?
- Avez-vous le talent pour négocier sans «ouvrir votre jeu»? Pouvez-vous relancer votre acheteur «sans perdre au change»? De nombreux clients préfèrent de beaucoup négocier avec un intermédiaire.
- Le financement crée parfois des situations complexes qui font échouer une vente. Avez-

vous des sources de financement privilégiées ou connaissez-vous les programmes mis sur pied pour faciliter l'accession à la propriété?

- Êtes-vous à l'aise avec les clauses et conditions d'une offre d'achat et seriez-vous en mesure de rédiger une contre-proposition?
- Pouvez-vous aider votre acheteur à vendre sa propriété actuelle pour qu'il puisse acquérir la vôtre?
- Quelle est la valeur marchande de votre propriété?

Comment choisir son agent

Le courtier en immobilier ayant pignon sur rue depuis de nombreuses années devrait retenir votre attention. L'agent que vous rencontrerez doit répondre à vos attentes, comme celles-ci.

- Sait-il vous écouter et répond-il franchement à vos questions?

- Vous paraît-il empressé et disposé à vous seconder?

- Êtes-vous à l'aise pour lui expliquer votre situation? A-t-il des solutions à vous proposer? Ses conseils sont-ils judicieux?
- Possède-t-il une bonne connaissance de ses dossiers et de son secteur?
- Peut-il vous aider à résoudre un problème que vous n'aviez pas considéré?
- Quelles sont les services qu'il vous propose et quels sont ses outils de travail?
- Avez-vous quelques affinités avec cet agent et pouvez-vous vous entendre avec lui?

Si vous avez le sentiment de bien vous entendre avec cet agent et que ce qu'il vous propose est raisonnable et bien fondé, n'hésitez pas. Confiez-lui la vente de votre propriété ou le mandat pour vous trouver ce que vous cherchez.



Centre
de
Rembourrage
St-Donat
424-2291

C'est le temps du grand ménage du printemps

Pensez à redonner vie à votre ameublement

Grand choix de tissus de recouvrement

ESTIMATION GRATUITE
QUALITÉ ET SERVICE

Depuis 7 ans à votre service

Pierre St-Denis

309, av. du Lac

les Stores
M.P.C.
ESTIMATION GRATUITE
VENTE ET INSTALLATION
Ste-Agathe. 324-0575
St-Donat 424-2473

En assurance habitation, le "magasinage" a ses limites

par **François Lafrenière**
courtier d'assurance

La tendance actuelle veut que le consommateur «magasine» sa prime d'assurance habitation. Mais attention: il n'y a pas que le prix qui compte. Il y a surtout les protections.

Souvent, pour la même prime ou quelques dollars de plus, il est possible d'obtenir un contrat qui réponde aux réels besoins. Mais trop souvent, un client «déshabillé» littéralement sa police d'assurance afin d'économiser. Il ne faudrait pas attendre qu'une réclamation à la suite d'un sinistre vienne re-

prendre ces quelques dollars de façon à mettre l'assuré dans l'embarras financièrement.

Un autre point très important est celui du montant d'assurance devant apparaître à la section bâtisse. Tous les assureurs, sans exception, exigent que l'on assure un certain pourcentage par rapport à la valeur de remplacement d'un bâtiment. Ce pourcentage varie entre 80% et 100%.

Le courtier peut vous aider à déterminer ce montant, car il possède un guide d'évaluation. Mais il s'agit bien d'un guide, et non d'une certitude. Le meilleur moyen de déterminer la valeur de ses biens est d'obtenir

une évaluation faite par un professionnel indépendant.

De plus, tous les contrats d'assurance comportent des limites sur certains objets. Il faut donc se renseigner à ce chapitre auprès de son courtier.

En dernier lieu, mentionnons que depuis quelques années, plusieurs institutions financières interviennent dans le domaine de l'assurance habitation. «Iriez-vous acheter votre viande chez un pharmacien?». Il est donc fortement suggéré de s'adresser à un spécialiste. Qui mieux qu'un courtier connaît l'assurance, et par le fait même les besoins de chacun!

CONSTRUCTION ALAIN BERTRAND inc.

SPÉCIALITÉS:
Construction résidentielle
Finition intérieure
Rénovation domiciliaire

20 ans d'expérience
Travail garanti

membre



Programme
mon taux, mon toit
8 1/2% 3 ans



De la petite rénovation à la grosse construction...
La solution?

Construction Alain Bertrand Inc.

302, rue Lambert
C.P. 616, Saint-Donat
(819) 424-2734



La municipalité est là pour aider

Vous désirez construire vous-même votre maison? Vous venez de faire l'acquisition d'un magnifique terrain, et le coût en valait bien la chandelle? Ou encore, les rénovations de votre vieux chalet doivent débiter sous peu?

Afin d'ériger une nouvelle construction, ou effectuer une rénovation à un bâtiment existant, on doit obtenir un permis qui est émis par les responsables de la municipalité concernée.

Plusieurs normes régissent désormais le secteur de la construction. Il est donc important de s'assurer de la conformité d'un projet avant même de le mettre à exécution.

De plus, avant de faire l'acquisition d'un terrain, il est à conseiller de vérifier s'il est possible d'y réaliser ses projets. Car, dans ce cas, plusieurs éléments sont à considérer. Lorsqu'on achète un terrain, par exemple, il y a d'abord le type de zonage affecté à ce terrain, ses dimensions, sa topographie et la nature du sol.

Donc, avant de faire l'acquisition d'un terrain, d'effectuer une construction ou simplement d'innover une bâtisse, il ne faut pas hésiter à consulter les représentants de votre municipalité. Ils ont toute l'information nécessaire.

Des documents généralement exigés

Certificat de localisation, implantation et subdivision

par **Alain Clec'h**
arpenteur géomètre

Le certificat, l'implantation et la subdivision sont trois différents documents, fournis par l'arpenteur-géomètre, qui sont utiles au propriétaire soit pour acheter, vendre ou construire une propriété.

Certificat de localisation

Le certificat de localisation est un document, composé d'un rapport et d'un plan, dans lequel l'arpenteur, après avoir effectué un relevé, fait des calculs et une étude de titres, exprime son opinion sur la situation et la condition actuelle d'une propriété par rapport aux titres, au cadastre, aux occupations ainsi qu'aux règlements pouvant l'affecter.

Ce document est utile au propriétaire qui veut acheter ou vendre, au créancier hypothécaire ainsi qu'au notaire qui effectue la transaction. À noter qu'un certificat est toujours fait sur une bâtisse existante, ou au moins sur un solage s'il s'agit d'une maison en

construction.

L'implantation

L'implantation sert à localiser sur le terrain l'emplacement d'une future construction dans le respect de certaines exigences et contraintes, et selon les règlements en vigueur dans la municipalité où est érigée la maison.

Le document fourni est un certificat d'implantation, qu'il ne faut pas confondre avec le certificat de localisation. Actuellement, la municipalité de Saint-Donat exige une implantation certifiée par un géomètre pour émettre un permis de construction.

La subdivision

La subdivision est une opération découlant de la loi par laquelle, à la suite d'un arpentage, un plan identifiant distinctement une propriété par un numéro de lot est déposé aux archives du cadastre.

Ce document est nécessaire lorsqu'un propriétaire décide de construire une nouvelle maison ou d'agrandir une construction existante.

Il est à noter qu'aucun de ces travaux n'inclut la pose de bornes. Si

l'on veut faire délimiter son terrain, il faut demander un piquetage ou un bornage, dans le cas de propriétés contiguës.





**centre de jardin
fleuriste
st-donat**

984 rue principale
st-donat qué.
J0T 2C0
tel: (819) 424-2661



La Réponse pratique pour le jardinier

- Aménagement paysager
- Arbres - arbustes - vivaces - annuelles
- Engrais - insecticides - herbicides - pesticides
- Pierre - Roche volcanique et autres produits décoratifs

Dépositaire produits

BOUILLIE SOUFRÉE *Un produit naturel*

- Produit populaire pour l'arrosage avant-saison de dormance et pour la saison de croissance.
- À la fois un insecticide et un fongicide.
- Réprime les spores de maladies, les oeufs d'insectes et les cochenilles qui survivent à l'hiver sur les arbres fruitiers, arbres d'ornement et arbustes.
- On peut la mélanger à l'Huile de dormance Wilson pour préparer un arrosage combiné pour le stade dormant.

GARANTIE:
Soufre de sulfure 23%



Détenteur permis pesticides P450091




Dulux, un choix écologique

SUPER VENTE

PEINTURE D'INTÉRIEUR

Disponible dans un choix de 1000 couleurs décoratives (blancs et bases blanches).

Format 3,785 litres seulement.

*Certains contenants peuvent contenir moins de 3,785 litres pour permettre d'ajouter le colorant.

Cette offre se termine le 28 juin 1991.



Peintures Leader Mondial

<p>25⁹⁹ 2400 Latex Fini semi-brillant</p>
<p>24⁹⁹ 2100 Latex Fini velours</p>
<p>26⁹⁹ 3440 Alkyde Fini perlé</p>
<p>26⁹⁹ 400 Alkyde Fini semi-brillant</p>




Lortie & Martin Ltée

Le Renovateur



960 rue Principale,
St-Donat
Tél.: (819) 424-3911

La rénovation de sa maison, une expérience agréable et positive

par **François Gobelle**
consultant en
planification

La rénovation de votre propriété se trouve motivée par la modification de vos priorités de vie. Les besoins face à votre résidence actuelle s'intensifient, ou parfois

deviennent totalement différents.

Deux choix s'offrent à vous: vous déménagez ou vous rénovez. Dans l'alternative de la rénovation, il faut identifier la vocation de la propriété, à savoir à quel genre d'activité elle sera vouée. Ce peut être pour une jeune famille appelée à



Tout est possible en rénovation résidentielle, comme la conception d'une nouvelle descente d'escalier, la construction de nouvelles aires de séjour, etc.

grandir, pour des adolescents avec leurs exigences particulières, pour des gens qui pensent augmenter leur temps de loisir, ou tout simplement pour convertir une résidence en résidence principale avec, comme atout, un minimum d'entretien.

La solution se trouve dans la planification. Il y a l'analyse du potentiel physique de la maison, telle que la possibilité de transformer la cuisine, modifier l'aire de repos. La salle d'eau peut aussi subir une remise à jour, les aires de circulation peuvent être repensées, une attention particulière portée à l'isolation et les terrasses extérieures à définir s'il y a lieu.

L'étape suivante, et non la moindre, sera l'établissement d'un budget qui sera l'élément de contrôle et d'analyse du projet. Il influencera le type de rénovation à faire, de matériaux à utiliser, des échéanciers et des phases sur lesquels sera étalé le projet.

Il suffit maintenant de trouver l'équilibre entre l'aménagement voulu, qui saura vous plaire, et le budget disponible. Il est important de bien définir le résultat désiré par des devis précis qui ont traduit votre pensée et votre goût.

Il faut garder en tête que la rénovation doit rester une expérience agréable et positive dans votre vie.

Décoration intérieure

Faites revivre vos vieux meubles avec du neuf

Avec cette récession qui dure depuis trop long-

temps, il y en a plusieurs qui n'ont pas les moyens de changer leur mobilier de cuisine ou de salon. Ils voudraient pourtant faire quelque chose, avoir du neuf!

Il existe une solution à tout problème. Votre divan ne vous plaît plus? Alors faites recouvrir et rembourer ce dernier par un tissu à la mode. Choisissez une couleur agréable et douce. Ainsi, vous

contribuerez à faire revivre, à moindre frais, votre décor et... votre moral!

Un meuble qui a été traité avec respect et dont la charpente est encore bonne, mais qui montre des traces de fatigue après quelques années, peut durer encore plusieurs années. Il faut savoir gérer ses investissements immobiliers!

Une fois votre mobilier chez l'artisan, ce

dernier vérifiera la charpente, la réparera au besoin.

Ensuite, le tapissier (rembourreur) inspectera la bourre. Si elle est en mauvais état, il la remplacera alors par du caoutchouc mousse ou de la ouate. La dernière étape est finalement celle du recouvrement. Chaque artisan possède une panoplie de tissus qui vous feront envie.

Il est facile de faire affaires avec un tapissier. Vous n'avez qu'à téléphoner à l'entreprise de votre choix, et un conseiller se rendra chez vous afin de vous suggérer diverses possibilités qui s'offrent à vous.

Les coûts varient selon vos exigences et vos besoins. Bien entendu, il n'en tiendra qu'à vous de voir si le rembourrage de vos meubles reste une bonne affaire.

YVON SIMARD ENR.
Entrepreneur

Specialité
FOYERS

Briqueleur - Maçon

424-2532

214 Aubin St-Donat

**Couvre-Planchers
Laforest inc.**

Spécialiste en vente et installation de
céramique.

Nous offrons le meilleur choix de
céramique

Centura - Olympia - Ramca etc...

Pris à Montréal, livré à St-Donat

* Estimation gratuite

350 rue Principale, C.P. 74, St-Donat, Québec, J0T 2C0
Bur. et rés.: (819) 424-2929

NOTTEBAT

à St-Donat - N.D.M. - Chertsey et alentours

Spécialités:

- . Construction de route privée
- . Ligne d'eau et d'égout
- . Excavation de fondation
- . Terrassement
- . Champs d'épuration
- . Fosses septiques

. ESTIMATION GRATUITE . TAUX HORAIRE ET PRIX FIXE

Denis Constantineau enr.
Excavation

Contactez François Pigeon
Responsable Secteur Lanaudière
3819, Ch. Notre-Dame-de-la-Merci
Tél: (819) 424-2450
Cellulaire: 951-3514

Contactez Denis Constantineau
Responsable Secteur Laurentides
secteur St-Sauveur: (514) 226-2682
cellulaire: 594-9543

L'évaluation immobilière, bien plus qu'une profession

par **Cécile Chartrand**, BAA Évaluateur agréée

Effectuer un investissement immobilier représente toujours un facteur de risque. C'est pourquoi les personnes qui décident de poursuivre dans cette voie font appel à des professionnels reconnus, tels que notaires, avocats, évaluateurs agréés, arpenteurs-géomètres.

Parmi ces professionnels, l'évaluateur agréé est le seul reconnu comme spécialiste de l'évaluation des biens

immobiliers. C'est également ce même évaluateur agréé qui est engagé par l'institution bancaire qui, avant de consentir à octroyer un prêt hypothécaire, désire obtenir la valeur marchande d'une propriété, ceci de façon précise.

L'évaluateur agréé, qui a reçu une formation comptable, estimera également la valeur de fonds de commerces, d'entreprises, d'industries ou d'équipements mobiliers.

Pour utiliser le titre d'Évaluateur Agréé (É.A.), l'évaluateur doit être membre de la Cor-

poration professionnelle des évaluateurs agréés du Québec qui régit la profession en y établissant les normes et le code de déontologie.

Protéger son investissement

La formation de l'évaluateur agréé exige de nombreuses connaissances qui concernent l'informatique, les finances immobilières, la comptabilité, la gestion, le droit immobilier, l'économie, les statistiques et l'architecture.

Pour obtenir son titre professionnel, le futur

évaluateur agréé doit avoir un baccalauréat en administration, avec concentration en évaluation immobilière d'une université québécoise reconnue. Il devra alors effectuer un stage d'au moins un an auprès d'un évaluateur agréé et réussir ensuite l'examen d'admission à la Corporation.

Seule la personne ayant franchi toutes ces étapes pourra afficher le titre d'Évaluateur Agréé, identifié par les lettres «É.A.».

Ces deux lettres sont le symbole d'une solide garantie professionnelle.

Assurances Godard, Lafrenière, & Amour Inc.

membre du

Groupe



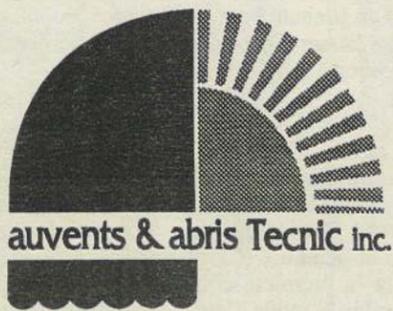
Godard

Assurance habitation - Automobile - Commerciale

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui nous ont témoigné leur confiance

*Sylvie-Anne St-Amour
François Lafrenière*

Achetez directement du manufacturier!



auvents & abris Tecnic Inc.

AUVENTS

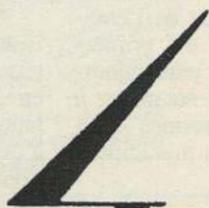
Résidentiel
Commercial
Patio
Terrasse
Rétractable
Lumineux...

Jean-Guy Houle fabrique des auvents depuis près de 40 ans

424-1864 ou sans frais: 1-800-567-8343

Tél.: (819) 424-3259

**Avant de construire
CONSULTEZ**



Constructions
Georges
Desrochers Inc.

2, CHEMIN DE LA CROIX, ST-DONAT, C.P. 13, P.Q.



Couvre-Planchers
Laforest inc.

Spécialiste en vente et installation de tapis, tuiles, prélat.

Nous avons toujours en magasin un grand choix à des prix avantageux

- * Ouvrage garanti
- * Estimation gratuite

350 rue Principale, C.P. 74, St-Donat, Québec, J0T 2C0
Bur. et rés.: (819) 424-2929

Que ce soit en résidentiel ou en commercial

Comment l'évaluateur procède pour déterminer la valeur marchande de votre propriété

par
Serge Lavole
Évaluateur stagiaire

Le domaine immobilier est constamment en mouvement, que ce soit au niveau résidentiel, commercial ou des immeubles à revenus. Ain-

si, avant de vendre ou d'acheter une propriété, il est recommandé de demander un rapport d'évaluation d'une firme d'évaluateurs agréés pour connaître la valeur marchande de celle-ci. L'évaluation professionnelle fournit une base à

partir de laquelle des interlocuteurs peuvent négocier.

Pour déterminer la valeur marchande d'une propriété, l'évaluateur analyse les caractéristiques de la construction (âge, dimensions, état,

qualité) et celles du terrain (dimensions, topographie, façade au lac, façade au chemin public). Il tient compte de tous les facteurs pouvant influencer la valeur de l'immeuble, tels que l'homogénéité du voisinage et le potentiel du

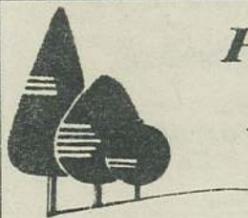
secteur concerné.

Bien qu'une construction soit récente, elle peut être affectée par une désuétude économique due à son environnement. À titre d'exemple, mentionnons que la proximité d'une usine ou d'une

route à grande circulation, qui sont souvent sources de pollution par le bruit et les odeurs, peut affecter la valeur marchande de l'immeuble, quel que soit son âge.

En fait, pour obtenir une juste valeur mar-

chande, il est important que l'évaluateur connaisse bien le secteur. Pour combler ses besoins en évaluation, on n'hésite pas à communiquer avec une firme d'évaluateurs agréés la plus près de chez soi.



Paysagiste Les Belles Saisons

- . Entretien
- . Aménagement paysager

"SPÉCIAL PRINTEMPS"

- . Préparation de terrain
- . Déchaumage
- . Nettoyage (plate-bande)
- . Épandage d'engrais

659, Principale
C.P. 368
St-Donat, Qué.
J0T 2C0

Serge Bonin (819) 424-5661
Pierre Dupuis (819) 424-1594

Il faut protéger et embellir l'extérieur de sa demeure

Votre galerie, votre perron ou vos marches d'escaliers extérieurs manquent de jeunesse? Ils auraient grand besoin de fraîcheur? Si vous ne les teignez pas, vous devez les protéger avec de la peinture à traitement spécial.

Pour commencer le travail de façon méthodique, il faut gratter la vieille peinture. Pour nettoyer le bois, on doit ensuite poncer la surface; cela servira aussi à amincir le contour des parties écaillées et à dépollir la vieille peinture encore brillante.

Après la première couche, il faut reboucher les fissures et replanter les clous qui dépassent. Les planches qui semblent pourries doivent être remplacées. Il faut prendre bien soin d'enlever la poussière qui s'est logée entre les planches.

Agent préservatif

Il faut traiter le bois neuf ou mis à nu à l'aide d'un agent préservatif incolore au naphthénate à base de zinc ou encore au naphthénate à base de cuivre. On doit bien enduire les bouts de planches en prenant soin de ne pas laisser d'excès de ce produit à la surface du bois.

Laissez sécher pendant au moins deux jours. Les endroits mis à nu doivent être retouchés avec la peinture. Il faut diluer la première couche selon le mode d'emploi du produit utilisé.

Finition

Une application d'une ou deux couches d'email pour plancher à l'ester d'époxyde, de super email à l'uréthane gris ou de super email au latex uréthane redonnera à votre balcon une protection et une beauté assurées.

Mais attention. On sait que l'humidité est l'ennemie naturelle de la peinture fraîchement appliquée. Peindre par trop grande chaleur peut aussi être désastreux. Alors il est important de s'informer du temps qu'il fera.

La protection de l'environnement, un geste d'amour pour la nature

À Saint-Donat, comme partout ailleurs, la protection de l'environnement est primordiale. Il est vital aujourd'hui de se soumettre à plusieurs normes édictées par les municipalités.

Avant d'entreprendre quelque travaux que ce soit dans la zone de protection riveraine, qui est constituée de la bande de 15 mètres (50 pieds) de profondeur, calculée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux d'un lac ou d'un cours d'eau, on doit tout d'abord consulter les responsables de la municipalité afin d'obtenir un permis à cet effet.

Sil la construction d'un quai ou d'un abri pour bateau vous fait rêver, il faut également obtenir un permis, sinon la punition risque d'être sévère.

Installations septiques

Toutes les résidences isolées de la municipalité de Saint-Donat doivent être munies d'une installation septique de façon à éviter toute pollution. Toutes les fosses septiques doivent également être assujetties à une vérification régulière.

Exploitation forestière

Tout entrepreneur ou propriétaire qui veut faire de l'exploitation forestière doit s'assurer auprès des représentants de la municipalité que le territoire où il veut procéder à la coupe du bois est dans une zone autorisée.

Pour toute information concernant la protection des rives des lacs et de l'environnement, on peut communiquer avec la municipalité concernée.



**CENTRE DE POMPES
ST-DONAT INC.**

(819) 424-3220

**PLOMBERIE (SALLE DE
MONTRE)
POMPES
FILTRATION
SYSTÈME D'ARROSAGE DE
PELOUSE**

**3 camions à
votre service**

**PLOMBERIE ALAIN AYOTTE
MAÎTRE PLOMBIER**

720, Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0

Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298

Les immeubles

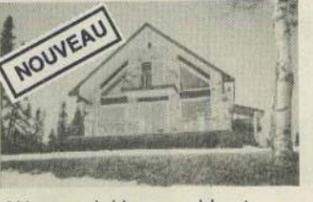
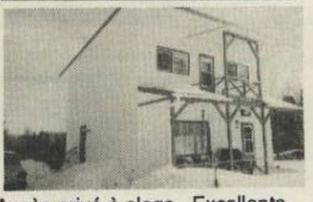
Du Village

courtier *Frenette* inc.

561, rue Principale
Saint-Donat (Québec)

St-Donat: 424-3535
Montréal: 1-800-567-6726

*
OPINION GRATUITE
de la VALEUR
de votre PROPRIÉTÉ
*

<p>Lac Archambault 235,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Bord de l'eau avec plage, à pied au village et au Mont-Garceau.</p>	<p>Rivière Ouareau 188,500\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Bord de l'eau 178 pieds avec grand terrain de 62 000 pi ca. Près du village et ski.</p>	<p>Archambault Condos</p>  <p>Il est possible pour 135 000\$ à 150 000\$ d'avoir bord de l'eau dans secteur privilégié au centre du village.</p>	<p>Lac Beauchamp 155,000\$</p>  <p>Plage de sable pour cette chaleureuse maison avec fenestration abondante. Près du golf.</p>	<p>Lac Ouareau 129,000\$</p>  <p>Bord de l'eau et soleil couchant, 3 chambres + bachelor. Prix exceptionnel.</p>
<p>Lac Creux 129,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Site paisible. Terrain 34,800 pi². Vue superbe sur le lac. Plus maison d'invité. Bord de l'eau 128 pi.</p>	<p>Lac Archambault 235,000\$</p>  <p>Dans un secteur de choix, au bord de l'eau, chaleureuse résidence en pièces sur pièces.</p>	<p>Lac Archambault 225,000\$</p>  <p>Cette propriété attend l'acheteur qui désire une résidence chaleureuse, garage, terrain superbement aménagé avec plage sablonneuse dans la Baie de Tire.</p>	<p>Lac Georges 130,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Clé en main! Impeccable et chaleureuse. Extérieur en pierres, intérieur en pin. Bord de l'eau 132'.</p>	<p>Lac Croche 74,500\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Magnifique plage de sable 64,445 pi². Très bonne occasion pour budget moyen.</p>
<p>Lac Sylvere 129,000\$</p>  <p>Plage de sable et terrain aménagé, chalet de 3 chambres avec foyer. Garage et atelier.</p>	<p>Lac Montagne Noire 59,500\$</p>  <p>Bon pied à terre. Intérieur moderne. Chambre avec balcon ayant vue sur le lac.</p>	<p>Lac Ouareau 162,000\$</p>  <p>Magnifique plage sur le Lac Ouareau, offre un séjour de vacances agréable à un prix avantageux.</p>	<p>Lac Ouareau 79,500\$</p>  <p>Accès privé à plage. Excellente opportunité pour première résidence. 3 chambres 2 S/bain, près des services.</p>	<p>Rivière Dufresne 68,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>À N.D. de la Merci. Sur site privé avec accès à la rivière. Près du village. Un peu de travail pour le bricoleur.</p>
<p>Village 119,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Construction neuve de qualité avec magnifique salle de bain et jolie décoration.</p>	<p>Lac Galarneau 44,000\$</p>  <p>Excellent pied à terre pour petit budget. Meublé et équipé. Accès à petit lac. Terrain 160,432 pi².</p>	<p>Lac Croche 79,500\$</p>  <p>Sur magnifique terrain plat de 64,429 pi². Intimité garantie. Bord de l'eau de 200'. Beau boisé.</p>	<p>Rivière Ouareau 120,000\$</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Près village et Mt-Garceau. Résidence de 2 c.c., foyer. Plus petit chalet (bachelor). Terrain de 55,777 pi².</p>	<p>Lac Baribeau 76,500\$</p>  <p>Bord de l'eau avec plage sécuritaire, exposition sud secteur calme. Bon achat.</p>
<p>Lac Blanc 119,500\$</p>  <p>Belle résidence en montagne. Site paisible sur terrain boisé 41,940 pi². Accès au lac. Près village et Mt-Garceau.</p>	<p>Lac Grenon 107,000\$</p>  <p>Propriété sur presqu'île, très privée, avec résidence, très éclairée et chaleureuse.</p>	<p>Lac Ouareau 121,000\$</p>  <p>Chalet neuf à proximité de ski, golf, village avec accès à magnifique plage privée.</p>	<p>Rivière Ouareau 89,000\$</p>  <p>Construction neuve. Fonctionnelle et éclairée. Près village, ski, golf. Accès privé à belle plage.</p>	<p>Lac Croche 105,000\$</p>  <p>Cette propriété privée avec belle plage offre résidence et garage, clé en main.</p>

**AUTRES PROPRIÉTÉS
ET TERRAINS
DISPONIBLES**

AUSSI

**COMMERCES
ET
EMPLACEMENTS COMMERCIAUX**

EXCAVATION

Les Entreprises Trans-Nord 1985 Ltée



Service de pelle hydraulique
Komatsu
Champs d'épuration
Fosses septiques
Puits
Travaux de tous genres
Sable, gravier, terre noire

ESTIMATION GRATUITE

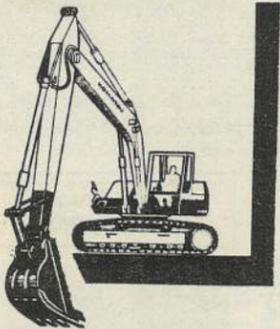
Benoit Provost, prop.
316, St-Paul
424-3312

Les Excavations R. LÉGARÉ inc.

* EXCAVATION de tous genres

Pour répondre à tous vos besoins, nous possédons

* TRACTEUR-CHARGEUR



* CAMION - CONCASSÉ 0-3/4



550 DESROCHERS
ST-DONAT
Tél: 424-2175

Construction

Comment choisir un entrepreneur

Si l'on envisage de faire appel à un professionnel pour effectuer la construction de notre maison, on doit tenir compte de plusieurs détails. Voici donc quelques conseils pratiques dans le choix d'un bon entrepreneur.

° D'abord, avant de faire appel à cet expert, il faut définir avec précision la nature des travaux à exécuter. Moyennant un montant d'argent, un expert pourra préparer

des plans si les travaux semblent importants. Si nos moyens ne le permettent pas, on peut nous-mêmes faire les plans de façon détaillée.

° On ne devrait pas s'arrêter uniquement à un seul entrepreneur. On devrait magasiner en demandant des soumissions. On sera ainsi mieux placé pour juger quel entrepreneur fera l'affaire.

° Un entrepreneur doit, par la Loi sur la

qualification des entrepreneurs de construction, être titulaire d'une licence suivant sa spécialité. Il faut alors exiger de voir la licence d'entrepreneur en construction.

° La Régie des entreprises de construction du Québec peut répondre aux questions en cas de doute. On vérifiera la validité de la licence.

° À la signature du contrat avec l'entrepreneur de notre choix, on doit exiger que les travaux y soient décrits de la façon la plus précise possible. On ne doit pas oublier que ce qui n'est pas écrit au contrat, peut ne pas être fait par le constructeur.

° Toute entente écrite nous protège. Si l'on décide que des travaux non prévus doivent être faits, on doit exiger une

entente écrite qui inclura le prix des travaux à effectuer. On sera alors épargné de la surprise à la réception de la facture.

° Les travaux ne sont pas finis? Alors aucun paiement ne doit être fait avant que ceux-ci ne soient complétés.

Si, à la fin des travaux, on constate qu'il y a des vices de construction, malgré que le travail ait été fait par un entrepreneur licencié, on se doit d'essayer tout d'abord de s'entendre avec l'entrepreneur. Il s'agit peut-être d'une négligence involontaire. Par contre, si ce dernier ne veut rien entendre, il faut l'aviser officiellement par lettre recommandée et lui expliquer la nature des réparations qu'on lui demande. On doit fixer un délai réson-

nable pour les exécuter. Si aucun résultat n'est obtenu, la Régie indiquera la démarche à suivre dans ce cas afin de déposer plainte.

Si toutefois la Régie ne réussissait pas, il appartiendrait au client mécontent d'intenter une poursuite contre l'entrepreneur.

Les plantes pour enjoliver et donner plus de chaleur à l'intérieur de sa maison

Aucun propriétaire ne peut se vanter du fait que sa demeure n'a nullement besoin de plantes. Car ces vivaces savent apporter le «petit quelque chose» qui manque à tout intérieur qui se respecte.

Aucun endroit d'une maison n'est insensible aux plantes. Les plantes tropicales possèdent un cachet. Elles sont depuis longtemps le petit bijou des décorateurs. Elles apportent vie et chaleur dans les mois les plus froids de l'année et maquillent admirablement bien les défauts d'une pièce.

En installant un palmier et quelques plantes de plus petites tailles, ou fleuries, vous donnerez à un coin perdu de la maison la fierté d'être finalement le point central de la pièce.

Dans la salle de bains Rehaussez la chaleur de vos salles de bains souvent trop froides. Cette pièce de la maison est l'endroit rêvé pour y placer des glaces ou toute autre plante qui nécessite de l'humidité. L'atmosphère qui y règnera sera tout simplement reposante, et c'est l'endroit idéal pour conserver ces plantes en excellente santé.

Les plantes que vous installerez soigneusement dans votre demeure devront être valorisées par un éclairage adéquat. Le soir venu, l'ombre de la plante sur le mur changera totalement la pièce et invitera sûrement à la détente.

Devant un puit de lumière ou une fenêtre, les plantes suspendues égayeront le décor. Les fenêtres ensoleillées se contentent fort bien de plantes-araignées, de coeurs saignants et de fougères. Si, par contre, la lumière se fait timide, on peut y faire pousser des vignes ou des coléus.

EES

Entreprises
Électriques
St-Donat Inc.

Entrepreneur Électricien

Paul Duplessis
(819) 424-2648

C.P. 339, St-Donat,
Co. Montcalm

Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.

EXCAVATION - DÉNEIGEMENT
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

ESTIMATION GRATUITE



Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.

235 Ch. St-Guillaume
Lac Ouareau
St-Donat (Québec)
J0T 2C0

(819) 424-5342
(819) 424-5610
(819) 424-1496

Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.
Carrière St-Guillaume Inc.

EXCAVATIONS

EDOUARD PAGÉ

LES SERRES DE LA MONTAGNE NOIRE

Spécialités:

- Fosse septique
- Champ d'épuration
- Service de pépinière

1185, Route 329, St-Donat

424-1238

FRANÇOIS GAUDET



ENTREPRENEUR
ÉLECTRICIEN INC.

30 rue Rivard,
Saint-Donat, Qué.,
J0T 2C0
Tél.: 424-3495

- INDUSTRIEL

- COMMERCIAL

- RÉSIDENTIEL

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE & RADIANT

FRANÇOIS GAUDET



ENTREPRENEUR
ÉLECTRICIEN INC.

30 rue Rivard,
Saint-Donat, Qué.,
J0T 2C0
Tél.: 424-3495

**vosre
courtier**



trans-action

IMMEUBLES LAVOIE INC.

472 Principale St-Donat Ouvert 7 jours!

(819) 424-2443 (514) 286-7058

Lac Archambault



Résidence haut calibre, 3 chambres, foyer de briques, 160 pieds sur le lac: 425 000\$. INF. JEAN LAVOIE

Lac Ouareau



Chalet meublé, 3 chambres, plage commune pour 2 propriétaires. Grand garage. Très belle vue. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Lac Blanc



Cottage au bord du lac Blanc, 3 chambres, studio, comb. lente, Jenn-Air, à quelques minutes des services. A VOIR ABSOLUMENT. INF. JEAN LAVOIE

Lac Archambault



SUPER NATURE! Chalet coquet, adorable, 140 pieds et plus sur le lac: 97 000\$ meublé, très intéressant. INF. CLAUDE DESROCHERS

Rivière Ouareau



Unique, coquet, paysager, plage de sable au bord de la rivière: 199 000\$ meublé. INF. JEAN LAVOIE

Roulotte



Maison mobile de 2 chambres, toute équipée: 7 500\$ oui 7 500\$! INF. DANIELE LIPPE

Mont-Garceau



Canadienne, 3 chambres, près du ski, érables adultes: 106 000\$. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL.

Lac Lafrenière



A 64 000\$, maison de 4 chambres sur le bord de l'eau, foyer en pierre, meublé. INF. CLAUDE DESROCHERS OU JEAN LAVOIE

Commerce & Rés.



Lac Croche, dépanneur, rés. attenante, équipement de qualité, belle occasion d'être en affaires! INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Lac Blanc



Suisse, vue panoramique, 4 chambres, comb. lente, balcon face au lac, meublé: 139 500\$. INF. JEAN LAVOIE

Lac Archambault



Votre ami cherche une luxueuse propriété? Nous l'avons! 100 pieds de sable fin! INF. CLAUDE DESROCHERS

Lac Archambault



Unité de condo, face au lac, près du coeur du village, semi-meublée: 179 000\$ INF. JEAN LAVOIE OU JEANNE D'ARC LAVOIE

Val-Des-Lacs



Pied-à-terre à la campagne: meublé, équipé, pédalo, chaloupe. Bord de lac: 36 500\$ INF. DANIELE LIPPE

Archambault



Chalet suisse, 2 chambres, très coquet, accès à la rivière qui communique avec le lac: 88 000\$. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Ouareau



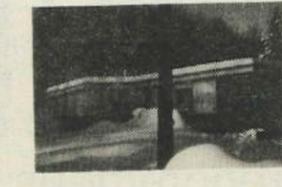
Maison moderne, 4 chambres, foyer à 3 cheminées, style unique, meublée, atelier de peintre, et beaucoup plus! A la mesure de vos ambitions. INF. JEAN LAVOIE

Secteur Ouareau



Chemin St-Guillaume, accès au lac Ouareau, pleine nature: 68 000\$ INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Secteur Ouareau



Chalet incluant les électro-ménagers, foyer de pierres + comb. lente: 85 000\$ INF. JEAN LAVOIE

Accès Rivière Ouareau



Vous voulez être chez-vous? Prix négociable. Venez visiter ça vaut le coût! INF. CLAUDE DESROCHERS

N.-D. De La Merci



Bungalow, 3 chambres, combustion lente, garage: 45 500\$ Qui dit mieux? INF. JEAN LAVOIE

Mont La Réserve



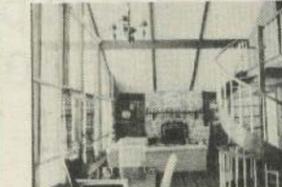
Chaleureux chalet de 5 chambres avec foyer. Situé à côté des pentes de ski..Privilège d'accès par abonnement au Club La Réserve. Été 91 payé. INF. DANIELE LIPPE

Mont-Garceau



Unité de condo, tout meublée, équipée pour location, "sur pente de ski": 139 000\$. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Riv. Ouareau



Suisse, 4 chambres, foyer pierres, plage de sable 84 pieds sur rivière: 199 000\$ presque tout meublé. INF. JEAN LAVOIE

Archambault



Maison 4 chambres, vue sur le lac, + terrain privé au lac avec quai: 85 000\$ INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Lac Léon



Construction de qualité, vue exceptionnelle, 135 pieds sur le lac: 95 000\$. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

Rue Allard



Bungalow, avec logement au sous-sol pour revenus. Plomberie individuelle. Quelques meubles... 87 500\$. INF. JEAN LAVOIE

Mt La Réserve



Secteur Mt-La Réserve, 4 chambres, rénovée en '89. Très beau terrain: seulement 69 000\$. INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL.

St-Donat Village



Résidence cottage, 4 chambres, foyer de pierres, secteur paisible, à 1 min de tout. INF. JEAN LAVOIE

Sec. Lac Arthur



Bungalow de 4 chambres sur terrain de 40,219 p.c. + 91 acres de terre incluse: 95 000\$. Poss. bungalow seulement. INF. DANIELE LIPPE

Terrains Aqueduc Privé

2 terrains de valeur au bord du Lac Archambault et 3 terrains avec accès au lac...pour construire le chalet de vos rêves à St-Donat. INF. DANIELE LIPPE

Terrains

Terrains de tout genre, pour tous les goûts et toutes les bourses. Pourquoi ne pas investir ou construire? INF. SERGE LAVOIE OU MICHEL RIOPEL

SERVICE ET QUALITÉ...



...C'EST CLAIR ET NET

Dans vos projets de construction et de rénovation, il nous ferait plaisir de vous offrir nos services, que ce soit pour vos armoires de cuisine, votre vanité de salle de bain ou pour des meubles sur mesure. Résidentiel ou commercial. Fabrication et installation professionnelles et garanties

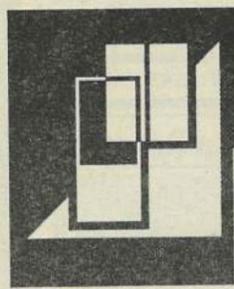
Estimation gratuite



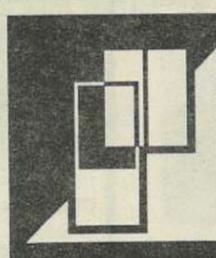
****Bureaux déménagés au 247, av. du Lac****



6, chemin du réservoir
c.p. 913 St-Donat
Québec, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-3629
Fax: (819) 424-1696



Portes et Fenêtres



Portes et Fenêtres DU VILLAGE

Estimation gratuite

C.P. 891 St-Donat
Québec J0T 2C0
Tél: (819) 424-3543
Fax: (819) 424-1696

Dépositaire de marques renommées. Je peux vous conseiller pour votre fenestration, vente et installation professionnelles et garanties 10 ans. Venez me rencontrer!

Denis Charbonneau

Dépositaire:



Bureaux déménagés au 247 av. du Lac

IMMEUBLES UNI COURTIER

338, rue Principale, C.P. 238
Saint-Donat
J0T 2C0
(819) 424-2882



Micheline Campbell, agent immobilier
Florian Longpré, agent immobilier

424-3023
424-1346

NOUVEAU



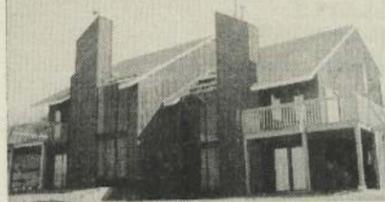
Vive le soleil, la plage et la vue sur le lac Archambault. Chalet intérieur rustique, foyer pierres des champs. (01).

LA TRANQUILITÉ



Maison impeccable 3 ch. pièces sur pièces dans un boisé. (02).

L'ÉLÉGANCE



Maison récente, intérieur digne d'un roi, sur grand domaine, tennis, vue magnifique, accès lac Ouareau. (03).

LAC ARCHAMBAULT



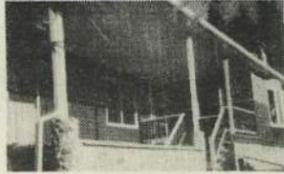
Maison neuve toute équipée, bateau, pédalo, planche à voile. Terrain plat très accessible. 285,000\$ (04).

NOUVEAU



Laissez-vous hypnotiser par l'une des plus belles vues sur le lac Ouareau. Offrez-vous le coucher de soleil à vos pieds. Vous le méritez. (05)

ENDROIT DE RÊVE



Grand terrain paysagé, 200' bord de l'eau, quai en béton, maison principale impeccable, 2 ch. avec chalet 2 ch. pour invités. (06)

LA DÉTENTE



La rivière sous les yeux, l'intimité protégée mais à proximité de tout et un foyer chaleureux. (07).

PRIX RÉDUIT



Belle maison, cuisine superbe, vue sur rivière et montagnes, garages, 2 terrains 107,000 p.c. Près du village. Plage semi-privée donnant accès au lac Archambault. 139,500\$. (08).

DE BON GOÛT



Très jolie maison neuve, face à la rivière, intérieur moderne, plage de sable à moins de 150'. Revenus. (09)

NOTRE-DAME DE LA MERCI



Chalet, bord de l'eau, communiquant avec 3 lacs. (10).

MAISON EXCEPTIONNELLE



Si vous aimez les grands terrains et la beauté du bois, n'hésitez plus. Accès sur le lac Sylvère. (11).

LE CALME



Chalet 2 ch. meublé, combustion lente, garage, grand terrain à proximité de plage publique. 88,000\$. (12).

LAC ARCHAMBAULT



Cette propriété peut accueillir confortablement une grande famille et ses invités. Sa terrasse et sa rive sont invitantes. (13).

LAC CLEF



Chalet d'été, plage magnifique 38,000\$. (14).

SOLEIL ET PLAGE



Vous avez le goût de construire la maison de vos rêves? Voici un site exceptionnel sur le lac Ouareau avec chalet d'été. (15).

BELLE PLAGE



Lac Baribeau, le calme, la tranquillité, chalet 3 ch. idéal pour bricoleurs. (16).

LA CAMPAGNE



Chalet pour le confort et la détente à prix raisonnable, plage de sable sur le lac Prévost. (17).

SITE EXCEPTIONNEL



Presqu'île au lac Baribeau, chalet 3 ch. sous-sol pleine hauteur, terrain 60,000 p.c. bord de l'eau sur 2 côtés. (18).

PLAISIRS SANS TRAVAIL

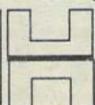


Jeunes et moins jeunes, ce condo clé en main vous offre le ski à votre porte et l'eau à vos pieds. 79,900\$ (19).

LAC CROCHE



Très bonne maison, 8 pièces, chambre des maîtres exceptionnelle, dépendances. 105,000\$. (20).



DÉPOSITAIRE DE VOTRE COPIE GRATUITE DU JOURNAL HABITABEC

Quincaillerie Claude Desrochers inc.

766, Principale St-Donat 424-2521

BEAU POUR LONGTEMPS

Ça change tout pour votre décor intérieur

22⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

**APPRÊT-SCELLEUR
COUCHE DE FOND
AU LATEX ✓**
BLANC (165-125)
8,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

27⁹⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER ALKYDE
FINI PERLE**
BLANC (120-110)

27⁹⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER LATEX
FINI PLATINE ✓**
BLANC (164-110)

21⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

**LATEX MAT
POUR PLAFONDS ✓**
BLANC (160-112)
7,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

26⁴⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER LATEX
FINI SEMI-LUSTRÉ ✓**
BLANC (162-110)
10,99 \$* OU MOINS LE 1 LITRE

SICO
Ça change tout

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DÈS LE 18 MARS
ET PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1991.

* OFFERT DANS CHACUNE DES 520 TEINTES PASTEL
DU SYSTÈME COLORAMA 2000 MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.



BEAU POUR LONGTEMPS

Les teintures qui durent

26⁴⁹\$
ou moins
les 4 litres

**TEINTURE POUR PATIOS
À L'ALKYDE**
(SÉRIE 215)
CHOIX DE 32 COULEURS

26⁴⁹\$
ou moins
les 4 litres

**TEINTURE OPAQUE
AU LATEX ACRYLIQUE
POUR BOIS EXTÉRIEUR**
(SÉRIE 210)
CHOIX DE 53 COULEURS
SUPER BLANC (210-111)
27,99 \$ OU MOINS LES 4 LITRES

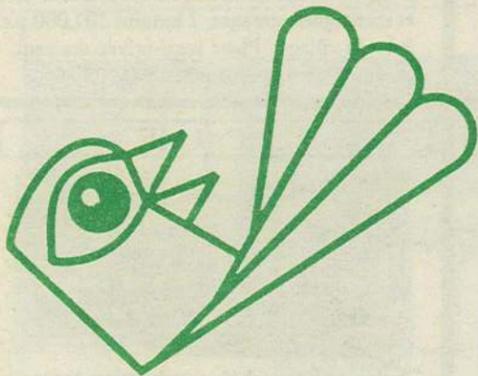
23⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

**TEINTURE HYDROFUGE
SEMI-TRANSPARENTE
POUR BOIS EXTÉRIEUR**
(SÉRIE 212)
CHOIX DE 56 COULEURS



CETTE OFFRE EST EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE 1991.
CES PRIX PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1991.

SICO
Ça change tout



BEAU POUR LONGTEMPS

Tout pour changer votre extérieur

27⁴⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER LATEX
FINI MAT**
BLANC (260-110)

28⁴⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER LATEX
FINI LUSTRÉ ✓**
BLANC (266-110)

26⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

**SUPER ALKYDE
APPRÊT POUR BOIS**
BLANC (145-110)

27⁹⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER ALKYDE
FINI LUSTRÉ**
BLANC (140-110)

26⁴⁹\$*
ou moins
les 4 litres

**SUPER ÉMAIL BRILLANT
À L'ESTER D'ÉPOXYDE
POUR PLANCHERS**
INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR (SÉRIE 151)

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DÈS LE 18 MARS
ET PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1991.

* TOUTES LES COULEURS DU SYSTÈME COLORAMA 2000 SONT
OFFERTES MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.



Le Quincaillier

RONA